

# AMTSBLATT

und Mitteilungen  
der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 17. Februar 2023

Ausgabe 07/2023

Jahrgang 51

RÖMISCHE  
**WEIN**  
*Straße*

## Helau, Radau und Oh Leit her!

[www.schweich.de](http://www.schweich.de)

Foto: Nina Lieser

- Neue Öffnungszeiten im Jugendraum Longuich
- Geänderte Öffnungszeiten der Verwaltung an den Fastnachtstagen
- Stellenausschreibungen



## Notdienste

### 1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

- 1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.
- 1.2 Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Trier  
c/o Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen, Feldstraße 16, 54290 Trier, Telefon: 116 117
- 1.3 Öffnungszeiten:
  - Montag ab 19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr,
  - Dienstag ab 19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr,
  - Mittwoch ab 14.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr,
  - Donnerstag ab 19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr,
  - Freitag ab 16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr,
  - an Feiertagen von 07.00 Uhr.

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

#### Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

### 2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;  
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)  
Tel. 01805-767 54 634

### 3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung  
**Notdiensttelefon: 01805/065100**  
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

### 4. Augenärztlicher Notdienst

Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Tel. 0651/2082244  
Da nicht rund um die Uhr ein Arzt anwesend ist, bitten wir vorab um telefonische Voranmeldung, damit für Sie unnötige Wartezeiten vermieden werden können.  
Nordallee 1, 54292 Trier

Mo. 19:00 Uhr - Di. 07:00 Uhr  
Di. 19:00 Uhr - Mi. 07:00 Uhr  
Mi. 14:00 Uhr - Do. 07:00 Uhr  
Do. 19:00 Uhr - Fr. 07:00 Uhr  
Fr. 16:00 Uhr - Mo. 07:00 Uhr

Feiertag durchgehend geöffnet vom Vortag 18:00 Uhr bis nach dem Feiertag 07:00 Uhr

### 5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder  
Chirurgie und Innere 0651/208-0  
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,  
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord  
(ehem. Elisabethkrankenhaus)  
Innere 0651/6830

### 6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich  
(Tag- und Nachtdienst) ..... Tel. 112

### 7. Apothekendienste

#### Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)  
Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefonsatatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.  
Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

### 8. Hilfezentren

- 8.1 **Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**  
Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen  
Inge Suska de Sanchez..... 06502-99 78 6 01  
inge.suska-de-sanchez@pflgestuetzpunkte-rlp.de  
Hiltrud Thommes ..... 06502-99 78 6 02  
hiltrud.thommes@pflgestuetzpunkte-rlp.de
- 8.2 **Caritas Sozialstation (AHZ)**  
(Frau Falk) .....Tel. 06502/93570
- 8.3 **Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**  
(Herr Rohr) .....Tel. 06502/995006

### 9. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.  
Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.  
Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**  
Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

### 10. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.  
Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.  
Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**  
Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

### 11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.  
Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier  
Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

### 12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH ..... Tel. 0800 - 4112244



## Notrufe

### Alarmierung der Feuerwehren

Notruf..... Tel. 112  
Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr) .....Tel. 0651/82496-0

### Polizei

Notruf..... Tel. 110  
Polizei Schweich..... Tel. 06502/91570  
Autobahnpolizei Schweich..... Tel. 06502/91650



# Wehrführerdienstbesprechung am 20.12.2022



Am 20.12.2022 fand in Föhren eine Wehrführerdienstbesprechung mit Vorstellung des neuen Feuerwehr- und Katastrophenschutzlogistikzentrum statt.

Nachdem die letzte Wehrführerdienstbesprechung aufgrund der Corona-Pandemie nur online stattfinden konnte, bot sich der Anlass zur Vorstellung des neuen Feuerwehr- und Katastrophenschutzlogistikzentrum der VG Schweich und des Landkreis Trier-Saarburg im Industriepark Region Trier in Föhren an. Hier wurde den Wehrführern der neue Logistikstandpunkt vorgestellt und die zukünftigen Pläne der Feuerwehr VG Schweich für die Jahre 2023/2024 diskutiert.

Anschließend wurde die Besprechung in das Feuerwehrgerätehaus Föhren verlegt mit Vorstellung der Logistikkomponente der Freiwilligen Feuerwehr Föhren.

Im Anschluss erfolgten die Verabschiedung des bisherigen stellvertretenden Leiters der Facheinheit Führungsunterstützung Julian Denis und die kommissarische Bestellung der neuen Leitung der Facheinheit Führungsunterstützung und der Feuerwehreinsatzzentrale.

Die Leitung wird vorerst kommissarisch bestellt, da die notwendige Ausbildung zur Ernennung noch nicht vorliegt.

Die Leitung der Facheinheit Führungsunterstützung (FFU) übernimmt ab sofort

als kommissarisch bestellter Leiter: Bernd Kettermann

als kommissarisch bestellter stellvertretender Leiter: Jan Herz

Die Leitung der Feuerwehreinsatzzentrale (FEZ) übernimmt ab sofort:

als kommissarisch bestellter Leiter: Kevin Lieser

als kommissarisch bestellter stellvertretender Leiter: Jan Burdinski



(v. l. n. r: Fachbereichsleiterin Helene Heinen, Wehrführer FF Köwerich und komm. stv. Leiter FEZ Jan Burdinski, Sachbearbeiter und ehemaliger stv. Leiter FFU Julian Denis, komm. Leiter FEZ Kevin Lieser, komm. Leiter FFU Bernd Kettermann, stv. Wehrleiter Thomas Porten, stv. Wehrleiter Jürgen Follmann, Wehrleiter Alexander Loskyll)

# 100. Geburtstag in Pölich



Am 07.02.2023 feierte Herr Josef Duchêne aus Pölich seinen 100. Geburtstag. Herr Duchêne ist körperlich noch sehr fit und geistig rege. Er nahm viele Jahre aktiv am Vereinsleben in Pölich teil.

Zu diesem seltenen Ereignis gratulierten neben der Familie von Herr Duchêne auch die Kreisbeigeordnete Kathrin Schlöder und der Beigeordnete der Verbandsgemeinde Schweich, Rudolf Körner persönlich überbrachten ihm die herzlichsten Glückwünsche für das neue Lebensjahr.

Wir wünschen Herrn Duchêne für die Zukunft, dass er geistig und körperlich weiterhin so fit bleiben möge und Gottes reichen Segen für all die Zeit, die vor ihm liegt.

Herr Duchêne bedankte sich bei den Gratulanten mit seinem selbstgeschriebenen Gedicht „Abendfrieden“.



# Mädels Flohmarkt



Late-Night-Shopping  
im Bürgerzentrum Schweich

Freitag, 24.02.2023

18:00 - 21:00 Uhr

Stefan-Andres-Straße 1 - 54338 Schweich

Mehr Infos unter:

[www.jugendzentrum-schweich.de](http://www.jugendzentrum-schweich.de)



maedelsflohmarktschweich



Mädelsflohmarkt Schweich

# ÖFFNUNGSZEITEN JUGENDRAUM LONGUICH

**AB 1. MÄRZ  
ALLE 2 WOCHEN  
16 - 19 UHR**



Palettensofa,  
Fernseher mit Spielekonsole,  
Gesellschaftsspiele

**MAXIMINSTR. 18  
54340 LONGUICH**



Tischkicker

**ALLE  
JUGENDLICHEN  
AB 11 JAHRE**



Küche





# Das Spielmobil kommt!

## Mobile Spielaktionen 2023

### Ihr wollt das Spielmobil kostenlos in eurem Ort?

Spiel, Spaß und gute Laune? Das Spielmobil kommt zu euch ins Dorf! **Jeden Donnerstag von 15:30 bis 18:30 Uhr** könnt ihr das feuerrote Spielmobil buchen, um einen erlebnisreichen Tag für Kinder und Jugendliche in eurem Ort zu gestalten.

Ab dem **13. April** beginnt die Spielmobiltour durch die Ortsgemeinden der Verbandsgemeinde Schweich und endet am **12. Oktober**.

Die Spielmodule werden **kostenlos** zur Verfügung gestellt. Welche Module zur Verfügung stehen wird noch bekannt gegeben. Auf- und Abbau werden gemeinsam mit einem erfahrenen Teamer des Jugendnetzwerkes Konz erledigt.

Initiativen, Vereine und Jugendgruppen, die gerne einen solchen Termin bei sich im Ort organisieren möchten, können sich ab sofort beim Jugendbüro Schweich informieren!

Terminanfragen und weitere Infos unter  
[www.spielmobil.jugendbuero-schweich.de](http://www.spielmobil.jugendbuero-schweich.de) oder  
telefonisch unter **06502 9810-510**

### Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich

Jugendzentrum Schweich

In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Telefon: 06502 9810-510

E-Mail: [info@jugendzentrum-schweich.de](mailto:info@jugendzentrum-schweich.de)

[www.jugendbuero-schweich.de](http://www.jugendbuero-schweich.de)



JUGENDBÜRO  
der Verbandsgemeinde Schweich





## Einladung zur ersten Klimakonferenz der VG Schweich

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,

hiermit lade ich Sie herzlich zur ersten Klimakonferenz der VG Schweich ein

**am Dienstag, 7. März 2023, 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
im Bürgerzentrum der Stadt Schweich, Stefan-Andres Straße 1b**

Die erste Klimakonferenz der VG Schweich ist der Auftakt für die Beteiligung der Öffentlichkeit bei der Erstellung des Integrierten Klimaschutzkonzepts, das aktuell durch unseren Klimaschutzmanager erarbeitet wird. Auf der Klimakonferenz soll gemeinsam mit Bürgerinnen und Bürgern, Betrieben, der Politik und lokalen Akteuren an der Zukunft des Klimaschutzes in der VG gearbeitet werden.

Im ersten Teil der Veranstaltung werden fachliche Inputvorträge zum Thema Klimaschutz gehalten. Anschließend werden gemeinsam in Themengruppen Maßnahmen erarbeitet, die in das Integrierte Klimaschutzkonzept aufgenommen werden.

Das Konzept soll im November 2023 durch den Verbandsgemeinderat beschlossen werden. Die in der Klimakonferenz erarbeiteten Maßnahmen werden hierin enthalten sein und zeigen damit den Weg auf, den die VG beim Klimaschutz gehen möchte. Das Konzept soll als klimapolitische Selbstverpflichtung der Politik und als Handlungsgrundlage für zukünftige Klimaschutzmaßnahmen in der VG dienen.

Nehmen Sie die Möglichkeit wahr, sich aktiv für die VG und den Klimaschutz einzubringen und ihre Ideen gemeinsam zu diskutieren.

Zusammen können wir für eine klimafreundlichere und lebenswertere VG eintreten.  
Denn gemeinsam können wir viel bewirken!

Bitte teilen Sie uns zur besseren Planung unverbindlich telefonisch (Florian Merten, 06502-407-116) oder per Mail ([klimaschutz@schweich.de](mailto:klimaschutz@schweich.de)) mit, ob Sie an der Veranstaltung teilnehmen möchten.

Mit freundlichen Grüßen

Christiane Horsch  
(Bürgermeisterin)

# FOTO-CHALLENGE #MENSCHMOSEL

## ZEIG' UNS STARKE TYPEN!

FASZINATION  
Mosel

Die Regionalinitiative „Faszination Mosel“ ruft passend zu ihrem Themenjahr 2023 „Mensch Mosel!“ zum Fotowettbewerb #menschmosel auf.

Personen aus der gesamten Moselregion, von Koblenz bis Perl einschließlich der Nebenflüsse Saar, Ruwer, Sauer und Lieser sind aufgefordert, Menschen in Bildern zu zeigen. Es gilt, die „Moselaner“ sichtbar zu machen – entweder bei ihrer Arbeit oder in ihrer Freizeit. Der Fotowettbewerb soll dazu beitragen, das Image der Moselregion auch durch die besondere Mentalität ihrer Bewohner positiv in die Welt zu tragen und die Genussregion Mosel als liebens- und lebenswert darzustellen.

Denkbar sind sowohl Portraits als auch Gruppenbilder.

In dieser Challenge können Teilnehmer in der Zeit vom **13. Februar bis einschließlich 5. März 2023** jeweils ein Foto unter [www.faszinationmosel.info/aktuelles/projekte/foto-challenge-menschmosel/](http://www.faszinationmosel.info/aktuelles/projekte/foto-challenge-menschmosel/) hochladen. Dort sind auch die Teilnahmebedingungen zu finden.

Eine Jury vergibt Ende Februar die Preise 1-5 sowie optional einen „Sonderpreis der Jury“ und einen „Jugendfotopreis“ für Fotografen bis 18 Jahre.

Alle ausgewählten Motive werden mit tollen Preisen (Einzel-Coaching mit Profi-Fotografin, Genuss- und Geschenkgutscheine, Weinpräsentate, etc.) belohnt.

Außerdem werden die Gewinnerfotos in den sozialen Netzwerken und auf der Homepage der Regionalinitiative „Faszination Mosel“ vorgestellt.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Weitere Infos: Regionalinitiative „Faszination Mosel“, Simone Röhr und Vanessa Brockmüller, Telefon 06571-142302 und -142133, [kontakt@faszinationmosel.info](mailto:kontakt@faszinationmosel.info), [www.faszinationmosel.info](http://www.faszinationmosel.info)

Das Projekt wird gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des Ländlichen Raums.



# Verbandsgemeinde Schweich Jugendfeuerwehr

**Bekond**

**Detzem – Thörnich**

**Ensch**

**Fell**

**Kenn**

**MACH MIT!**

- Spaß
- Teamgeist
- Hilfsbereitschaft
- Spiele
- Freundschaft
- Stärke
- Wettbewerbe
- Sport
- Technik

**Klüsserath**

**Longuich**

**Leiwen**

**Mehring**

**Schweich**

**Trittenheim**

**112% ZUKUNFT**

[jugendfeuerwehr@ff-vg-schweich.de](mailto:jugendfeuerwehr@ff-vg-schweich.de); Thomas Farsch





RÖMISCHE  
WEIN  
Schweich  
KOSMOL. ANITE POSTER

## Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an den Fastnachtstagen

**Donnerstag, 16.02.2023 („Weiberfastnacht“):**

08:00 Uhr bis 12:00 Uhr, nachmittags ist die Verwaltung geschlossen!

**Montag, 20.02.2023 (Rosenmontag):**

Die Verwaltung ist ganztägig geschlossen!



**Dienstag, 21.02.2023 (Fastnachtsdienstag):**

08:00 Uhr bis 12:00 Uhr, nachmittags ist die Verwaltung geschlossen!

Schweich, 23.01.2023

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

## Redaktionsschlussvorverlegung

**KW 08 Karneval**

auf Freitag, 17.02.2023

**KW 14 Karfreitag**

auf Freitag, 31.03.2023

**KW 15 Ostermontag**

auf Donnerstag, 06.04.2023

**KW 18 Tag der Arbeit**

auf Freitag, 28.04.2023

**KW 20 Christi Himmelfahrt**

auf Freitag, 12.05.2023

**KW 22 Pfingstmontag**

auf Freitag, 26.05.2023

**KW 23 Fronleichnam**

auf Freitag, 02.06.2023

**KW 40 Tag der deutschen Einheit**

auf Freitag, 29.09.2023

**KW 44 Allerheiligen**

auf Freitag, 27.10.2023

**KW 51 Vorweihnachtswoche**

keine Vorverlegung

**KW 52 Weihnachtswoche**

Ausgabe entfällt

**KW 01 Neujahr**

auf Freitag, 29.12.2023

**16:00 Uhr im Verlag**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

**LINUS WITTICH Medien, Redaktion**

# Erreichbarkeit Verwaltung



Die **Verwaltung** ist wie folgt erreichbar (außer Sozialverwaltung):

Tel. 06502/407 0; E-Mail: [info@schweich.de](mailto:info@schweich.de)

## Dienstzeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Montag bis Mittwoch: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

## Terminvereinbarung Bürgerbüro:

online: [termine.schweich.de](http://termine.schweich.de)

telefonisch: Tel. 06502/407 222

E-Mail: [buergerbuero@schweich.de](mailto:buergerbuero@schweich.de)



Für den Besuch im Bürgerbüro wird eine Terminvereinbarung empfohlen, da ansonsten längere Wartezeiten nicht ausgeschlossen sind.

Persönliche Vorsprachen im **Standesamt** sind nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich:

Tel. 06502/407 208; E-Mail: [neri.a@schweich.de](mailto:neri.a@schweich.de)

Die **Sozialverwaltung** ist wie folgt erreichbar:

Tel. 06502/407 301; E-Mail: [quare.d@schweich.de](mailto:quare.d@schweich.de)

## Dienstzeiten:

Mo., Di., Do., Fr.: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

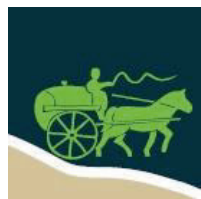
Die Dienstleistungen unseres Hauses und die zugehörigen Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter sind auf der Internetseite [www.schweich.de](http://www.schweich.de) unter der Rubrik „Verwaltung“ sowie im Bürgerinfoportal ersichtlich.



Bürgerinfoportal

## Hinweis:

In der Verwaltung (Brückenstraße 26, 54338 Schweich) steht Ihnen nach Terminvereinbarung - auch für alle Außenstellen - ein barrierefreies Beratungsbüro im Erdgeschoss zur Verfügung.



RÖMISCHE  
WEIN  
Straße

## Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

### Forstzweckverband Schweich

Der Forstzweckverband Schweich, dem die Ortsgemeinden Bekond, Ensch, Föhren, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Mehring, Pölich, Schleich, Thörnich und die Stadt Schweich sowie das Land Rheinland-Pfalz, Landesforsten für den Staatswald Mehring und den Staatswald im Meulenwald angehören, sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt**

#### **eine/n Forstwirt/in (m/w/d)**

in Vollzeit (39 Stunden/Woche). Das Arbeitsverhältnis ist zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren, eine anschließende Weiterbeschäftigung ist möglich.

Sie werden in eine teilautonome Arbeitsgruppe (taG) integriert. Der Einsatzschwerpunkt liegt im Bereich der Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße. Die Betriebsleitung ist an das Forstamt Trier (Technische Produktion) übertragen.

#### **Ihre Aufgaben sind insbesondere:**

- berufstypische forstliche Arbeiten wie
  - Holzeinschlag,
  - Holzaushaltung,
  - Forstschutz,
  - Jungbestandspflege,
  - Naherholungseinrichtungen

#### **Ihr Profil:**

- Sie haben erfolgreich die Berufsausbildung zur/zum Forstwirt/in abgeschlossen oder werden diese voraussichtlich im Juni diesen Jahres abschließen.
- Sie haben den Führerscheinklasse B.
- Sie sind bereit sich fortzubilden.
- Sie sind teamfähig, motiviert und zuverlässig.

Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Bezirkstarifvertrag für die kommunalen Beschäftigten in der Waldarbeit (BezTV-W RP).

Für weitere Informationen steht Ihnen die Technische Produktionsleiterin des Forstamtes, Frau Wehr, unter der Rufnummer 0651/82497-26(Zentrale: 0651/82497-0) zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **19.03.2023** an:

**Landesforsten Rheinland-Pfalz  
Forstamt Trier  
Am Rothenberg 10  
54293 Trier-Quint**

oder per E-Mail an  
**forstamt.trier@wald-rlp.de**





### Stellenausschreibung für die Tourist-Information Mehring

Für die Besetzung der Tourist-Information Mehring wird befristet für die Saison 2023 (01. März bis 30. November) eine zweite Mitarbeiterin/Mitarbeiter auf Basis einer geringfügig entlohnten Beschäftigung (Minijob) gesucht.

Die Öffnungszeiten der Tourist-Information während der Saison sind wie folgt geplant:

Montag und Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch und Donnerstag	09:00 - 11:30 Uhr
Freitag	09:00 - 11:30 und 16:00 - 18:00 Uhr
Samstag	09:00 - 11:00 Uhr

Die Tourist-Information wird zu den Öffnungszeiten jeweils mit einer Person besetzt. Die durchschnittliche Arbeitszeit beträgt 9 Stunden je Woche. Der Beschäftigungsumfang beträgt 3-4 Arbeitstage/Woche je Beschäftigte. Die Hauptaufgaben der Tourist-Information liegen insbesondere in der Information der Gäste über die touristischen Besonderheiten der Region, dem Verkauf von Bus- und Schifffahrtskarten, der Vermittlung von Unterkünften und der Pflege der Kontakte zu den touristischen Leistungsträgern.

Kenntnisse im Umgang mit dem PC/Internet, die Anwendung der Windows-Office-Anwendungen Word und Excel werden vorausgesetzt. Fremdsprachenkenntnisse sind von Vorteil.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **28.02.2023** an die

Verein Römische Weinstraße - Tourist-Information  
Geschäftsführer Sven Thiesen  
Brückenstraße 46  
54338 Schweich  
Tel. 06502-9338-10  
thiesen@roemische-weinstrasse.de



## Öffentliche Mahnung

**Wir erinnern an die Zahlung der folgenden, am**

**15.02.2023**

**fällig gewordenen Steuern und sonstigen Abgaben für das 1. Quartal 2023**

- **Grundsteuern, Fremdenverkehrsbeitrag  
wiederkehrende Beiträge Wasser und Niederschlagswasser,  
Hundesteuer u. a.**
- **Gewerbesteuer  
und**
- **Vergnügungssteuer.**

**Es wird gebeten, innerhalb einer Woche die vorgenannten Abgaben zu entrichten, da andernfalls die kostenpflichtige Einziehung unvermeidbar ist.**

**Deshalb unser Vorschlag: Nehmen Sie am Einzugsverfahren teil!**

**Die Teilnahme bringt für Sie viele Vorteile. Das ständige und auch lästige Überwachen der Zahlungstermine entfällt und Mahngebühren und Säumniszuschläge – weil man schon wieder einen Zahlungstermin versäumt hat – fallen nicht mehr an. Der nach dem Abgabenbescheid zu zahlende Betrag wird zur Fälligkeit von der Verbandsgemeindekasse abgebucht. Die Richtigkeit der Abbuchung können Sie jederzeit anhand des Abgabenbescheides kontrollieren.**

**Die Teilnahme am Abbuchungsverfahren erspart aber nicht nur Ihnen Zeit und Arbeit, sondern trägt auch in der Verbandsgemeindeverwaltung zur Kosteneinsparung bei. Denn mit der Abbuchung werden die Zahlungsbeträge automatisch in Ihr Steuerkonto eingebucht.**

**Eine manuelle Buchung ist dann nicht mehr erforderlich.**

**Der Vordruck für das Abbuchungsverfahren kann auf unserer Homepage heruntergeladen werden (Internetadresse: [www.schweich.de](http://www.schweich.de)).**

*Schweich, 13.02.2023  
Verbandsgemeindekasse Schweich  
Postfach 1264, 54334 Schweich  
Telefon: 06502-407-550 od. 552*

## Bekanntmachung des Wasserwerks

### - Austausch der Wasserzähler -

Infolge der gesetzlichen Befristung der Eichzeit der Wasserzählereinrichtungen (Wasseruhr) müssen die Zähler alle sechs Jahre ausgetauscht werden. Dieser Austausch verursacht dem Anschlussnehmer **keine Kosten**.

Allerdings ist es insbesondere bei älteren Hausanschlüssen erfahrungsgemäß regelmäßig der Fall, dass diese zum einen hinsichtlich der Armaturen (Hauptabsperrventil, Rückflußverhinderer, Wasserzählerplatte, Mauerwerksdurchführung, etc.) und zum anderen hinsichtlich der Anschlussleitung selbst - vereinzelt liegt noch eine verzinkte Stahlleitung - den heute gültigen technischen und hygienischen Anforderungen nicht mehr entsprechen.

Sie sind daher - falls erforderlich - umzubauen bzw. zu erneuern.

Die Kosten für diese Erweiterungen, Umrüstarbeiten und die gegebenenfalls erforderliche Erneuerung von Anschlussleitungen im privaten Grundstücksbereich sind von den Anschlussnehmern zu tragen.

Falls erforderlich werden diese Arbeiten in Absprache mit dem Grundstückseigentümer vom Wasserwerk beauftragt und ihm in Rechnung gestellt.

Wie ein diesen Anforderungen genügender Trinkwasserhausanschluss zu installieren ist, kann nachfolgender Skizze entnommen werden.



#### Skizze (Foto mit Beschriftung/Erläuterung) Wasserzähleranlage

1. Rückspülbarer Trinkwasserfilter
2. Absperrarmatur mit Rückflußverhinderer
3. Wasserzähler/Wasseruhr
4. Wasserzählerbügel
5. Hauptabsperrarmatur/ Kugelhahn
6. Mauerwerksdurchführung

Neben den turnusbedingten Zählerwechsel durch die Firma AQUA-METER, Ensdorf/Saar, ist auch die Firma Lange Haustechnik GmbH, Konz mit den Austauscharbeiten der Wasserzähler beauftragt. Die Mitarbeiter sind angewiesen, darauf zu achten, dass die rechtlichen Bestimmungen über die einwandfreie Installation der gesamten Wasserzähleranlage eingehalten werden.

Darüber hinaus wird dringend empfohlen, einen Wasserfilter einbauen zu lassen, damit Partikel, die eventuell im Wasser enthalten sein können und sich dort auch nicht in Gänge verhindern lassen, zurückgehalten werden. Damit ist gewährleistet, dass Hausinstallationen vor Lochfraß durch das Eindringen von Feststoffpartikeln geschützt werden und die Funktion von Armaturen erhalten bleiben. Die Kosten für den Filter incl. Einbau werden Ihnen vom Installationsunternehmen unmittelbar in Rechnung gestellt.

Wir bitten alle Anschlussnehmer um Verständnis für die notwendigen Maßnahmen. Sie sind unumgänglich zum Schutz aller Verbraucher, damit Trinkwasser - als wichtigstes Lebensmittel - ständig in ausreichender Menge und einwandfreier Qualität zur Verfügung gestellt werden kann.

Bei Fragen oder Schwierigkeiten stehen Ihnen die Mitarbeiter des Wasserwerkes gerne zur Verfügung. Telefonisch sind wir unter der Nr. 06502/407-701,704 oder 711 zu erreichen.

*Verbandsgemeindewerke Schweich*

## Unterrichtung der Einwohner

### über die Sitzung des Forstzweckverbandes Fell am 29.11.2022

Unter dem Vorsitz von Bürgermeisterin Christiane Horsch und in Anwesenheit von Schriftführer Pascal Heinz findet am 29.11.2022 im Bürgersaal des Bürgerzentrums Schweich, Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich eine Sitzung des Forstzweckverbandes Fell statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

#### öffentlich

#### 1. Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2021

Die Mitglieder der Verbandsversammlung des Forstzweckverbandes Fell versammelten sich am 29.11.2022 zur Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2021 des Forstzweckverbandes Fell.

Die Prüfung erfolgte stichprobenartig. Die wichtigsten Buchungsposten wurden erläutert.

Die Bewertungsunterlagen, die der Einzelbewertung der Anlagegüter, des Umlaufvermögens und der Sonderposten zugrunde lagen, wurden vorgelegt und in die Prüfung einbezogen.

Unregelmäßigkeiten und sonstige Fehler oder Verstöße gegen die Gemeindeordnung, die Gemeindehaushaltsverordnung und die aufgrund dieser Vorschriften erlassenen Bewertungsvorschriften wurden nicht festgestellt, so dass davon auszugehen ist, dass der vorlegte Jahresabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Forstzweckverbandes Fell vermittelt.

Als Ergebnis der Prüfung bleibt festzuhalten:

1. Beanstandungen zur Feststellung des Jahresabschlusses 2021:
  - keine
2. Sonstige Bemerkungen und Anregungen:
  - keine

**Beschluss: Aufgrund des Prüfungsergebnisses empfiehlt die Verbandsversammlung des Forstzweckverbandes Fell die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses zum 31.12.2021 (§ 114 Abs. 1 Satz 1 GemO) und die Entlastung der Verbandsvorsteherin, Frau Christiane Horsch, und dem stellvertretenden Verbandsvorsteher, Herrn Alfons Rodens zu erteilen (§ 114 Abs. 1 Satz 2 GemO) und unter TOP 2 in der heutigen Sitzung zu beschließen.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig**

#### 2. Jahresabschluss zum 31.12.2021

##### 2.1. Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2021 des Forstzweckverbandes Fell erfolgte in der heutigen Sitzung unter TOP 1. Die Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach den dadurch gewonnenen Erkenntnissen vermittelt der Jahresabschluss zum 31.12.2021, unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung, ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Forstzweckverbandes Fell.

Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2021 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 228,00 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Betrag in Höhe von 0,00 € aus.
2. Es wird kein Eigenkapital ausgewiesen.
3. Das Vermögen des Forstzweckverbandes Fell hat sich im Prüfungszeitraum um 150,07 € auf 228,00 € erhöht.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 150,07 € auf 228,00 €.
5. Investitionskredite sind im Haushaltsjahr 2021 keine vorhanden.

**Beschluss: Die Verbandsversammlung des Forstzweckverbandes Fell beschließt die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2021 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.**

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen werden, sofern keine vorherige Zustimmung erfolgte, nachträglich genehmigt (§ 100 GemO).

**Abstimmungsergebnis: einstimmig**

##### 2.2. Entlastungserteilung gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Der Vorsitz wird vom ältesten anwesenden Verbandsmitglied, Herrn Rainer Müller, übernommen.

Die Verbandsversammlung des Forstzweckverbandes Fell schlägt vor, der Verbandsvorsteherin, Frau Christiane Horsch, und dem stellvertretenden Verbandsvorsteher, Herrn Alfons Rodens, die Entlastung gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO zu erteilen.

**Beschluss: Der Verbandsvorsteherin, Frau Christiane Horsch, und dem stellvertretenden Verbandsvorsteher, Herrn Alfons Rodens, wird für das Haushaltsjahr 2021 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung erteilt.**

**Die von der Beschlussfassung Betroffenen, die Verbandsvorsteherin und der stellvertretende Verbandsvorsteher, nehmen gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i. V. m. VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig**

#### 3. Klimaangepasstes Waldmanagement; Förderprogramm des Bundes

Das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft (BMEL) hat am 01.11.2022 den Start des Förderprogramms „Klimaangepasstes Waldmanagement“ angekündigt. Anträge können ausschließlich online bei der Fachagentur Nachwachsende Rohstoffe (FNR) gestellt werden.



Bis zum Jahresende 2022 stehen 200 Mio. € zur Verfügung. Im Rahmen der Finanzplanung bis zum Jahr 2026 können 900 Mio. € aus dem Klima- und Transformationsfonds abgerufen werden.

Gefördert werden kommunale und private Waldbesitzende, die sich je nach Größe ihrer Waldfläche- dazu verpflichten 11 bzw. 12 Kriterien eines klimaangepassten Waldmanagements über 10 oder 20 Jahre einzuhalten.

Die Kriterien gehen sowohl über den gesetzlichen Standard als auch über bestehende Zertifizierungen (PEFC, FSC) hinaus.

Wer gefördert wird, muss den jährlichen Nachweis eines anerkannten Zertifizierungssystems über die Erfüllung der Kriterien erbringen.

Im Jahr 2022 gestellte Anträge werden auf De-Minimis-Basis bewilligt. Für Anträge ab dem Jahr 2023 strebt das BMEL eine beihilfe-rechtliche Freistellung an.

Unter Berücksichtigung der Förderhöhe sind nach Auffassung des Gemeinde- und Städtebundes die betrieblichen Auswirkungen einzuschätzen, die sich aus der langjährigen Verpflichtung auf die einzuhaltenden Kriterien ergeben. Insoweit ist eine Abwägung unter Berücksichtigung der konkreten betrieblichen Verhältnisse erforderlich. Dies macht eine intensive Beratung seitens des örtlichen Forstpersonals erforderlich.

Die Vertreter des Forstamtes Trier erläuterten nochmals ausführlich das Förderprogramm sowie die einzuhaltenden Kriterien und teilten allgemeine Informationen über das Förderprogramm mit.

**Die Ausführungen wurden zur Kenntnis genommen.**

**4. HVO RLP Südwest und die Entwicklung der Holzmarktpreise**  
Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt die Vorsitzende Herrn Graeff von der Holzvermarktungsorganisation Rheinland-Pfalz Südwest GmbH.

Herr Graeff trägt eine PowerPoint-Präsentation vor und erläutert folgende Inhalte:

- Produktionsindex der Sägeindustrie
- Export von Rundholz nach Asien
- Mengenstatistiken
- Verkaufsmengen und Erlöse (Kommunalwald und Privatwald)
- Verkaufsmengen und Erlöse (explizit Gebiet VG Schweich)
- Verschiedenes (u.a. Umstellung auf Regelbesteuerung)

Weiterhin beantwortet Herr Graeff die Fragen der Verbandsmitglieder.

**Die Ausführungen wurden zur Kenntnis genommen.**

## Unterrichtung der Einwohner

### über die Sitzung des Forstzweckverbandes Schweich am 29.11.2022

Unter dem Vorsitz von Bürgermeisterin Christiane Horsch und in Anwesenheit von Schriftführer Pascal Heinz findet am 29.11.2022 im Bürgersaal des Bürgerzentrums Schweich, Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich eine Sitzung des Forstzweckverbandes Schweich statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

#### öffentlich

**1. HVO RLP Südwest und die Entwicklung der Holzmarktpreise**  
Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt die Vorsitzende Herrn Graeff von der Holzvermarktungsorganisation Rheinland-Pfalz Südwest GmbH.

Herr Graeff trägt eine PowerPoint-Präsentation vor und erläutert folgende Inhalte:

- Produktionsindex der Sägeindustrie
- Export von Rundholz nach Asien
- Mengenstatistiken
- Verkaufsmengen und Erlöse (Kommunalwald und Privatwald)
- Verkaufsmengen und Erlöse (explizit Gebiet VG Schweich)
- Verschiedenes (u.a. Umstellung auf Regelbesteuerung)

Weiterhin beantwortet Herr Graeff die Fragen der Verbandsmitglieder.

**Die Ausführungen wurden zur Kenntnis genommen.**

**2. Klimaangepasstes Waldmanagement; Förderprogramm des Bundes**

Das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft (BMEL) hat am 01.11.2022 den Start des Förderprogramms „Klimaangepasstes Waldmanagement“ angekündigt. Anträge können ausschließlich online bei der Fachagentur Nachwachsende Rohstoffe (FNR) gestellt werden.

Bis zum Jahresende 2022 stehen 200 Mio. € zur Verfügung. Im Rahmen der Finanzplanung bis zum Jahr 2026 können 900 Mio. € aus dem Klima- und Transformationsfonds abgerufen werden.

Gefördert werden kommunale und private Waldbesitzende, die sich je nach Größe ihrer Waldfläche- dazu verpflichten 11 bzw. 12 Kriterien eines klimaangepassten Waldmanagements über 10 oder 20 Jahre einzuhalten.

Die Kriterien gehen sowohl über den gesetzlichen Standard als auch über bestehende Zertifizierungen (PEFC, FSC) hinaus.

Wer gefördert wird, muss den jährlichen Nachweis eines anerkannten Zertifizierungssystems über die Erfüllung der Kriterien erbringen.

Im Jahr 2022 gestellte Anträge werden auf De-Minimis-Basis bewilligt. Für Anträge ab dem Jahr 2023 strebt das BMEL eine beihilfe-rechtliche Freistellung an.

Unter Berücksichtigung der Förderhöhe sind nach Auffassung des Gemeinde- und Städtebundes die betrieblichen Auswirkungen einzuschätzen, die sich aus der langjährigen Verpflichtung auf die einzuhaltenden Kriterien ergeben. Insoweit ist eine Abwägung unter Berücksichtigung der konkreten betrieblichen Verhältnisse erforderlich. Dies macht eine intensive Beratung seitens des örtlichen Forstpersonals erforderlich.

Die Vertreter des Forstamtes Trier erläuterten nochmals ausführlich das Förderprogramm sowie die einzuhaltenden Kriterien und teilten allgemeine Informationen über das Förderprogramm mit.

**Die Ausführungen wurden zur Kenntnis genommen.**

#### 3. Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2021

Die Mitglieder der Verbandsversammlung des Forstzweckverbandes Schweich versammelten sich am 29.11.2022 zur Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2021 des Forstzweckverbandes Schweich.

Die Prüfung erfolgte stichprobenartig. Die wichtigsten Buchungsposten wurden erläutert.

Die Bewertungsunterlagen, die der Einzelbewertung der Anlagegüter, des Umlaufvermögens und der Sonderposten zugrunde lagen, wurden vorgelegt und in die Prüfung einbezogen.

Unregelmäßigkeiten und sonstige Fehler oder Verstöße gegen die Gemeindeordnung, die Gemeindehaushaltsverordnung und die aufgrund dieser Vorschriften erlassenen Bewertungsvorschriften wurden nicht festgestellt, so dass davon auszugehen ist, dass der vorlegte Jahresabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Forstzweckverbandes Schweich vermittelt.

Als Ergebnis der Prüfung bleibt festzuhalten:

1. Beanstandungen zur Feststellung des Jahresabschlusses 2021:
  - keine
2. Sonstige Bemerkungen und Anregungen:
  - keine

**Beschluss: Aufgrund des Prüfungsergebnisses empfiehlt die Verbandsversammlung des Forstzweckverbandes Schweich die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses zum 31.12.2021 (§ 114 Abs. 1 Satz 1 GemO) und die Entlastung der Verbandsvorsteherin, Frau Christiane Horsch, und dem stellvertretenden Verbandsvorsteher, Herrn Erich Bales zu erteilen (§ 114 Abs. 1 Satz 2 GemO) und unter TOP 4 in der heutigen Sitzung zu beschließen.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig**

#### 4. Jahresabschluss zum 31.12.2021

##### 4.1. Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2021 des Forstzweckverbandes Schweich erfolgte in der heutigen Sitzung unter TOP 3.

Die Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach den dadurch gewonnenen Erkenntnissen vermittelt der Jahresabschluss zum 31.12.2021, unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung, ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Forstzweckverbandes Schweich.

Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2021 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 71.766,86 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresüberschuss in Höhe von 0,00 € aus.
2. Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 0,00 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01.2021 um 20.605,67 € verringert.  
Der nicht durch Eigenkapital gedeckte Fehlbetrag hat sich gegenüber dem 01.01.2021 um 27.270,35 € verringert und beträgt 0,00 €.
3. Das Vermögen des Forstzweckverbandes Schweich hat sich im Prüfungszeitraum um 21.658,13 € auf 71.766,86 € verringert.

4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 5.643,22 € auf 52.975,86 €.
5. Investitionskredite sind im Haushaltsjahr 2021 keine vorhanden.

**Beschluss: Die Verbandsversammlung des Forstzweckverbandes Schweich beschließt die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2021 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.** Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen werden, sofern keine vorherige Zustimmung erfolgte, nachträglich genehmigt (§ 100 GemO).

**Abstimmungsergebnis: einstimmig**

#### 4.2. Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1, Satz 2 GemO

Der Vorsitz wird vom ältesten anwesenden Verbandsmitglied, Herrn Norbert Friedrich, übernommen.

Die Verbandsversammlung des Forstzweckverbandes Schweich schlägt vor, der Verbandsvorsteherin, Frau Christiane Horsch, und dem stellvertretenden Verbandsvorsteher, Herrn Erich Bales, die Entlastung gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO zu erteilen.

**Beschluss: Der Verbandsvorsteherin, Frau Christiane Horsch, und dem stellvertretenden Verbandsvorsteher, Herrn Erich Bales, wird für das Haushaltsjahr 2021 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung erteilt.**

**Die von der Beschlussfassung Betroffenen, die Verbandsvorsteherin und der stellvertretende Verbandsvorsteher, nehmen gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i. V. m. VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig**

#### 5. Anschaffung eines mechanischen Fällkeiles

Das Forstamt Trier hält die Verwendung eines funkgesteuerten Fällkeils bei der Holzernte für zwingend erforderlich. Technische Fällkeile ermöglichen im mittelstarken und starken Holz ein ergonomisches zu Fall bringen des Baumes. Durch den gleichmäßigen Keilvortrieb erfolgt das „Ins Übergewicht Bringen“ des zu fällenden Baumes nahezu erschütterungsfrei. In der Folge wird die Gefahr durch herabfallende Kronenteile oder Totäste reduziert. Insbesondere in durch den Klimawandel stark geschädigten Waldbeständen bietet der funkgesteuerte Fällkeil zusätzliche Sicherheit, da sich die Forstwirte nicht im Kronenbereich des fallenden Baumes aufhalten. Es liegen zwei Angebote in Höhe von 2.633,66 € und 2.753,40 € der Firma Forstreich GmbH aus Freiburg vor.

Die Verbandsversammlung des Forstzweckverbandes Schweich spricht sich für das Angebot der Firma Forstreich GmbH in Höhe von 2.753,40 € aus, da im Angebot ein zusätzliches Akku enthalten ist und die Akkus eine größere Ladekapazität haben.

**Beschluss: Die Verbandsversammlung des Forstzweckverbandes Schweich beschließt, den funkgesteuerten Fällkeil der Firma Forstreich GmbH zum angebotenen Preis in Höhe von 2.753,40 € anzuschaffen.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig**



## Fundbüro

### Verloren - Gefunden

#### Gefunden

In Schweich wurde eine Kette gefunden (5/23).

In Schweich wurde eine Brille gefunden (6/23).

Es wurde ein Ohrring gefunden (7/23).

In Köwerich wurde ein Mäppchen mit Inhalt gefunden (8/23).

In Leiwen wurde ein Geldbeutel ohne Inhalt gefunden (9/23).

In Schweich wurde ein Schlüssel gefunden (10/23).

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Fundbüro

06502 407-222

buengerbuero@schweich.de

### Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Kreisausschuss berät über Katastrophenschutz
- Grenzüberschreitende Zusammenarbeit

Die *Kreis-Nachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.



## Umweltinfos / Umweltangebote

### Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-111.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich  
an der Römischen Weinstraße



#### Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

Suche ( ) bzw. biete ( ) Fahrgelegenheit  
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....

Abfahrtszeit:.....Uhr

Rückfahrtszeit:.....Uhr

Wochentage:.....

Fahrgemeinschaft könnte ab.....beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die  
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich  
Brückenstraße 26, 54338 Schweich



### Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht.

Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-111 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

**Kostenlose Altgerätebörse**

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

E-Mail: .....

Kurze Beschreibung des kostenlos abzugebenden Gegenstandes:  
.....  
.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die  
**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,  
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

### Kostenlose Altgerätebörse

02/23	Siemens Gefrierschrank, ca. 105 Liter Nutzinhalt, 3 Schubladen, Energieklasse nicht bekannt	0157/52895687, vangogh97@web.de
03/23	dunkle Kommode H 92 B 84 T 40	06502/2539, muckkoch@web.de



## Feuerwehren

### Freiwillige Feuerwehr Ensch und Förderverein

#### der Freiwilligen Feuerwehr Ensch

Am **Samstag, den 04.03.2023** findet um **19.00 Uhr** im Schulungsraum Bürgerhaus Ensch, Kirchstraße 8 unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt.

#### Tagesordnung Freiwillige Feuerwehr Ensch:

1. Begrüßung und Bericht des Wehrführers
2. Bericht Jugendwart
3. Beförderung / Ehrungen
4. Verschiedenes

#### Tagesordnung Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Ensch:

1. Begrüßung 1. Vorsitzender
2. Bericht 1. Schriftführer
3. Bericht 1. Kassierer
4. Aussprache Top 1-3
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Geplante Aktivitäten
8. Verschiedenes

Zu dieser Versammlung sind alle aktiven und inaktiven Mitglieder, ganz besonders aber unsere Ehrenmitglieder recht herzlich eingeladen.

### Freiwillige Feuerwehr Fell und Förderverein

#### der Freiwilligen Feuerwehr Fell e.V.

Am **Samstag, 04.03.2023**, findet um **19:00 Uhr** im Gasthaus Felbertal unsere Jahreshauptversammlung statt. Hierzu laden wir alle aktiven und inaktiven Mitglieder recht herzlich ein. Um pünktliches Erscheinen wird gebeten.

#### Tagesordnung:

##### Freiwillige Feuerwehr Fell

- Eröffnung und Begrüßung durch den Wehrführer, mit Bekanntgabe der Tagesordnung
- Gedenken an die Verstorbenen der FFW Fell
- Bericht des Schriftführers
- Bericht des Wehrführers
- Bericht des Jugendwarts
- Bericht der Alterskameraden
- Ehrungen

##### Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Fell e.V.

- Bericht des Kassenwarts
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung des Vorstandes
- Wahl der Kassenprüfer für das Jahr 2023
- Verschiedenes

### Freiwillige Feuerwehr Fastrau

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am **Freitag, den 24.02.2023** findet die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Fastrau statt. Die Jahreshauptversammlung beginnt um **19:00 Uhr** im Weingut Gerhard Kronz in Fastrau. Alle Kameraden und Mitglieder des Fördervereins sind hierzu herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

##### Versammlung der Freiwilligen Feuerwehr Fastrau

- 1.1 Begrüßung durch den Wehrführer
- 1.2 Gedenken an die Verstorbenen
- 1.3 Bericht des Wehrführers
- 1.4 Verschiedenes

##### Versammlung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Fastrau e.V.

- 2.1 Begrüßung durch den Vorsitzenden
- 2.2 Bericht des Schriftführers
- 2.2 Bericht des Kassierers
- 2.3 Bericht der Kassenprüfer
- 2.4 Entlastung des Vorstandes
- 2.5 Neuwahl des Vorstandes
- 2.6 Verschiedenes

### Freiwillige Feuerwehr Föhren

Unsere nächste Übung findet am **Donnerstag, 23.02.2023** um **19:30 Uhr** statt. Um vollzähliges und pünktliches Erscheinen wird gebeten. Bei Verhinderung bitte bei der Wehrführung abmelden.

### Freiwillige Feuerwehr Issel

Zur Unterstützung bei der Absicherung des Karnevalsumzuges treffen wir uns am **Sonntag, 19.02.2023, um 13:30 Uhr** am Gerätehaus. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.



## Mitteilungen der Römischen Weinstraße

### Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

#### Wir sind für Sie da:

01.11. - 30.04.

#### Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

01.05. - 31.10.

#### Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

#### Samstag

09:00 - 12:00 Uhr

**Telefon: 06502-93380**





# Veranstungskalender

## Veranstungskalender Römische Weinstraße vom 17.02.-26.02.2023

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
17.-26.02.2023	Schweich	Molitorsmühle – Technikmuseum und Kulturdenkmal: Es wird Wasser auf die Mühl' gekehrt - bei der Besichtigung und fachkundigen Führung illustriert die Inbetriebnahme der Wassermühle den Mülleralltag vergangener Tage.	Ganzjährig Führungen auf Anfrage, Technikmuseum und Kulturdenkmal „Molitorsmühle“ am Föhrenbach , Anfragen an: info@molitorsmuehle.de oder 06502-1336, weitere Infos: www.molitorsmuehle.de
17.02.2023	Leiwien	Die große Monopol Faschingsparty	Beginn: 20.00 Uhr, Monopol im Weinhaus Weis, Römerstr. 10
18.02.2023	Schweich-Issel	Kostümball	Beginn: 19.00 Uhr, ICV Halle
18.02.2023	Föhren	Sitzungskarneval	Beginn: 19.11 Uhr, Turnhalle Föhren
18.02.2023	Schweich	Galasitzung SKV	Beginn: 20.11 Uhr, Bürgerzentrum
18.02.2023	Longuich	LCV Faschingsevent/Ordensfest/33 Jahre LCV Longuich	Beginn: 20.11 Uhr, Mehrzweckhalle Longuich
18.02.2023	Trittenheim	Fasnachtsfeiertag der Koadern	Beginn: 15.00 Uhr, Jugendheim
19.02.2023	Detzem	Karnevalsumzug und -party	Beginn: 14.11 Uhr, Dorfstraßen und Bürgerhaus Detzem
19.02.2023	Fell	Fastnachtsumzug	Beginn: 14.11 Uhr
19.02.2023	Föhren	Prinzenflug	Cockpit am Flugplatz Föhren
19.02.2023	Schweich-Issel	Karnevalsumzug und -party	Beginn: 14.30 Uhr, Straßen von Issel und ICV Halle
20.02.2023	Föhren	Rosenmontagszparty	Beginn: 16.11 Uhr, Turnhalle Föhren
20.02.2023	Schweich	Rosenmontagszug	Beginn: 14.11 Uhr, Straßen von Schweich
21.02.2023	Mehring	Karnevalsumzug	Beginn: 14.11 Uhr, Ortsstraßen von Mehring
22.02.2023	Föhren	Heringsessen	Beginn: 18.11 Uhr, Bürger- und Vereinshaus Föhren
22.02.2023	Longuich	Kater adé - Heringsessen im Wein-Kulturgut Longen-Schlöder	Beginn: 18.00 Uhr, WeinKulturgut Longen-Schlöder, Kirchenweg 9, Tel: 06502-8345
22.02.2023	Trittenheim	Öffentliche Bücherei	Die Bücherei öffnet von 16.00 bis 18.00 Uhr, Grundschule Trittenheim
23.02.2023	Föhren	Wanderung	Beginn: 14.00 Uhr, HuVV Föhren
24.02.2023	Bekond	Kath. Öffentliche Bücherei Bekond -Die Bücherei ist freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.	Ort: Pfarrsaal an der Kirche; Kontakt: Wein- und Obstgut Briesch, Telefon: (0049) 6502 20124, Wein-Obstgut@t-online.de
25.02.2023	Föhren	Kickerturnier für Kinder	Beginn: 17.30 Uhr, Jugendtreff
26.02.2023	Mehring	Wanderung Eifelverein Ortsgruppe Trier: RW zum Zitronenkrämerkreuz und um die Weindörfer Ensich, Schleich, Pölich mit schönen Ausblicken ins Moseltal zurück zum Ausgangspunkt, ca 13 km, ca 250 hm, Rucksackverpflegung, Schlussrast nach Absprache, WF: Brigitte Hansen.	Beginn: 11 Uhr Mehring/Huxlay, Fahrgemeinschaft 10.30 Uhr P Trier Moltkestraße, beim Bahnhofplatz,



**Familienbündnis**  
ROEMISCHE WEINSTRASSE

### „Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten. Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-302 in Verbindung setzen.

#### Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:.....

Straße: .....

Wohnort: .....

Telefon/E-mail: .....

**(bitte Zutreffendes ankreuzen!)**

**Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“**

Tätigkeit: .....

Zeitungsumfang: .....

Beginn: .....

**Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das Familienbündnis Römische Weinstraße  
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



## Gleichstellungsbeauftragte / Seniorenbeauftragte

### Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen

Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de



## Jugend-Info

### JUGENDBÜRO der Verbandsgemeinde Schweich

#### Leitung Jugendbüro

Maximilian Kimmlingen  
Jugendpfleger VG Schweich  
Telefon: 06502 9810 - 511  
Mobil: 0160 3628992  
E-Mail: Maximilian.Kimmlingen@jugendzentrum-schweich.de

#### Jugendräume VG Schweich

Lisa Amann  
Sozialpädagogische Fachkraft Mobile Jugendarbeit VG Schweich  
Telefon: 06502 9810 - 515  
Mobil: 0151 28372551  
E-Mail: Lisa.Amann@jugendzentrum-schweich.de

#### Sachbearbeitung

Birgit KiehJordan

Telefon: 06502 9810 - 510

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

#### Ortsgemeinde Föhren

Christoph Postler  
Gemeindejugendpfleger OG Föhren  
Mobil: 0162 9479906  
E-Mail: C.Postler@gmx.net

#### FSJler Jugendbüro VG Schweich

Tim Tobschall  
E-Mail: freiwilligendienst@jugendzentrum-schweich.de

#### Servicezeiten:

Montag, Dienstag 9 - 12 Uhr  
Donnerstag 13 - 17 Uhr

[www.jugendbuero-schweich.de](http://www.jugendbuero-schweich.de)

#### Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich  
Jugendzentrum Schweich  
In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Impressum

Amtsblatt und Mitteilungen für die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehning, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

#### Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich,  
Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

#### Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung

Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

#### Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren,  
Europaallee 2,  
Tel. 06502/9147-0, Telefax 06502/9147-250,  
Internet: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)  
Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154



## JUGENDZENTRUM der Stadt Schweich



#### Leitung Jugendzentrum

Lisa Petri  
Jugendpflegerin Stadt Schweich  
Telefon: 06502 9810 - 512  
Mobil: 0174 98796436  
E-Mail: Lisa.Petri@jugendzentrum-schweich.de

#### Offener Treff

Johanna Friese (geb. Müller)  
Sozialpädagogische Fachkraft Stadt Schweich  
Telefon: 06502 9810 - 513  
Mobil: 0151 28373192  
E-Mail: Johanna.Friese@jugendzentrum-schweich.de

#### Mitarbeiter Offener Treff

Matthias Kehrbäum  
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de



**Jugendzentrum Schweich** Telefon: 06502 9810-510  
In den Schlimmführen 20 E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de  
54338 Schweich [www.jugendzentrum-schweich.de](http://www.jugendzentrum-schweich.de)



Demokratie *leben!*  
**Partnerschaft  
für Demokratie**  
Verbandsgemeinde Schweich



Demokratie *leben!*  
**Partnerschaft  
für Demokratie**  
Verbandsgemeinde Schweich

### KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater

Telefon: +49 170 96 72 441

E-Mail: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

### FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße  
Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro  
In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Maximilian Kimmlingen, Projektleitung

Telefon: +49 (0) 6502 9810511

E-Mail: maximilian.kimmlingen@demokratie-schweich.de

Simone Steffens, Sachbearbeitung

Telefon: +49 (0) 6502 9810514

E-Mail: simone.steffens@demokratie-schweich.de

### Jugendforum Schweich

Denise Löwen

E-Mail: d.loewen@kv-trier-saarburg.drk.de





## Soziale Dienste

### DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich

#### Öffnungszeiten

montags 10.00 - 13.00 Uhr

Terminreservierung:

10.00 - 10.30 Uhr

10.30 - 11.00 Uhr

11.00 - 11.30 Uhr

11.30 - 12.00 Uhr

donnerstags: 9.30 - 12.00 Uhr

Terminreservierung:

9.30 - 10.00 Uhr

10.00 - 10.30 Uhr

11.00 - 11.30 Uhr

Terminreservierung im Internet:

1. Gehen Sie auf [www.drk-schweich.de](http://www.drk-schweich.de)

2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf **Angebote** und wählen Sie **Kleiderkammer** aus

3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis:

Ihren Termin für den Besuch der Kleiderkammer können Sie hier reservieren: **Termin reservieren**.

### DRK Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

#### Betreuungsverein des DRK

Wir beraten Betroffene und Angehörige zu den Themen gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung. Granastraße 115, Konz, Beratungsgespräche können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden. Telefon: 06501/60787-26, E-Mail: [btv@kv-trier-saarburg.drk.de](mailto:btv@kv-trier-saarburg.drk.de).

### Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl

Im Auftrag des Landkreises Trier-Saarburg organisiert der DRK-Kreisverband Trier-Saarburg e.V. die „Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl“ im Bereich der Verbandsgemeinde Schweich. Menschen die sich für Geflüchtete oder Vertriebene einsetzen und diese unterstützen möchten, können sich an das Rote Kreuz wie folgt wenden:

Edit Péteri

Ehrenamtskoordination „Flucht & Asyl“ Ukraine

Soziale Beratung Ukraine

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Telefon: 0151/25143741

### Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.

Ort: Sozialraumzentrum Schweich, Stefan-Andres-Straße 4, 54338 Schweich.

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360.

Ansprechperson: Sarah Haffner, Sozialarbeiterin B.A.

### SozialRaumZentrum Schweich/Trier-Land/Ruwer

Eine Trennung oder Scheidung von Eltern verändert das Leben der Kinder. Sie erleben die Zeit meist als schwierig und schmerzhaft. Das Gruppenangebot soll Kindern helfen, dieses stressreiche Lebensereignis besser zu bewältigen und die Anpassung an die neue Lebenssituation leichter zu meistern. Was wir machen: Kennenlernspiele, Bewegungs- und Auflockerungsübungen, Geschichten, Malen und Basteln, gemeinsame Aktivitäten, Gespräche und Austausch. Vor Beginn und nach Abschluss des Gruppenangebots findet jeweils ein Elterngespräch statt. Dieses kann von einem Elternteil, beiden Elternteilen gemeinsam oder einzeln wahrgenommen werden.

Termine:

8 Gruppentreffen à 2 Stunden

Dienstag, 07.02.2023

Dienstag, 14.02.2023

Dienstag, 21.02.2023

Dienstag, 28.02.2023

Dienstag, 07.03.2023

Dienstag, 14.03.2023

Dienstag, 21.03.2023

Dienstag, 28.03.2023

jeweils von 14:30 - 16:30 Uhr

Ort: Jugendzentrum Schweich, In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Das Angebot ist für Sie kostenfrei!

**Anmeldung und Fragen:**

Verbindliche Anmeldung bis spätestens 25.01.2023 bei der Lebensberatung Hermeskeil Telefon: 06503/6031 oder dem SozialRaum-Zentrum Schweich/Trier-Land/Ruwer Telefon: 06502/9356727.



## Schulen

### Sozialpädagogische Beratung an Grundschulen in der VG Schweich

Ansprechpartner: Sagar Schieben

Bodenländchen 2; 54338 Schweich

Mobil: 0171/5481989

E-Mail: [s.schieben@kv-trier-saarburg.drk.de](mailto:s.schieben@kv-trier-saarburg.drk.de)

zuständig für die Grundschulen in Schweich, Föhren, Leiwien, Mehring, Longuich, Fell, Kenn, Klüsserath und Trittenheim

### Grundschulen

#### in der Verbandsgemeinde Schweich

#### Anmeldung der sogenannten „Kann-Kinder“ 2023 an den Grundschulen in der Verbandsgemeinde Schweich

Die Anmeldung für das Schuljahr 2023/2024 findet an folgenden Terminen in der jeweils zuständigen Grundschule statt:

Schule	Anmeldetermin	Uhrzeit
Grundschule St. Barbara Fell	27.02.2023	nach vorheriger Terminabsprache
Grundschule am Föhrenbach	23.02.2023	09:00 Uhr nach vorheriger Anmeldung
Grundschule Kenn	bis 15.02.2023	nach vorheriger Terminabsprache
Grundschule Klüsserath	24.02.2023	ab 10:00 Uhr
Grundschule Leiwien	23.02.2023	09:00 – 10:00 Uhr
Grundschule Longuich	15.02.2023	09:00 – 10:00 Uhr nach vorheriger Anmeldung
Grundschule Mehring	28.02.2023	ab 10:00 Uhr
Grundschule am Bodenländchen Schweich	14.02.2023	08:30 – 12:00 Uhr oder nach telefonischer Absprache
Grundschule Trittenheim	27.02.2023	10:00 – 11:00 Uhr

Die Anmeldung erfolgt durch die Eltern bei der zuständigen Grundschule des Einzugsbereichs. Folgende Kinder **können** angemeldet werden: **Alle Kinder, die zwischen dem 01.09.2023 und dem 31.12.2023 das sechste Lebensjahr vollenden.**

Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch vorzulegen. Falls ein Kindergarten besucht wird, ist eine Bescheinigung hierüber vorzulegen.

Schweich, 11.01.2023

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

### Friedrich-Spee-Realschule plus Neumagen-Dhron

#### AG der Friedrich-Spee-Realschule plus Neumagen-Dhron präsentiert Kochbuch

Jeden Dienstagnachmittag duftete es herrlich aus der Küche. Warum? Da wurde fleißig gebacken, gekocht und zubereitet: Die Kinder der AG „Fingerfood & Köstlichkeiten“ stellten mit ihrer AG-Leiterin Frau Heike Hermanns tolle Snacks her. So entstanden z.B. kleine Mini-Hamburger oder Pinguine aus Trauben und Mozzarella, kleine Blätterteigschnecken und Knusperhäuschen. Alle Rezepte sind ideale Mitbringsel für eine Feier oder schöne kleine Geschenke.





Die Kinder haben aus dieser AG ein kleines Buch kreiert, damit die Rezepte der Schulgemeinschaft zur Verfügung stehen und nichts verloren geht. Viel Spaß beim Nachkochen.

## Förderverein der Stefan-Andres-Realschule plus mit Fachoberschule Schweich

### Jahreshauptversammlung

Sehr geehrte Freundinnen und Freunde des Fördervereins, hiermit lade ich alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung des Fördervereins am **Montag, 06.03.2023 um 18.30 Uhr in Raum G012** ein.

Themen:

- Begrüßung
- Bericht des Vorsitzenden
- Bericht des Schatzmeisters
- Bericht der Kassenprüfer
- Bericht der Realschule plus und Fachoberschule
- Verschiedenes

## Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium Schweich

### „Hand aufs Herz“ am DBG

Zum ersten Mal wurde am DBG mit den Mitgliedern des Biologie Leistungskurses der Jahrgangsstufe 11 die Aktion „Hand aufs Herz“ durchgeführt, einer Initiative des Bräderkrankenhauses Trier, die Hemmschwelle von Herzwiederbelebungsmaßnahmen für Kinder und Jugendliche herabzusetzen und diese für die Durchführung dieser Maßnahmen in Schulen zu sensibilisieren und zu unterrichten.

Hierfür wurden der Schule im Rahmen des Projektes 15 Torsi durch den Verein „Hand aufs Herz“ zur Verfügung gestellt, an denen die Schülerinnen und Schüler die Durchführung dieser Maßnahmen unter Anleitung von entsprechend geschulten Lehrkräften einstudieren können. Hierzu zählen das Ansprechen, die Notrufabsetzung, die Wiederbelebungsmaßnahme im entsprechenden Rhythmus sowie auch der Wechsel bei mehreren agierenden Helfern und die Besprechung theoretischer Grundlagen und Hintergründe.



Die Schüler\*innen des LK Biologie üben tatkräftig die Wiederbelebung.  
Foto: Philipp Mesecke

Dieses Projekt soll in Zukunft in verschiedenen Jahrgangsstufen des DBGs durchgeführt werden, um die Hemmschwelle herunterzusetzen und diese Maßnahmen als ein eingeübtes Verfahren für die Schülerinnen und Schüler für ihren Alltag präsent zu halten.

## Stefan-Andres-Gymnasium Schweich

### Tag der offenen Tür am SAG Schweich: Nachhaltige Projekte und gute Stimmung

Am Samstag, den 04. Februar 2023 begrüßten das Stefan-Andres-Gymnasium und die Stefan-Andres-Realschule Schweich nach langer Durststrecke endlich wieder ihre Gäste am Tag der offenen Tür. Die künftigen Schülerinnen und Schüler hatten an diesem Tag die Gelegenheit, sich ein Bild von ihrer neuen Schule zu machen. Neben Aufführungen verschiedener musikalischer Ensembles konnten die Kinder und ihre Eltern die Ergebnisse der Projektstage bestaunen. Diese standen in diesem Jahr unter dem Motto „Nachhaltigkeit“.

Die gelungene Veranstaltung lockte sehr viele Besucherinnen und Besucher nach Schweich. Alten und kaputten Lieblingsjeans ein zweites Leben schenken und daraus wunderschöne Jeansportraits zaubern? Stoffe upcyclen, die ansonsten im Müll landen würden und damit ein Zeichen gegen Fastfashion setzen. Wer darauf Lust hatte, fand im Kunst-Projekt der Lehrerinnen Frau Bogerts und Frau Bernard seine Erfüllung.

Die Parole „Wir machen blau!“ wurde hier einmal auf kreative Weise genutzt und damit tolle kleine Kunstwerke erschaffen (siehe Foto).



Traditionell veranstalten die benachbarten Schweicher Schulen Anfang Februar gemeinsame Projektstage.

In diesem Jahr stand an den drei Tagen erstmals das Motto „Nachhaltigkeit“ im Fokus. Von vielen Schülerinnen und Schüler gewünscht begab sich das Stefan-Andres-Gymnasium als „nachhaltige Schule“ mit dem Motto auch im Rahmen der Projektstage auf neue Wege und wurde positiv überrascht von den tollen Projektideen und den präsentierten Ergebnissen am Tag der offenen Tür. Orientierungsrahmen der Projektstage baten die „Ziele der nachhaltigen Entwicklung“ der Vereinten Nationen, was zu einem breiten Angebot an Projekten führte.

Neben diversen Projekten zum Thema „Upcycling“ wurde u.a. nachhaltig gekocht, Müll reduziert und eingespart („Less Waste Beauty“), ein „Leben ohne Mikroplastik“ angestrebt, Schadstoff in Kosmetik identifiziert und sogar nachhaltig gelernt, nachhaltig beeindruckt oder nachhaltig Geld angelegt.

Daneben bat der Tag der offenen Tür ein tolles musikalisches Programm, gestaltet durch die Bläserklassen, die Big Band und die Musical-AG „Musicalinis“. Beim Gang durch die Flure der Schule sollte auch die kulinarische Begleitung nicht zu kurz kommen.

Das Elterncafé im Bürgersaal begrüßte alle Besucherinnen und Besucher traditionell zu Kaffee und Kuchen.

Daneben wurden Würstchen, Waffeln, Sandwiches und Flammkuchen angeboten. Als kulinarisches Highlight konnte ein „Krumpen Dämpa“ organisiert werden, der im Laufe des Morgens alleine 625 € für einen guten Zweck einbrachte.

Die Schulgemeinschaft freut sich, endlich wieder die Gelegenheit gehabt zu haben gemeinsame Projektstage und den Tag der offenen Tür zu veranstalten.



## Kindergärten

### Kath. Kita St. Margareta Kenn

#### Kinderkleider- & Spielzeugbasar

Am **Samstag, den 04. März 2023** veranstaltet der Förderverein der Kath. Kindertagesstätte, e.V. nach längerer Zeit wieder einen Kinderkleider- & Spielzeugbasar in der Mehrzweckhalle Kenn, Gartenstraße 13.

Der Verkauf beginnt um 13.30 Uhr und endet um 16.00 Uhr. Zum Verkauf angeboten werden z. B. Kinderbekleidung, Spielsachen, Bücher, Kinderwagen, Kleinmöbel, Verkauf von Kaffee u. Kuchen „To go“. Tischreservierung telefonisch 06502/4232 oder per Email unter

st-margareta-kenn@kita-ggmbh-trier.de

Reservierungslisten hängen auch in der KiTa aus!

Standgebühr: 12,00 €; Aufbau: ab 12.30 Uhr



## Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

### Amtsgericht Trier

Az.: 23 K 23/22

Trier, 08.02.2023

#### Terminsbestimmung:

Zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft soll am

Datum	Uhrzeit	Raum	Ort
<b>Mittwoch, 31.05.2023</b>	<b>09:00 Uhr</b>	<b>230, Sitzungssaal</b>	<b>Amtsgericht Trier, Justizstraße 2,4,6, 54290 Trier</b>

öffentlich versteigert werden:

**Grundbucheintragung:**

Eingetragen im Grundbuch von Longuich

lfd. Nr.	Gemarkung	Flur, Flurstück	Wirtschaftsart u. Lage	m <sup>2</sup>	Blatt
1	Longuich	Flur 6 Nr. 8/4	Landwirtschaftsfläche Zwischen den Wegen auf dem Kümmefflur	3.459	3449 BV 1
2	Longuich	Flur 6 Nr. 8/10	Landwirtschaftsfläche Zwischen den Wegen auf dem Kümmefflur	93	3449 BV 2

Lfd. Nr. 1

Verkehrswert: 207.540,00 €

Lfd. Nr. 2

Verkehrswert: 5.580,00 €

Der Versteigerungsvermerk ist am 21.03.2022 in das Grundbuch eingetragen worden.

### Amtsgericht Trier

Vollstreckungsgericht

Az.: 23 K 26/22

Trier, 08.02.2023

#### Terminsbestimmung:

Zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft soll am

Datum	Uhrzeit	Raum	Ort
<b>Mittwoch, 31.05.2023</b>	<b>10:00 Uhr</b>	<b>230, Sitzungssaal</b>	<b>Amtsgericht Trier, Justizstraße 2,4,6, 54290 Trier</b>

öffentlich versteigert werden:

**Grundbucheintragung:**

Eingetragen im Grundbuch von Longuich

Gemarkung	Flur, Flurstück	Wirtschaftsart u. Lage	m <sup>2</sup>	Blatt
Longuich	Flur 10 Nr. 7	Landwirtschaftsfläche Waldfläche Unter den Eichbäumen	2.950	3449 BV 4

Verkehrswert: 3.245,00 €

Der Versteigerungsvermerk ist am 21.03.2022 in das Grundbuch eingetragen worden.

### Amtsgericht Trier

Vollstreckungsgericht

Az.: 23 K 27/22

Trier, 08.02.2023

#### Terminsbestimmung:

Zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft soll am

Datum	Uhrzeit	Raum	Ort
<b>Mittwoch, 31.05.2023</b>	<b>10:00 Uhr</b>	<b>230, Sitzungssaal</b>	<b>Amtsgericht Trier, Justizstraße 2,4,6, 54290 Trier</b>

öffentlich versteigert werden:

**Grundbucheintragung:**

Eingetragen im Grundbuch von Longuich

Gemarkung	Flur, Flurstück	Wirtschaftsart u. Lage	m <sup>2</sup>	Blatt
Longuich	Flur 12 Nr. 22	Landwirtschaftsfläche Waldfläche Aufm Ackersberg	2.063	3449 BV 5

Verkehrswert: 4.126,00 €

Der Versteigerungsvermerk ist am 21.03.2022 in das Grundbuch eingetragen worden.

### Amtsgericht Trier

Vollstreckungsgericht

Az.: 23 K 25/22

Trier, 08.02.2023

#### Terminsbestimmung:

Zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft soll am

Datum	Uhrzeit	Raum	Ort
<b>Mittwoch, 31.05.2023</b>	<b>10:00 Uhr</b>	<b>230, Sitzungssaal</b>	<b>Amtsgericht Trier, Justizstraße 2,4,6, 54290 Trier</b>

öffentlich versteigert werden:

**Grundbucheintragung:**

Eingetragen im Grundbuch von Longuich

Gemarkung	Flur, Flurstück	Wirtschaftsart u. Lage	m <sup>2</sup>	Blatt
Longuich	Flur 7 Nr. 132	Landwirtschaftsfläche Auf Kirgel	2.642	3449 BV 3

Verkehrswert: 5.284,00 €

Der Versteigerungsvermerk ist am 21.03.2022 in das Grundbuch eingetragen worden.

## Kreisbauern- und Winzerverband Trier-Saarburg und Landwirtschaftliches Kasino Trier

### Winterprogramm 2022/2023

Kreisbauern- und Winzerverband Trier-Saarburg und Landwirtschaftliches Kasino Trier -Mitglied im VLF-Regionalverband Trier-**GAP Reform 2023 – Kontrollsystem**

**28. Februar 2023 um 20.00 Uhr**

**Hotel/Weingut Weis in Mertesdorf**

„Wie funktionieren Flächenkontrollen und Flächenmonitoring in 2023? Was haben die Betriebsleiter zu beachten?“

Darüber klärt Herr Dominik Benz als Leiter des Prüfdiensts Agrarförderung beim DLR Mosel im Rahmen dieser Veranstaltung auf.

### Mittelrheinische

## Rebschutzgesellschaft mbH

### Einladung zur Winzerversammlung wegen der Raupenspritzung in Piesport

Zu der am **Montag, 27. Februar 2023 um 19.00 Uhr** im Bürgerhaus, Ausoriusufer 6, in Piesport stattfindenden Winzerversammlung laden wir alle beteiligten Winzer ein. Bei dieser Versammlung soll der aktuelle Spritzausschuss legitimiert werden.

**Flächenmeldungen Raupenspritzung 2023 Anmeldung auch für neue Weinbaubetriebe**

Zur Zeit wurden die Auflistungen der Weinberge, welche mit der Raupe gesprüht werden, an die einzelnen Winzer im Gebiet der Gemarkungen Piesport, Dhron und Niederemmel versandt. Erhalten wir bis zum in der Mitteilung angegebenen Termin keine Rückmeldung, werden wir auch im Jahr 2023 diese Flächen mit der Raupe sprühen.



Es ist natürlich auch möglich Weinberge zur Spritzung mit der Raupe anzumelden, wenn bisher noch keine Raupenspritzung für den Weinbaubetrieb erfolgte.

Wir bitten diese neu zu sprühenden Weinberge formlos, per Mail mit Angabe des Betriebes (Anschrift), Gemarkung im Gebiet der Raupenspritzung (nur in Piesport, Dhron und Niederremmel), Flur und Parzellennummer und Größe bis zum 28. Februar 2023 anzumelden. Nach Überprüfung der Flächen erhält der Weinbaubetrieb eine Bestätigung über die Spritzung.

Mail: info@mittelrheinische-rebschutz.de

Kontaktadresse: Mittelrheinische Rebschutz GmbH, Hauptstr. 196, 56867 Briedel Tel. 06541-8183621

### Flächenmeldungen Hubschrauberspritzung 2023

#### Anmeldung auch für neue Weinbergsbesitzer

Zur Zeit werden bzw. wurden die Auflistungen der Weinberge, welche mit dem Hubschrauber gesprüht werden, an die einzelnen Winzer in den verschiedenen Gemarkungen versendet.

Erhalten wir bis zum in der Mitteilung angegebenen Termin keine Rückmeldung, werden wir auch im Jahr 2023 diese Flächen mit dem Hubschrauber sprühen. Es ist natürlich auch möglich Weinberge zur Spritzung mit dem Hubschrauber anzumelden, wenn bisher noch keine Hubschrauberspritzung für den Weinbaubetrieb erfolgte.

Voraussetzung für eine Spritzung mit dem Hubschrauber ist, das der Weinberg in der Weinbaukartei als steil oder steilst eingestuft ist und nicht zu nahe an gefährdenden Objekten (Wohnhäuser, Spielplätze, Gärten etc) liegt. Wir bitten diese neu zu sprühenden Weinberge formlos, per Mail mit Angabe des Betriebes (Anschrift) Gemarkung, Flur und Parzellennummer und Größe bis zum 28. Februar 2023 anzumelden. Danach erhält der Weinbaubetrieb eine Bestätigung über die Spritzung der Flächen.

Mail: info@mittelrheinische-rebschutz.de

Kontaktadresse: Mittelrheinische Rebschutz GmbH, Hauptstr. 196, 56867 Briedel Tel. 06541-8183621



## Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



### Bekond

- Erster Beigeordneter Kaspar Portz
- Sprechstunde
- Gemeindebüro 06502 931130
- Mo. 18:00 - 19:00 Uhr
- buergermeister@bekond.de

### Straßenkarneval in Bekond am 18.02.2023

Am **Samstag, den 18.02.2023** wird um **15:11 Uhr** der Straßenkarneval in Bekond starten. Wir dürfen wir uns also alle auf einen schönen Faschingszug freuen. Anschließend gibt es die Möglichkeit auf dem Platz vor dem Bürgerhaus mit den Karnevalsjecken Bekond e.V. ein paar Stunden fröhlich weiterzufeiern. Der Faschingszug wird von der Raiffeisenstraße kommend über die Moselstraße bis zur Brenn führen. Dort löst sich der Zug dann wieder auf. Ich möchte nochmals alle Eltern und Großeltern aber auch alle Gäste bitten vor allem auf die Kinder zu achten, ausreichend Abstand von den Fastnachtswagen zu halten und die Anweisungen der Ordner zu befolgen damit wir alle zusammen einen schönen aber auch einen sicheren Straßenkarneval erleben!

*Bekond, 13.02.2023  
Kaspar Portz, 1. Beigeordneter*

### Hinweis für die Verkehrsteilnehmer und Anlieger

Am Tag des Fastnachtsumzuges gilt in den betroffenen Straßen, also in der Raiffeisenstraße und der Moselstraße ein absolutes Halteverbot! Bitte entfernen Sie die Fahrzeuge frühzeitig vor dem Umzug. Während des Umzuges gelten verschiedene Durchfahrtsverbote bzw. Umleitungen, die zu beachten sind! Vielen Dank für das Entgegenkommen.

*Bekond, 13.02.2023  
Kaspar Portz, 1. Beigeordneter*

### Unterrichtung der Einwohner

#### über die Sitzung des Ortsgemeinderates Bekond am 18.01.2023

Unter dem Vorsitz von Kaspar Portz und in Anwesenheit von Schriftführer/in Lisa-Marire Kieselmann findet am 18.01.2023 im Bürgerhaus, Schulstraße 6 in Bekond eine Sitzung des Ortsgemeinderates Bekond statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

#### öffentlich

##### 1. Mitteilungen

##### Baugebiet in der Göbelwies

Seit der letzten Sitzung hat der 1. Beigeordnete und der Ältestenrat Gespräche mit Herrn Eitel wegen des Bauprojektes und der Stellplatzfragen durchgeführt. Die Forderung, dass alle nötigen Stellplätze innerhalb des Baugebietes hergestellt werden müssen, wird auch von Herrn Eitel so anerkannt. Er geht aber davon aus, dass bei seinem Projekt weniger Stellplätze benötigt werden.

Hierzu soll im nicht öffentlichen Teil die weitere Vorgehensweise besprochen werden.

Bezüglich des Ansiedlungsprojektes des Bauern- und Winzerverbandes gab es ein Gespräch wegen der Anordnung der Stellplätze. Evtl. kann durch Veränderung der Zufahrtsbedingungen für die Stellplätze eine für alle Seiten tragbare Lösung gefunden werden. Hierfür ermittelt der BW-Verband jetzt erst nochmal neu den genauen Umfang des Baues und der erforderlichen Stellplätze und präsentiert dem Gemeinderat einen Lösungsvorschlag.

Die Landwirtschaftskammer hat mit den Baumaßnahmen begonnen, sofern die Witterungsbedingungen es zulassen könnte der Rohbau in drei Monaten stehen.

#### Ansiedlung eines Marktes für die Grundversorgung

Bezüglich der Ansiedlung eines Marktes für die Grundversorgung gibt es weiterhin Gespräche mit Investoren. Die Umsetzung ist durch die gestiegenen Baupreise etwas schwieriger geworden.

#### Gewerbegründstück:

Für das Baugrundstück im Gewerbegebiet gibt es erneut eine Anfrage eines Investors. Hier muss der Ortsgemeinderat in einer der nächsten Sitzungen eine mögliche Strategie erarbeiten, damit Interessenten eine klare Aussage gegeben werden kann.

#### Vermietungen:

Grillhütte: es gibt nur noch wenige Wochenenden in 2023 an denen die Grillhütte noch frei ist. Bisher hat sich niemand für die Verwaltung, Organisation der Übergaben und den Reinigungsdienst gemeldet, so dass momentan keine weiteren Reservierungen angenommen werden.

Bürgerhalle: zum Glück kümmert sich Karl-Heinz Reh vorbildlich um das Bürgerhaus. Die Buchungen außerhalb der normalen wöchentlichen Nutzungen sind auch schon sehr umfangreich.

Raum Harmonie: einige Anfragen und feste Buchungen – sehr stark frequentiert

Raum Choral: weiterhin Deutsch-Kurse für UkrainerInnen.

#### Ausschreibung Reinigungsdienst in der Kita:

Unsere langjährige Reinigungskraft für den Kindergarten geht in den wohlverdienten Ruhestand. Die Lücke wird nur schwer zu schließen sein, da das Engagement in der und für die Gemeinde über das normal zu erwartende Maß hinausging. Bisher sind zwei Bewerbungen eingegangen und ein Angebot eines Reinigungsdienstes.

#### Fastnacht:

Es gibt zwei genehmigte Veranstaltungen im Bürgerhaus, zusätzlich wird es wohl eine Seniorenfastnachtsveranstaltung geben. Ob es einen Umzug gibt ist noch in der Klärungsphase.

#### Gemeindearbeiter:

Der Gemeindearbeiter hat seine Stelle auf Dauer auf 50 % reduziert. Die beiden Aushilfskräfte werden weiter zur Verfügung stehen, in einem Fall allerdings ebenfalls mit verminderter Arbeitszeit.

#### Termin im Industriepark:

Die Betriebsbesichtigung bei Vet-Concept war sehr interessant. Dieser Betrieb ist ein herausragendes Beispiel für unternehmerische Entwicklung im Industriepark. Die Entwicklung dieses Betriebes ist noch nicht abgeschlossen. Es gibt weiterhin Investitionen, vornehmlich im Logistikbereich, aber auch immer wieder in der Produktion. Die Firma hat für Erweiterung noch Potentialflächen hierfür im Bereich des Industrieparks.

Das Gespräch mit dem Geschäftsführer des IRT zeigt wie wichtig der ständige Austausch mit dem Zweckverband ist.



Die Entwicklungen laufen sehr schnell und die Planungsschritte auf kommunaler Ebene hinken leider hinterher. Deshalb muss der Informationsaustausch mit dem Ortsgemeinderat als Mitglied des Zweckverbandes intensiviert werden.

### 1.1. Kita Bekond - Information über Eilentscheidung Maßnahme Sonnenschutz

Information über eine Eilentscheidung gem. § 48 GemO:

Der Ortsgemeinderat wurde bereits darüber informiert, dass in der Kindertagesstätte Maßnahmen zum Hitze-/Sonnenschutz getroffen werden müssen.

Kita und Träger haben sich dazu entschlossen, dass sog. Verdunklungsvorhänge angeschafft werden sollen.

Zum wirtschaftlichsten Angebot (siehe Anlage) in Höhe von rd. 2.200 Euro wurde am 13.12.2022 eine Preisbindung bei Bestellung bis zum 21.12.2022 vorgegeben.

Zu den Kosten wurde am 14.12.2022 eine Kreisförderung (40 % der zuw.fähigen Kosten) beantragt.

Damit rechtzeitig der Antrag auf Kreisförderung mit der Bitte um Zustimmung zum vorzeitigen Maßnahmenbeginn gestellt werden konnte und dann nach erfolgter Zustimmung die Bestellung bis zum 21.12.2022 erfolgen kann, hat der Ältestenrat eine Eilentscheidung nach § 48 GemO über die Bestellung der Verdunklungsvorhänge gefasst.

### 2. Sachstand zum Wahlverfahren „OrtsbürgermeisterIn“

Im Amtsblatt vom 11.11.2022 wurde die Bekanntmachung des Tages der Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters und über die Einreichung von Wahlvorschlägen veröffentlicht. Als Wahltag war Sonntag, der 22.01.2023 vorgesehen.

Bis zum Ablauf der Einreichungsfrist am Montag, 05.12.2022, 18 Uhr wurden keine Wahlvorschläge eingereicht, so dass die Wahl am 22.01.2023 nicht stattfinden kann.

In diesem Fall wird die/der Ortsbürgermeister/in vom Gemeinderat gewählt. Die Wahl soll spätestens acht Wochen nach dem Tag der ausgefallenen Wahl erfolgen (§ 53 Abs. 2 GemO).

Somit soll die Wahl bis zum 19.03.2023 stattfinden.

Wenn kein/e Ortsbürgermeister/in gewählt wird, kann die Kreisverwaltung Trier-Saarburg als Aufsichtsbehörde einen Beauftragten für das Gemeindeorgan Ortsbürgermeister/in bestellen, der auf Kosten der Gemeinde die Aufgaben des Gemeindeorgans wahrnimmt (§ 124 GemO).

Zum Beauftragten sollen nur Beamte bestellt werden, die die notwendige fachliche Eignung besitzen. Bei Ortsgemeinden kommt hierfür in erster Linie die Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde oder ein anderer Beamter der Verbandsgemeindeverwaltung in Betracht.

Mitglieder des Rates bitten darum, dass bei der nächsten Sitzung die Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde oder ein leitender Mitarbeiter weitere Erläuterungen hierzu gibt.

### 3. Fortschreibung des sachlichen Teilflächennutzungsplanes Solar; Beteiligung der Gemeinde

Die Verbandsgemeinde hatte im Sommer das Büro für Landespflege, Egbert Sonntag, mit einer Studie zur Fortschreibung des sachlichen Teilflächennutzungsplanes Solar beauftragt. Die Ergebnisse der Studie wurden dem Verbandsgemeinderat Schweich in der Sitzung am 30. November 2022 präsentiert.

Derzeit sind in 14 vorhandenen Anlagen bereits über 80 MW Leistung installiert. Die hierzu in Anspruch genommene Fläche (ausschließlich kommunales Eigentum) beläuft sich auf über 200 ha. Insofern leisten die Gemeinden in der Verbandsgemeinde Schweich bereits heute einen überdurchschnittlich hohen Beitrag zur Energiewende und zum Klimaschutz.

Herr Sonntag hat unter Fortentwicklung der seinerzeitigen Kriterien weitere Flächen lokalisiert und dem Verbandsgemeinderat zur entsprechenden Nutzung vorgeschlagen. Bei der Ausweisung von Flächen erfahren der Klimaschutz und die Energiewende eine sehr hohe Priorität.

Dennoch muss im Konflikt mit anderen Nutzungen eine nachvollziehbare Abwägung erfolgen, welche Flächen letztendlich für die Solarenergiegewinnung in Frage kommen. Dabei ist die landwirtschaftliche Nutzung der Flächen der gewichtigste Gegenpol. Hier wird erwartet, dass ertragsstarke Ackerflächen geschont werden, die nachhaltig zur Nahrungsmittelversorgung vorgehalten werden müssen.

Die aktuelle Verknappung von Getreide zeigt, dass eine gewisse autarke Versorgungsquote erhalten werden muss.

Der Verbandsgemeinderat hat der vorgeschlagenen Entwicklung zugestimmt und eine rasche Fortschreibung des Flächennutzungsplanes auf den Weg gebracht. Hierbei sollen natürlich die Belange der Gemeinden berücksichtigt werden, weshalb an erster Stelle nun deren Beteiligung und Anhörung erfolgt.

Die Planung sieht für den Bereich der Gemarkung Bekond zwei neue Standortausweisungen südlich der Ortslage, in Richtung Hummelsberg, vor:

	Größe in ha	Lage	Nutzung, Exposition
Be I	10	Beim Hahndorn	Intensivgrünland, Nord
Be II	4	Aufm Baulsberg	Intensivgrünland, Nordost

Hier sind weniger wertige Böden betroffen. Die Ackerzahlen liegen überwiegend zwischen 26 und 38, nur in einer kleinen Fläche bei 41 und damit deutlich unter dem durchschnittlichen Wert von 46 für Bekond.

Die fortgeschriebenen Kriterien sowie eine Karte mit der wegfallenden sowie den zusätzlichen Flächen sind beigefügt.

Es gibt eine ausführliche Diskussion zu den positiven und negativen Auswirkungen der Solarflächen, wobei grundsätzlich allen klar ist, dass Potentialflächen benötigt werden. Inwieweit es aufgrund der Lage der Bekonder Flächen tatsächlich zu einer Solarfeld-Bebauung kommt, bleibt fraglich.

#### Beschluss:

- 1. BE I wird mehrheitlich zugestimmt, mit dem Vermerk auf Erweiterung um die Flächen in Richtung Westen (Schweich) bis zum Wald.**
- 2. BE II wird mehrheitlich zugestimmt ohne Erweiterung der Flächen.**
- 3. Dem Vorschlag eines Ratsmitgliedes auf Erweiterung der Fläche von KL I auf Bekonder Gemarkung (auf Ratzenborn) um ca. 1,7 ha. Gemeindefläche wird mehrheitlich zugestimmt.**
- 4. Der Vorschlag eines Ratsmitgliedes den Bereich Heidenkopf inkl. Lärmschutzwall als Potentialfläche vorzusehen wird mehrheitlich unterstützt und soll entsprechend als mögliche Fläche geprüft werden.**

#### Alle Abstimmungsergebnisse:

##### mehrheitlich

#### 4. 30. Einzelfortschreibung des Flächennutzungsplanes Wittlich-Land (2006), Beteiligung der Nachbargemeinde

Die vorgesehene Änderung des FNP betrifft an erster Stelle die erstmalige gewerbliche Nutzung der Fläche westlich der Autobahn und nördlich der L 48 unweit der Gemarkungsgrenze Bekond.

Von Belang ist an erster Stelle die Verdichtung der Lärmbelastung für die Ortslage Bekond.

Bis zum 30.01.2023 kann eine Stellungnahme abgegeben werden. Ein Auszug aus der Planung ist beigefügt. Die vollständigen Verfahrensunterlagen können über [www.vg-wittlich-land.de](http://www.vg-wittlich-land.de) abgerufen werden.

#### Beschluss:

**Es soll eine Stellungnahme abgegeben werden, bei der die Entwicklung grundsätzlich begrüßt, jedoch Wert daraufgelegt wird, dass sich die Lärm- und Emissionsbeeinträchtigung der Ortslage Bekond durch diese zusätzliche Gewerbeflächenausweisung nicht erhöhen darf.**

**Im Bebauungsplan und bei der Veräußerung der neu zu schaffenden Grundstücke sollen verschiedene, noch zu bestimmende Nutzungseinschränkungen festgehalten werden.**

**Lösungsansätze für die Bewältigung der Verkehrsproblematik (Kreisel, Zubringer BAB1 und Neuanlage Fahrradweg) sollen der Ortsgemeinde im Detail vorgestellt bzw. beim LBM angestoßen werden.**

#### Abstimmungsergebnis:

##### einstimmig

##### Ja-Stimmen: 9

#### 5. Bauanträge/ Bauvoranfragen

##### 5.1. Bauantrag, Flur 16, Parzelle 2

Nutzungsänderung EG und 1.OG Schloss Bekond zu Café mit historischem Ritterzimmer

Das Grundstück liegt nicht im Geltungsbereich eines Bebauungsplanes. Die Zulässigkeit von Bauvorhaben richtet sich daher nach § 34 BauGB. Ein Vorhaben ist innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortslage zulässig, wenn es sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung, der Bauweise und der Grundstücksfläche, die überbaut werden soll, in die Eigenart der näheren Umgebung einfügt und die Erschließung gesichert ist. Geplant ist die Nutzungsänderung des Erdgeschosses sowie des 1. Obergeschosses zu einem Café mit historischen Ritterzimmer. Umbauarbeiten werden lediglich im Gebäude vorgenommen.

Zusätzlich soll der Bereich nördlich hinter dem Schloss als Terrasse genutzt werden. Insgesamt werden 24 Stellplätze vor dem Schloss sowie im Bereich zwischen Orangerie und Schloss nachgewiesen. Diese Stellplätze sollen von der Orangerie aus angefahren werden. Die Kreisverwaltung wurde darauf hingewiesen, dass es sich bei dem Schloss Bekond um ein Kulturdenkmal handelt.

Grundsätzlich wird die Einrichtung eines Cafe's und damit Investitionen in den Erhalt des Gebäudes und seine Erlebbarkeit begrüßt. Es gibt Anmerkungen zur Erreichbarkeit der ausgewiesenen Stellflächen, zur Frage der Anordnung der Stellplätze im Zusammenhang mit dem Denkmalschutz und zur Erschließung der Fläche, die aber von den zuständigen Stellen geprüft werden müssen.

**Beschluss:**

**Das Einvernehmen wird erteilt.**

**Abstimmungsergebnis:**

**einstimmig**

**Ja-Stimmen: 9**

**5.2. Bauantrag, Flur 5, Parzelle 17/12**

Neubau Halle mit Werkstatt und Büro

Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des rechtverbindlichen Bebauungsplanes „Gewerbegebiet, 3. Änderung“. Geplant ist der Neubau einer Halle mit 4 Werkstätten und einem Büro. Anhand der Unterlagen ist nicht ersichtlich, wo die Halle auf dem Grundstück platziert werden soll und ob die Baugrenzen eingehalten werden. Des Weiteren befinden sich zwei unterschiedliche Planungsvarianten in den Unterlagen. Bei der ersten Variante soll die Halle komplett mit Pultdach errichtet werden. Bei der anderen Variante größtenteils mit Satteldach und über dem Büro lediglich ein Pultdach. Ein Stellplatznachweis ist in den Unterlagen nicht enthalten. Der Antragsteller wurde aufgefordert, die Unterlagen zu konkretisieren sowie die fehlenden Unterlagen nachzureichen. Eine Rückmeldung ist nicht erfolgt.

**Beschluss:**

**Das Einvernehmen wird nicht erteilt. Die Unterlagen sind unvollständig und unkonkret.**

**Abstimmungsergebnis:**

**einstimmig**

**Ja-Stimmen: 9**

**5.3. Bauantrag, Flur 5, Parzelle 59, 60, 61**

Errichtung eines umzäunten Reitplatzes im Außenbereich

Das Grundstück liegt weder im Geltungsbereich eines Bebauungsplanes noch innerhalb der Ortslage. Demnach liegt das Vorhaben im Außenbereich und die Zulässigkeit richtet sich nach § 35 BauGB. Geplant ist die Errichtung eines umzäunten Reitplatzes auf den Parzellen 61, 60 und 59. Der Antragsteller ist lediglich Eigentümer der Parzelle 61. Die Parzelle 60 wird durch den Antragssteller von der Ortsgemeinde gepachtet. Der Pachtvertrag ist jährlich kündbar. Die Fläche wurde lediglich als Grundfläche verpachtet, sodass die Errichtung eines umzäunten Reitplatzes nicht durch den Pachtvertrag abgedeckt ist. Die Zustimmung des Eigentümers der Parzelle 59 ist in den Unterlagen ebenfalls nicht ersichtlich. Eine Privilegierung des Antragstellers ist nicht erkennbar. Die Grundstücke liegen noch an der gewidmeten Gemeindestraße „Am Weiher“. Ratsmitglied Johannes Müller hat an der Beratung und Beschlussfassung nicht teilgenommen und im Zuhörerbreich Platz genommen.

**Beschluss:**

**Der Bauantrag wird zurückgestellt, die Ortsgemeinde möchte bis zur nächsten Sitzung ein Gespräch mit den Antragssteller führen.**

**Abstimmungsergebnis:**

**zurückgestellt**

**Ja-Stimmen: 8 Befangen: 1**

**5.4. Bauantrag, Flur 16, Parzelle 6**

Touristische Weinakademie, Stellplatznachweis

Die Nutzungsänderung der Orangerie vom Schloss Bekond zu einer Touristischen Weinakademie wurde 2019 von der Kreisverwaltung genehmigt. Seinerzeit war Auflage in der Baugenehmigung, dass mindestens 27 Stellplätze herzustellen sind. Im aktuell vorliegenden Nachtrag soll der Stellplatznachweis geändert werden. Im Rahmen der o.g. Genehmigung wurden 30 Stellplätze nachgewiesen, also bereits mehr als erforderlich. Durch die Reduzierung der Sitzplätze sind nur noch 24 Stellplätze erforderlich, tatsächlich werden jedoch 27 Stellplätze vorgehalten.

Kurz vor der Sitzung wurde hierzu ein geänderter Stellplatznachweis auf dem Niveau der Baugenehmigung vorgelegt.

**Beschluss:**

**Der Bauantrag wird zurück gestellt. Die Beratung erfolgt gegebenenfalls in der nächsten Gemeinderatssitzung.**

**Abstimmungsergebnis:**

**zurückgestellt**

**Ja-Stimmen: 9**

**5.5. weitere Bauanträge/ Bauvoranfragen**

Bis zum Beginn der Sitzung sind keine weiteren Bauvoranfragen oder Bauanträge eingegangen.

**6. Sachstand zu verschiedenen Baumaßnahmen****6.1. Glasfaserausbau**

Der Vorsitzende informiert über den aktuellen Sachstand der Glasfaserarbeiten in der Ortsgemeinde.

Die Arbeiten haben über den Jahreswechsel geruht. In der KW 4 werden die Arbeiten wieder aufgenommen. Vor Weihnachten wurden zur Erhaltung der Verkehrssicherung, von verschiedenen Bauabschnitten, noch Arbeiten als Übergangslösung durchgeführt.

In Kürze soll eine Besprechung zwischen der Ortsgemeinde, der Verbandsgemeindeverwaltung und der ausführenden Firma stattfinden. In dieser Besprechung werden die festgestellten Mängel dargelegt und die ausführende Firma aufgefordert diese zeitnah zu beseitigen.

**6.2. Baumaßnahmen „Auf der Brenn“**

Nach Beendigung der Arbeiten wurden verschiedene Mängel festgestellt. Hierzu hat die Ortsgemeinde um ein klärendes Gespräch mit der ausführenden Firma und der Projektleitung gebeten. Aus zeitlichen Gründen konnte das Gespräch nicht mehr in 2022 stattfinden, als neuer Gesprächstermin ist der 24.01.2023 festgelegt worden.

Ziel dieses Gespräches soll sein, dass die Mängel spätestens im Frühjahr ausgebessert bzw. beseitigt seien sollen.

Ein Ratsmitglied merkt an, dass ein Teil des Platzes zum Abstellen von Fahrzeugen genutzt wird, dies ist nicht der Sinn und Zweck der Umgestaltung des Platzes gewesen.

**7. Fortschreibung des Investitionsplanes für den Planungszeitraum 2022-2026**

Der Entwurf des Investitionsplanes für den Planungszeitraum 2022 – 2026 liegt dem Ortsgemeinderat Bekond vor. Dieser wurde bereits im Ältestenrat besprochen und die Ergänzungen/Änderungen wurden eingefügt.

Der Investitionsplan ist jährlich an die Entwicklungen im Ort anzupassen und fortzuschreiben. Er bildet die Grundlage für die Erstellung des Haushaltsplanes.

**Beschluss:**

**Der Ortsgemeinderat stimmt dem vorliegenden Investitionsplan für den Planungszeitraum 2022 – 2026 mit Änderungen zu.**

- Produkt Liegenschaften 11420 Sachkonto/Projekt 23310/702: Ansatz in 2022: 100.000€, Ansatz in 2025: 20.000€, Ansatz in 2026: 40.000€**
- Produkt Verkehrsausstattung 54112 Sachkonto/Projekt 01300 Ansatz in 2023: 40.000€, die Umrüstung auf LED Leuchten soll in einem Jahr erfolgen.**

**Abstimmungsergebnis:**

**einstimmig**

**Ja-Stimmen: 9**

**8. Verschiedenes**

Der Vorsitzende teilt mit, dass die derzeitige beauftragte zur Verwaltung der Grillhütte im Frühjahr in den Ruhestand geht. Es wäre toll wenn sich jemand aus der Gemeinde finden würde, der die Aufgaben rund um die Grillhütte in Zukunft übernehmen könnte.

**Detzem**

■ Monika Seelbach  
 ■ 06507 802725  
 ■ buergermeister@detzem.de  
 ■ www.detzem.de

■ Sprechzeiten  
 Di. 18:30 - 20:00 Uhr

**Karnevalsumzug**

„Helau“ heißt es am **Sonntag, 19.2.2023 um 14.11 Uhr** in Detzem. Ich bin froh, dass wir trotz all der Stolpersteine, die uns im Vorfeld in den Weg gelegt wurden, am Sonntag unseren Detzemer Fastnachtsumzug starten können. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön Allen, die im Vorfeld dafür gesorgt haben, dass wir die Auflagen und Sicherheitsvorkehrungen erfüllen und uns tatkräftig unterstützen in der Vorbereitung des Umzuges und der „After Umzug“ Party.

Danke an die vielen Detzemer Foosbocken, die auch in diesem Jahr die Fastnacht in unseren Straßen hochleben lassen. An dieser Stelle wünsche ich uns schon jetzt viel, viel Spaß. Wenn wir Spaß haben, dann werden auch die Zuschauer Spaß haben. Ich bin sicher, diese werden in Scharen nach Detzem eilen, um unseren Umzug nicht zu verpassen. Die Zugaufstellung wird in der Donatusstraße erfolgen (bei Bedarf zusätzlich in der Neustraße). Der Zug nimmt dann die gewohnte Strecke durch die Neustraße, runter zur Lann (Hauptstraße) und über die Thörnicher Straße sowie Fährstraße zum Bürgerhaus.



Hier startet die große „After-Umzug-Party“, zu der ich alle Gäste und Teilnehmer im Namen der „Hoacher Jugend“ herzlich einladen darf. Damit der Umzug reibungslos ablaufen kann, möchte ich die Anlieger der Wegstrecke bitten, keine Fahrzeuge am Streckenrand zu parken. Die Zugstrecke wird ab 12.00 Uhr abgesperrt werden und ca. um 17.00 Uhr wieder frei sein. Ich bitte hier um Verständnis. Helau!!!

Detzem, 13.02.2023

Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin

## TÜV Überprüfung für landwirtschaftliche Zugmaschinen

Wie in den vergangenen Jahren führt die amtlich anerkannte Prüfstelle der TÜV Rheinland Kraffahrt GmbH auch in diesem Frühjahr Überprüfungen gemäß Par. 29 STVZO für landwirtschaftliche Zugmaschinen in einigen Gemeinden durch. In Detzem findet die Überprüfung **am Samstag, 25.02.2023, von 11:30 Uhr bis 14:00 Uhr am Bürgerhaus, Neustraße 16** statt.

Detzem, 08.02.2023

Tobias Lorenz, 1. Beigeordneter



### Ensch

- Matthias Otto
- 06507 3334
- buergermeister@ensch.de
- www.ensch.de
- Sprechzeiten
- Mo. 19:00 - 20:00 Uhr



### Fell

- Alfons Rodens
- 06502 99323
- buergermeister@fell-mosel.de
- www.fell-mosel.de
- **Fell-Fastrau:** Michael Löwen
- 06502 20563
- michael.loewen@ris.schweich.de
- Sprechzeiten
- Do. 18:00 - 19:00 Uhr
- nach tel. Vereinbarung

## Bekanntmachung

### über die Einberufung einer Ersatzperson für den Ortsgemeinderat Fell

Das Ratsmitglied Reinhold Hobrucker hat schriftlich erklärt, dass er sein Mandat im Ortsgemeinderat niederlegt. Gemäß § 45 Kommunalwahlgesetz i. V. m. § 66 Kommunalwahlordnung gebe ich bekannt, dass **Herr Alfons Neyses** in den Ortsgemeinderat einberufen wurde.

Fell, 07.02.2023

Alfons Rodens, Ortsbürgermeister  
-als Gemeindevahlleiter-

## Brennholzbestellung Forstrevier Fell 2023

Sehr geehrte Brennholzkunden, die Brennholzbestellungen übersteigen in diesem Winter deutlich die Menge, die im Rahmen einer nachhaltigen forstlichen Bewirtschaftung bereitgestellt werden kann! Jeder Bestellung wird Brennholz zugeteilt, jedoch müssen Sie davon ausgehen, dass Ihre **Bestellung nicht vollständig bedient werden kann**. Insbesondere die Bestellungen von 10fm Laub-Brennholz können nicht voller Höhe bedient werden.

Nadelholz kann auch weiterhin bestellt werden und wird im Verlauf des Jahres immer wieder anfallen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Fell, den 13. Februar 2023

Alfons Rodens, Ortsbürgermeister  
Julian Thiebes, Revierleiter

## Fastnachtsumzug in Fell

### am Sonntag, den 19.02.2023, um 14:11 Uhr

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
liebe Gäste,

am Sonntag, den 19. Februar 2023 startet um 14:11 Uhr der traditionelle Fastnachtsumzug in der Gemeinde Fell, zu dem wir Sie herzlich einladen. Sie wollen mit einem Fastnachtswagen oder als Fußgruppe am diesjährigen Fastnachtsumzug in Fell teilnehmen? Dann melden Sie sich bitte bei folgenden Ansprechpartnern der Karnevalsfreunde Fell e.V.: Fabian Rosch mobil: 0151/528 895 60 E-Mail: roschfabian@web.de Kevin Jakobs mobil: 0151/465 06 253 E-Mail: kevin.jakobs@t-online.de

Die Aufstellung erfolgt ab 13:00 Uhr Am Sauerborn (gegen die Einbahnstraße Richtung Ruwerer Straße) Zufahrt über die Merthesdorfer Straße/Mühlenstraße Zugstrecke: Am Sauerborn, Ruwerer Straße, Bachstraße, Neustraße, Brückenstraße, Bachstraße, Kirchstraße, Im Brühl Auflösung: Auf dem Festplatz

Wir freuen uns auf viele närrisch verkleidete Zuschauerinnen und Zuschauer am Straßenrand. Am Dorfbrunnen spielt für Sie ab 13:11 Uhr die Bergmannskapelle Fell. Ein Getränkestand von der Feller Markt UG steht Ihnen am Dorfbrunnen zur Verfügung.

Wir bitten Sie, Ihre Fahrzeuge entlang der Streckenführung und aus der Einfahrt in die Zugaufstellung sowie zur Zugaufhebung im Brühl und auf dem Festplatz bis zum 19.02.2023 um 12:00 Uhr zu entfernen! Es wird eindringlich darum gebeten, sich an die Hinweise und Anweisungen der Ordnungskräfte zu halten, um einen reibungslosen Ablauf des Fastnachtsumzuges zu gewährleisten! Ich wünsche allen Besuchern und Besucherinnen sowie allen Teilnehmern und Teilnehmerinnen viel Vergnügen und einige närrische Stunden bei uns in Fell - Fell Helau!

Fell, den 16. Januar 2023

Alfons Rodens, Ortsbürgermeister

**FASTNACHTSUMZUG FELL 2023**

**SONNTAG 19. FEBRUAR**

**START: 14:11 UHR**

<b>STARTAUFSTELLUNG</b> <b>Am Sauerborn</b> Richtung Ruwerer Straße <small>(ab 13:00 Uhr - entgegen der Einbahnstraße)</small>	<b>WEGBESCHREIBUNG</b> Am Sauerborn - Ruwerer Straße Bachstraße - Neustraße Brückenstraße - Bachstraße Kirchstraße - Im Brühl <small>(Auflösung auf dem Festplatz)</small>
<b>Getränkestand:</b> <b>Am Dorfbrunnen</b> <small>mit Auftritt der Bergmannskapelle - ab 13:11 Uhr</small>	<b>ANMELDUNG:</b> Fabian Rosch roschfabian@web.de T: 01 51 - 52 89 5 60 Kevin Jakobs kevin.jakobs@t-online.de T: 01 51 - 46 59 62 53

**Ausrichter: Karnevalsfreunde Fell e.V. & Feller Markt UG**

Mühlensstraße 18  
54341 Fell  
T: 01 51 - 54 77 53 21  
info@kf2.de  
www.kf2.de

des...gn punkt  
design is more  
like just making things look pretty

## Anforderungen an Digitalfotos

### Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion**



## Breitbandausbau in Fell und Fell-Fastrau wird kontinuierlich fortgesetzt

Gemeinsam mit der Ortsgemeinde Fell baut Westconnect derzeit ein flächendeckendes Glasfasernetz für schnelles Internet im Dorf aus. Die Bauarbeiten wurden hierzu bereits Mitte Januar 2023 wieder aufgenommen und schreiten dabei planmäßig und mit gutem Tempo voran. Bereits im abgelaufenen Jahr 2022 wurden im Zuge des eigenwirtschaftlichen Ausbaus die Straßen Gartenstraße, Zum Rodenwald, Auf der Nohr, Waldbacher Straße, Ruwerner Straße, Im Frievel und Römerstraße tiefbautechnisch erschlossen. Die Endmontage sowie die anschließende Inbetriebnahme der in diesen Bauabschnitten errichteten Hausanschlüsse läuft derzeit und wird zeitnah abgeschlossen sein.



Foto: Westconnect

Der weitere Ausbau des schnellen Internets durch die Westconnect schreitet voran

Auch im nächsten Bauabschnitt konnte Westconnect die Asphaltfräsarbeiten bereits Anfang Februar 2023 beginnen. Der Abschnitt umfasst folgende Straßen: Mühlenstraße, Auf Häckelsberg, Mertesdorfer Straße, In der Comain und Am Kapellchen. Des Weiteren werden zeitnah die noch fehlenden Hausanschlüsse in den Straßen Am Sauerborn, Ruwerner Straße und Raiffeisenstraße errichtet. Die Tiefbauarbeiten in diesem Bauabschnitt sollen (vorbehaltlich der Witterung) in den kommenden fünf Wochen abgeschlossen werden. Im geplanten 4. Bauabschnitt (Friedensstraße und Kirchstraße) soll im Anschluss mit den Tiefbauarbeiten begonnen werden. Weitere Bauabschnitte folgen sodann.

Im Anschluss an die Erschließung der Ortslage Fell folgt der Ausbau im Ortsteil Fell-Fastrau.

Nach derzeitigem Planungsstand soll der Ausbau - je nach Verlauf der Witterung - bis voraussichtlich Mitte 2023 in der Ortsgemeinde Fell und dem Ortsteil Fell-Fastrau abgeschlossen sein. Bei den modernen Internetanschlüssen handelt es sich um einen „Fiber To The Home“-Ausbau (FTTH). Hier führt das schnelle Internet direkt ins Gebäude, wodurch Geschwindigkeiten derzeit bis zu 1.000 Mbit/Sekunde erreicht werden können. Im Sinne eines schnellen Ausbaus und der guten Versorgung der Bürgerschaft bitte ich weiterhin um Verständnis für die temporären verkehrlichen Beeinträchtigungen. Diese werden durch die bauausführenden Firmen so kurz wie möglich gehalten. Dennoch ist uns allen daran gelegen, den Glasfaserausbau zügig voranzubringen, um die Bürgerschaft mit schnellem Internet zu versorgen.

Fell, den 07. Februar 2023  
Alfons Rodens, Ortsbürgermeister



### Föhren

- Rosi Radant
- 06502 2769 o. 0151 20075145
- buergermeister@foehren.de
- www.foehren.de
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

### Grußwort

#### Fiehrer Foasenicht - Helau!

Jetzt wird wieder gefeiert!

Ob Galasitzung, Mohnenumzug, Mohnenball, Prunksitzung, Kinderkarneval oder Rosenmontagsparty, im Februar dreht sich in Föhren alles um die Fastnacht. Alle Narren und Gecken freuen sich endlich wieder, die Fastnacht zu feiern.

Ein Brauchtum, welches zu unserer Dorfgemeinschaft gehört. Danke an alle Vereine und Aktiven, die sich hier einbringen. Ein Rosenmontagsumzug ist in diesem Jahr leider aufgrund der erhöhten Auflagen nicht möglich, daher hat der TKV eine Rosenmontagsparty organisiert. Freuen auch Sie sich auf den närrischen Fahrplan in Föhren! Karten zur Galasitzung und Prunksitzung in der Turnhalle erhalten Sie im Vorverkauf bei: Haarkunst Föhren, Getränkemarkt Aktas, Bäckerei Göbel. Zum Abschluss der Fastnacht sind Sie am Aschermittwoch herzlich zum Heringessen im Bürger- und Vereinshaus eingeladen.

Feiern auch Sie mit „Bei uns in Fiehr gilt die Devise, die Foasenicht kennt keine Krise!“

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

BEI UNS IN FIEHR GILT DIE DEVISE, DIE FOASENICHT KENNT KEINE KRISE!

## NÄRRISCHER FAHRPLAN 2023

- 11. Februar **1. SITZUNG - GALASITZUNG**  
Narrenaht Föhren | Beginn: 19:30 | Eintritt: VVK: 80,- & Abendkasse: 100,-
- 12. Februar **KINDERKAPPENSITZUNG**  
Narrenaht Föhren | Beginn: 15:30 | Eintritt: frei | Organisiert von: [Logo]
- 16. Februar **MÖHNENTREIBEN/-BALL**  
Bürger- und Vereinshaus | Beginn: 15:30 | Organisiert von: [Logo]
- 18. Februar **2. SITZUNG - PRUNKSITZUNG**  
Narrenaht Föhren | Beginn: 19:30 | Eintritt: VVK: 80,- & Abendkasse: 100,-
- 20. Februar **ROSENMONTAGSPARTY**  
Narrenaht Föhren | Beginn: 16:30 | Special Guest & Live-Music von: [Logo]
- 22. Februar **GROSSES HERINGESSEN**  
Bürger- und Vereinshaus | Beginn: 10:30

Vorverkaufsstellen: [Logo] Aktas | [Logo] Getränkemarkt Aktas | [Logo] [Logo]



### Kenn

- Rainer Müller
- 06502 2391
- buergermeister@kenn.de
- www.kenn.de
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

### Brennholzverkauf

Sehr geehrte Brennholzkunden, die Brennholzbestellungen übersteigen in diesem Winter deutlich die Menge, die nachhaltig bereitgestellt werden kann. Jeder Bestellung wird Brennholz zugeteilt, jedoch müssen Sie davon ausgehen, dass Ihre Bestellung nicht vollständig bedient werden kann. Insbesondere die Bestellungen von 10 fm können nicht voller Höhe bedient werden.

Nadelholz kann auch weiterhin bestellt werden und wird im Verlauf des Jahres immer wieder anfallen. Ich bitte um Ihr Verständnis.

Revierleiter Julian Thiebes



### Klüsserath

- Norbert Friedrich
- 0171 1907722
- buergermeister@kluesserath.de
- www.kluesserath.de
- Sprechzeiten Sa. 09:00 - 10:00 Uhr

### Seniorenachmittag der Ortsgemeinde

Wir freuen uns, dass wir nach zweijähriger coronabedingter Zwangspause wieder den traditionellen Seniorenachmittag der Ortsgemeinde veranstalten können.

Unsere lieben Mitbürgerinnen und Mitbürger ab 70 Jahren sind recht herzlich eingeladen, am Sonntag, dem 26. Februar ab 14 Uhr, in der Alten Ökonomie ein paar unbeschwerte Stunden bei Kaffee, Kuchen, Klüsserather Wein und einem kleinen Unterhaltungsprogramm zu verbringen.

Es wäre schön und die Ortsgemeinde mit den Organisatoren und Akteuren würde sich sehr freuen, wenn möglichst viele unserer Seniorinnen und Senioren an diesem Nachmittag teilnehmen könnten.

Teilnehmer des Seniorennachmittags, die zuhause abgeholt werden möchten, mögen sich bitte vorher unter der Telefonnummer 99 1 26 (Ortsbürgermeister) melden. Es ist ein Fahrdienst eingerichtet. Selbstverständlich werden Sie auch wieder nach Hause gebracht.

*Klüsserath, den 13. Februar 2023  
Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister*

## Brennholz

Die Holzversteigerung findet am **Samstag, den 04.03.2023** statt. Treffpunkt **14 Uhr** an der Grillhütte. Die Polter liegen im Bereich Waldweg / Thäls.

*Düpre, Förster*

## Besuch aus Brasilien



Zur Zeit ist eine Jugend-Fußball-Spielgemeinschaft aus Winterschneiss und der Nachbargemeinde Feliz auf Deutschlandbesuch. Die 41-köpfige Reisegruppe hat auf der Reise von Frankfurt über Erfurt, Potsdam, Berlin, Dortmund, Köln, Koblenz und Trier auch in Klüsserath Station gemacht. Hier war für die jungen Fußballspieler mit ihren Eltern von der Ortsgemeinde und den Brasilienfreunden Klüsserath in der Alten Ökonomie ein Empfang vorbereitet, bei dem bei Kaffee, Kuchen und Wein viele gute Gespräche geführt wurden. Abgerundet wurde der Besuch mit einem Rundgang durch unser Dorf und einen Besuch unserer Pfarrkirche. Die Organisation der Reise oblag Jacinto Klein aus Winterschneiss, der an unserer Partnerschaft nun schon 15 Jahre lang beteiligt ist. Begleitet wurden unsere Freunde von Gemeinderat Fabio Luis Juwer, mit dem schon die nächsten gegenseitigen Besuche geplant wurden. Von der Mosel ging die Fahrt weiter nach dem Hunsrückdorf Nohfelden, mit dem der Ort Feliz eine offizielle Städtepartnerschaft hat.



*Klüsserath, den 13. Februar 2023  
Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister*

## Unterrichtung der Einwohner

**über die Sitzung des Ortsgemeinderates Klüsserath am 25.01.2023**

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Norbert Friedrich und in Anwesenheit von Schriftführer Thomas Reiter findet am 25.01.2023 im Gemeindezentrum „Alte Ökonomie“, Kirchstraße 3 in Klüsserath eine Sitzung des Ortsgemeinderates Klüsserath statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

### öffentlich

#### 1. Mitteilungen

##### Reparatur Schiffsanleger

Die Aufbauhilfe des Landes Rheinland-Pfalz für die Reparatur des Schiffsanlegers wurde bezahlt.

##### Ladeinfrastruktur

Die Ladesäule ist in Betrieb, die Restarbeiten sind veranlasst.

##### Wertstoffzentrum

Die ART hat einen 5. Biobehälter aufgestellt. Damit diese den Verkehr auf der Straße nicht behindern, soll der Untergrund bis an den Zaun der Kläranlage befestigt werden.

##### FTTH Restversorgung Westnetz

Für die in Kürze beginnenden Arbeiten zur FTTH- Restversorgung Neubaugebiet Vorderer Flur I, Hetzerather Straße, Salmstraße und obere Krainstraße soll ein Lagerplatz von Westnetz im Brühl eingerichtet werden.

##### Standsicherheitsprüfung am Friedhof

Am Friedhof wird in der 21. KW eine Standsicherheitsprüfung durchgeführt.

##### Kita-Öffnungszeiten

Die Kita-Öffnungszeiten sind reduziert worden. Die Gemeindeverwaltung setzt sich für die Beibehaltung der bisherigen Öffnungszeiten ein.

##### Förderprogramm „Klimaangepasstes Waldmanagement“

Der Antrag zum Förderprogramm ist gestellt, die Ortsgemeinde ist in das Programm aufgenommen worden.

##### Kita Machbarkeitsstudie

Die Machbarkeitsstudie ist fertig. Es wird auf den Gesprächstermin mit dem Bistum gewartet. Die Zuschüsse bei Erweiterungen sind zum Teil neu geregelt worden.

#### 2. ADAC-Rallye 2023, Beratung und Beschlussfassung

Der Vorsitzende erläutert die Anfrage des ADAC zum Lauf der Deutschen Rallye Meisterschaft am 09. und 10. Juni 2023. Von einer Sperrung wäre die Ortsgemeinde an dem Samstag von ca. 9 Uhr bis ca. 20 Uhr betroffen. Für entstandene Schäden gibt es eine Kostenübernahmezusicherung. Nach kurzer Diskussion soll der Name der Ortsgemeinde auch auf den Detailinformationen der Wertungsprüfung aufgeführt werden.

**Beschluss: Der Ortsgemeinderat stimmt der Durchführung der Wertungsprüfung auf Klüsserather Gemarkung zu, unter der Bedingung, dass die WP wie im Ablaufplan bezeichnet wird.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig; Enthaltungen: 1**

#### 3. Anmietung eines Lagerraums für Vereine

Der Vorsitzende erläutert die Mietersituation in der Garage unter der Grundschule. Der Traforaum ist bereits von der Ortsgemeinde angemietet. Aus der Mitte des Rates entsteht eine intensive Diskussion. Bei einem Ortstermin sollen sich neben den Räumlichkeiten bei der Schule auch der Keller und die Garage des alten Pfarrheims angeschaut werden. Wichtig ist, dass die Fläche trocken und frostsicher ist.

**Beschluss: Wenn der Raum in der Schulgarage für den Verein geeignet ist, mietet die Ortsgemeinde den Raum für den Verein an und übernimmt die Kosten.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig**

#### 4. Neugestaltung der Rasenfläche Ecke Krainstraße/Salmbrücke

Der Vorsitzende erläutert die Anfrage des Dorfvereins „Zukunft Klüsserath“. Der Verein möchte auf der Fläche seitlich Richtung Krainstraße eine neue Sitzgruppe mit Bänken und Tisch aufstellen.

**Beschluss: Die Ortsgemeinde stimmt zu, dass die Rentnergruppe auf der Freifläche Ecke Krainstraße / Salmbrücke eine Sitzgruppe mit Tisch aufstellt.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig**

#### 5. Neugestaltung der Ortseinfahrt B53/In der OIK

Der Vorsitzende erläutert den Sachverhalt und die ersten Ideen. Die Straße ist bereits nach kurzer Zeit stark in Anspruch genommen und bedarf nach voraussichtlicher 4-jähriger Inanspruchnahme durch das Baustellenlager einer umfassenden Instandsetzung. Mit der Baumaßnahme an der B 53 und der danach erforderlichen Instandsetzung sollte auch die Möglichkeit einer Neugestaltung der östlichen Ortseinfahrt überprüft werden. N. Friedrich spricht einige Maßnahmen einer Neugestaltung der östlichen Ortseinfahrt an: Einmündungsbereich freundlicher gestalten, Dreieck „In der OIK/Dammstraße“ als Infofläche herrichten, die Infotafeln an der B53-Leitplanke sollten in das Dreieck versetzt werden, Es könnten Parkplätze für Radfahrer oder Wanderer eingerichtet werden, eventuell auch mit Pavillon.

Die Stelle wäre auch geeignet für einen weiteren Weinautomaten. Straßentechnisch würde sich auch anbieten, dass der dort von Tritenheim ankommende Radweg radfahrerfreundlich durch eine Verlängerung der Dammstraße durch den Ort geleitet werden könnte.



**Beschluss: Die Gemeindeverwaltung wird beauftragt, Vorschläge mit dem Bau- und Wegeausschuss und dem Ausschuss für Weinbau und Touristik zu erarbeiten und diese von der Verwaltung auf Realisierung und Zuschussgewährung überprüfen zu lassen.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig**

## **6. Fortschreibung des sachlichen Teilflächennutzungsplanes Solar; Beteiligung der Gemeinde**

Die Verbandsgemeinde hatte im Sommer das Büro für Landespflege, Egbert Sonntag, mit einer Studie zur Fortschreibung des sachlichen Teilflächennutzungsplanes Solar beauftragt. Die Ergebnisse der Studie wurden dem Verbandsgemeinderat Schweich in der Sitzung am 30. November 2022 präsentiert.

Derzeit sind in 14 vorhandenen Anlagen bereits über 80 MW Leistung installiert. Die hierzu in Anspruch genommene Fläche (ausschließlich kommunales Eigentum) beläuft sich auf über 200 ha. Insofern leisten die Gemeinden in der Verbandsgemeinde Schweich bereits heute einen überdurchschnittlich hohen Beitrag zur Energiewende und zum Klimaschutz.

Herr Sonntag hat unter Fortentwicklung der seinerzeitigen Kriterien weitere Flächen lokalisiert und dem Verbandsgemeinderat zur entsprechenden Nutzung vorgeschlagen. Bei der Ausweisung von Flächen erfahren der Klimaschutz und die Energiewende eine sehr hohe Priorität. Dennoch muss im Konflikt mit anderen Nutzungen eine nachvollziehbare Abwägung erfolgen, welche Flächen letztendlich für die Solarenergiegewinnung in Frage kommen. Dabei ist die landwirtschaftliche Nutzung der Flächen der gewichtigste Gegenpol. Hier wird erwartet, dass ertragsstarke Ackerflächen geschont werden, die nachhaltig zur Nahrungsmittelversorgung vorgehalten werden müssen. Die aktuelle Verknappung von Getreide zeigt, dass eine gewisse autarke Versorgungsquote erhalten werden muss.

Der Verbandsgemeinderat hat der vorgeschlagenen Entwicklung zugestimmt und eine rasche Fortschreibung des Flächennutzungsplanes auf den Weg gebracht. Hierbei sollen natürlich die Belange der Gemeinden berücksichtigt werden, weshalb an erster Stelle nun deren Beteiligung und Anhörung erfolgt.

Die Planung sieht für den Bereich der Gemarkung Klüsserath folgendes vor:

1. Es entfällt der bisherige Standort im Salmtal, da der Standort nach Rückfrage mit Investoren auf Grund

- der Lage im Steilhang (Erosionsschutzproblematik bei Starkregen),
- der Zerstückelung durch Weinbergswegen mit hohen Weinbergsmauern (unverhältnismäßig hohe Herstellungs- und Unterhaltungskosten) und
- den hohen naturschutzrechtlichen Anforderungen (Tierökologie und Kompensationsbedarf)

unwirtschaftlich und nicht umsetzbar ist.

2. Die Sonderbaufläche K3, 6,1 ha (auf dem Heldberg) wird beibehalten.

3. Vier neue Standortausweisungen, zwei an der nördlichen Gemarkungsgrenze und zwei auf dem Klüsserather Plateau:

Größe in ha	Lage	Nutzung, Exposition	
Kl I	16,5	Hinter Waborn	Acker/Wiesen, Nordwest
Kl II	13,2	Königswiese	Acker, Nord
Kl III	14,2	In den dünnen Bäumen	Weideland, eben
Kl IV	11,4	Linsenborn/Eulenberg	Acker, Nordost

An den Standorten KL I und KL II sind höherwertige Böden betroffen. Die Ackerzahlen liegen überwiegend zwischen 40 und 49, kleinflächig bei 53 und damit über dem durchschnittlichen Wert von 42 für Klüsserath.

An den Standorten KL III und KL IV sind etwas geringwertigere Böden betroffen, die aber auch gut für die Landwirtschaft geeignet sind:

KL III Werte zwischen 36 und 47 im Mittel knapp unter dem Durchschnitt,

KL IV Werte zwischen 35 und 39 im Mittel deutlicher unter dem Durchschnitt.

Die fortgeschriebenen Kriterien sowie eine Karte mit der wegfallenden sowie den zusätzlichen Flächen sind beigefügt.

**Beschluss: Der vorgesehenen Entwicklung wird zugestimmt mit der Einschränkung, dass bei Interesse eines Investors für die alte Fläche K 2 (Vor Streil, Flur 17) eine Nachmeldung möglich ist und dass die Mehrkosten dann von der Verbandsgemeinde übernommen werden.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig**

## **7. Zustimmung zum Wirtschaftsplan der Kita Klüsserath 2023**

Die Kita gGmbH hat am 22.11.2022 den Wirtschaftsplan 2023 für die Kindertagesstätte Klüsserath vorgelegt und teilt dazu mit, dass die Planansätze der Kostenentwicklung jeder Einrichtung individuell angepasst wurden.

In vielen Einrichtungen mussten unter anderem die Ansätze für Heizung (gestiegenen Öl- und Gaspreise), für Reinigungs- und Hygienemittel (Desinfektion, Masken, Tests) und Biostoffuntersuchungen des Personals erhöht werden.

Zudem sind die Beiträge der Eltern für Sachmittel in den Einrichtungen im neuen KitaG nicht mehr erlaubt und in 2022 abgeschafft, wodurch diese Einnahmen in den Sachkosten wegfallen.

Aufgrund der Tatsache, dass die auf Grundlage des § 5 Abs. 2 Satz 2 KitaG RLP abzuschließende landesweite Rahmenvereinbarung der kommunalen Spitzenverbände mit den sog. freien Trägern über Planung, Betrieb und Finanzierung von Tageseinrichtungen sowie die angemessene Eigenleistung der Träger (diese Rahmenvereinbarung bildet die Grundlage für die Vereinbarungen auf örtlicher Ebene) noch immer nicht abgeschlossen werden konnte, konnten die Sachkostenverträge der Ortsgemeinden mit der Kita gGmbH noch nicht angepasst werden.

Da die Kita gGmbH auf die Zahlungen der Ortsgemeinden angewiesen ist, wurde vereinbart, dass - bis zum Abschluss der vorgenannten Rahmenvereinbarung, örtlichen Vereinbarungen und der entsprechenden Anpassung der Sachkostenverträge - die Sachkostenbeteiligungen der Ortsgemeinden für das Jahr 2023 zunächst wie in den Vorjahren berechnet und vorbehaltlich einer Änderung quartalsmäßige Abschläge auszahlt werden sollen.

Für die Kita Klüsserath ist für Jahr 2023 ein Budget von 27.100 Euro vorgesehen.

Der kommunale Anteil an den Sachkosten beträgt nach Abzug des Bistumsanteils

23.500 Euro.

Die Wirtschaftspläne 2023 und 2022 sind in der Anlage beigefügt.

### **Kosten und Finanzierung:**

Veranschlagung im Haushaltsplan: 2023

Haushaltsstelle: 36520.52590

**Beschluss: Der Ortsgemeinderat Klüsserath stimmt dem vorgelegten Wirtschaftsplan 2023 der Kita Klüsserath vorbehaltlich der Änderungen der landesweiten Rahmenvereinbarung bzw. der Vereinbarungen auf örtlicher Ebene und Anpassung der Sachkostenverträge zu.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig**

## **8. Wirtschaftsweg im Moselvorland; Namensgebung**

Der Wirtschaftsweg, Parzellen-Nrn. 179/18, 179/20 und 179/21 (s. anl. Plan), von der moselseitigen Einmündung in die B53 bis zur Unterführung am Sportplatz ist 2018 gewidmet worden, da er als Zuwegung für diverse Einrichtungen im Moselvorland (Campingplatz, Sportplatz, Schiffsanlegestelle, Moselbahnparkplatz, Pumpwerk Klüsserath, Wertstoffinsel der ART mit Glas-, Bioabfall- und Altkleidercontainern, Wohnmobil-Ver/Entsorgungsstation) dient. Des Weiteren befinden sich dort auch zwei Stromverteilerkästen mit Stromzählern für vorgenannte Einrichtungen. Ebenfalls werden die Flächen im Moselvorland oft als Landeplatz für den Rettungshubschrauber genutzt.

Der gewidmete Weg verfügt jedoch nicht über einen eigenen Straßennamen, so dass dieser nicht über ein GIS/Navigationssystem gesucht werden kann und Ortsunkundigen ein Anfahren erschwert wird.

Alle dort liegenden Einrichtungen haben im Laufe der Jahre von ihren Betreibern an Stelle eines Straßennamens mit Haus/Grundstücksnummer, unterschiedlichste Lagebezeichnungen erhalten. Wegen fehlendem Straßennamen wurde z.B. mehrmals die auf der anderen B53-Seite verlaufende „Dammstraße“ angegeben.

Dieser Sachverhalt führt häufig zu unnötigem Suchen und Umherfahren. Im schlimmsten Fall kann ein Rettungseinsatz im „Moselvorland“ entscheidend verzögert werden.

Um hier Klarheit zu schaffen, sollte der gewidmete Weg einen eigenen Straßennamen erhalten, um dann in die Navigationssysteme aufgenommen zu werden.

Hierzu wird um Namensvorschläge gebeten.

Nach kurzer Diskussion verschiedener Namensvorschläge wird der Name „Im Moselvorland“ vorgeschlagen.

**Beschluss: Der Ortsgemeinderat beschließt, der gewidmeten Straße zwischen der moselseitigen Einmündung B 53 und der Unterführung am Sportplatz 179/18, 179/20, 179/21 den Namen „Im Moselvorland“ zu geben.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig**

## **9. 1. Änderung des Bebauungsplans „Vorderer Flur II“; Satzungsbeschluss**

In der vom 21.11. bis 20.12.2022 durchgeführten Offenlage gingen keine Stellungnahmen aus der Öffentlichkeit ein. Von den Behörden hat sich lediglich die Landwirtschaftskammer geäußert. Von dort werden keine Bedenken geäußert. Die Kreisverwaltung sowie das Forstamt haben bis zum 21.12.2022 keine Stellungnahme abgegeben.



Insofern ist keine Abwägung erforderlich und der Satzungsbeschluss könnte gefasst werden. Nach dessen Bekanntmachung ist die Änderung rechtsverbindlich.

**Beschluss: Die erste Änderung des Bebauungsplanes wird als Satzung beschlossen.**

**Abstimmungsergebnis: einstimmig**

#### 10. Verschiedenes

Der Vorsitzende erläutert aus gegebenem Anlass die Straßenreinigungssatzung und weist auf die Reinigung bei Schnee- und Eisglätte hin. Die Gemeindemitarbeiter übernehmen künftig den Winterdienst in der neu hinzu gekommenen steilen „Moses-Gumbrich-Straße“ im Neubaugebiet.

Zusätzlich informiert der Vorsitzende, dass die Kita-Öffnungszeiten wegen Personalmangel auf unbestimmte Zeit nachmittags um 14:30 Uhr enden.

Des Weiteren teilt der Vorsitzende mit, dass der Schulpsychologe nicht mehr an die Grundschule Klüsserath kommen würde. Herr Friedrich wird den genaueren Sachstand abfragen.

Günter Herres weist darauf hin, dass die Machbarkeitsstudie Vorderer Flur III in der Tagesordnung in der Sitzung im März besprochen wird.

Günter Herres fragt nach dem Sachstand der Beseitigung der Schlaglöcher. Es soll eine Dringlichkeitsliste erstellt werden, damit nach Beseitigung der Witterung diese Arbeiten durchgeführt werden können.

Michael Feller fragt nach dem Sachstand der Fertigstellung des neuen Spielplatzes.

Günter Herres teilt mit, dass im Moselvorland immer noch das Treibgut aus dem Hochwasser liegt und noch nicht entfernt wurde. Zwischenzeitlich ist schon neues Treibgut dazu gekommen.

Norbert Friedrich teilt mit, dass der Grünstreifen „Auf der Struth“ geschnitten wurde.

#### 11. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Die Ortsgemeinde wird beauftragt, bezüglich des Wirtschaftsweges weitere Erkundigungen einzuholen.



### Köwerich

- Elmar Schlöder
- 06507 7039034
- buergermeister@koewerich.de
- www.koewerich.de
- Sprechzeiten
- Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
- skype: og.koewerich

**kapelle so&so**

**OANE.MOAN.I.NAM.I.NO**

**04.03.23 - JUGENDHEIM Köwerich**

**20€ - 20:00** Einlass ab 18:30

19:00 Vorgruppe VINO BANDA

souso.de

## Rosenheim – Köwerich – München

Das ist die Tour-Folge der grandiosen Kapelle So&So, die am Samstag, 04.03.2023 im besonderen Ambiente des Jugendheim Köwerich Station macht.

Auf ihrer diesjährigen „OANE.MOAN.I.NAM.I.NO“ Tour (das ist Süd-Staaten Deutsch und heißt auf Moselfränkisch so viel wie „eh-nen holle ma naach“) durch Süd-Tirol, Österreich und Deutschland bieten die 6 Profi-Musiker einen gemischten Streifzug durch Raggae, Salsa, Ska, Funk, HipHop, Polka, Walzer, Marsch, A Capella Gesang und beste Comedy.

Im Vorprogramm heizt uns das neugegründete „kleinste Blaskapellen im Moselland“ VINO BANDA ein. Wer dieses Kultur Ereignis der Extraklasse nicht verpassen will, kann sich noch mit Karten eindecken bei [www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de), im Gemeindebüro zu den Sprechstunden (Montags 19:00 bis 20:00 Uhr) oder bei Aktiven der Winzerkapelle Harmonie Leiwien, denen ich ganz herzlich für die Organisation dieses Live-Konzertes danke.

Ich wünsche allen Besuchern viel Spaß!

*Köwerich, den 12.02.2023*

*Elmar Schlöder, Ortsbürgermeister*



### Leiwien

- Sascha Hermes
- 06507 3378
- buergermeister@leiwien.de
- www.leiwien.de
- Sprechzeiten
- Sa. 09:00 - 10:30 Uhr
- und nach Vereinbarung



### Longen

- Stefan Egner
- 06502 9356666 o. 0160 7110639
- buergermeister@longen.de
- Sprechzeiten
- nach tel. Vereinbarung

## Weinstand am Fest der Römischen Weinstraße

Interessenten, die die Gemeinde Longen vom 05. – 07.05. vertreten möchten, melden sich bitte bis zum 21.02.2023 per E-Mail: [buergermeister@longen.de](mailto:buergermeister@longen.de). Bedingung ist eine Mitgliedschaft im Verein Römische Weinstraße.

*Longen, 13.02.2023*

*Stefan Egner, Ortsbürgermeister*



### Longuich

- Manfred Wagner
- 06502 1364
- buergermeister@longuich.de
- www.longuich.de
- Sprechzeiten
- Mi. 18:30 - 20:00 Uhr

Die Ortsgemeinde Longuich **verpachtet ab sofort** ein Gartengrundstück im Moselvorland (Maiwiese) Größe: 312 m<sup>2</sup> (Pachtpreis 78,00 €/Jahr).



Es besteht die Möglichkeit, vom Vorpächter verschiedene Gartengegenstände gegen Bezahlung zu übernehmen, dies ist jedoch kein Kriterium für die Auswahl des Bewerbers. Longuicher Bürger werden bei der Auswahl bevorzugt berücksichtigt. Die Entscheidung über die Vergabe der Fläche behält sich die Ortsgemeinde Longuich vor.

Schriftliche Angebote können bis **spätestens 28.02.2023, 10.00 Uhr** bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich Fachbereich II/ Natürliche Lebensgrundlagen und Bauen z. Hd. Frau Fischer Brückenstraße 26, 54338 Schweich Oder per E-Mail an: [fischer.s@schweich.de](mailto:fischer.s@schweich.de) eingereicht werden.

*Longuich, 06.02.2023*

*Manfred Wagner, Ortsbürgermeister*

## Bekanntmachung

Am **Montag, 27.02.2023** findet um **19:00 Uhr** im **Dorfgeschichtshaus, Maximinstraße 18 in Longuich** eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses Longuich statt.

**Tagesordnung:**  
**öffentlich**

1. Mitteilungen
2. Vorberatung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes der Ortsgemeinde Longuich für das Haushaltsjahr 2023
3. Verschiedenes

Longuich, 13.02.2023

Manfred Wagner, Ortsbürgermeister

## Bekanntmachung

### 1. Einsichtnahme in den 2. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2023

#### 2. Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen

1. Der 2. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2023 liegt zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15, ab dem 23.02.2023 bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Ortsgemeinderat Longuich zur Einsichtnahme aus.

Außerdem steht der 2. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2023 im Internet ab dem 23.02.2023 unter: [www.schweich.de](http://www.schweich.de);

**Menüpunkte: Für unsere Bürgerinnen und Bürger; Finanzen; Haushaltspläne**

2. Die Einwohnerinnen und Einwohner der Ortsgemeinde Longuich haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen, d. h. vom 23.02.2023 bis 08.03.2023 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Vorschläge zum 2. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2023 einzureichen.

Die Vorschläge sind schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich oder an den Ortsbürgermeister, Maximinstraße 18, 54340 Longuich, oder elektronisch an [info@schweich.de](mailto:info@schweich.de) oder [buergermeister@longuich.de](mailto:buergermeister@longuich.de) einzureichen. Der Ortsgemeinderat Longuich wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die Haushaltssatzung über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Longuich, den 13.02.2023

Ortsgemeinde Longuich

gez. Manfred Wagner, Ortsbürgermeister

## Bekanntmachung

### Bebauungsplan „Zwischen den Ortsteilen, 6. Änderung“, Ortsgemeinde Longuich -Inkrafttreten der Bebauungsplanes § 10 (3) Baugesetzbuch (BauGB)-

Der Ortsgemeinderat Longuich hat in seiner Sitzung am 27. Oktober 2022 den Bebauungsplan „Zwischen den Ortsteilen, 6. Änderung“ einschließlich Begründung als Satzung beschlossen. Mit dieser Bekanntmachung tritt gemäß § 10 Abs. 3 BauGB der Bebauungsplan „Zwischen den Ortsteilen, 6. Änderung“ der Ortsgemeinde Longuich in Kraft. Diese Bekanntmachung tritt an die Stelle der sonst für Satzungen vorgeschriebenen Veröffentlichung. Die Abgrenzung des Planbereiches ist aus dem nachfolgend abgedruckten Planausschnitt ersichtlich.

Der o.g. Bebauungsplan mit Begründung wird während der Dienstzeiten bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, Verwaltungsgebäude II, Zimmer 36, 54338 Schweich, zu jedermanns Einsicht bereitgehalten und auf Verlangen Auskunft erteilt. Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Abs. 4 des Baugesetzbuches über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen. Der Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Gemäß § 215 des BauGB wird außerdem darauf hingewiesen, dass

1. eine beachtliche Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1, Nr. 1 - 3 BauGB der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
  2. eine beachtliche Verletzung unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 über das Verhältnis dieses Bebauungsplanes
- und
3. beachtliche Mängel der Abwägung beim Zustandekommen des Bebauungsplanes § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB,

unbeachtlich sind, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Ortsgemeinde Longuich unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a beachtlich sind. Gemäß § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl.S.153), in der derzeit gültigen Fassung, wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der Bestimmungen über Ausschließungsgründe (§ 22 Abs. 1 GemO) und die Einberufung und die Tagesordnung von Sitzungen des Gemeinderates (§ 34 GemO) unbeachtlich ist, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach der öffentlichen Bekanntmachung dieser Satzung schriftlich unter Bezeichnung der Tatsachen, die eine solche Rechtsverletzung begründen können, gegenüber der Ortsgemeinde Longuich geltend gemacht worden ist.

Bebauungsplan der Ortsgemeinde Longuich "Zwischen den Ortsteilen" - 6. Änderung  
6. Änderung (vereinfachtes Verfahren gemäß §13 BauGB)



54340 Longuich, 10. Februar 2023

Ortsgemeinde Longuich

gez.: Manfred Wagner, Ortsbürgermeister

## Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

**Bitte reichen Sie keine PowerPoint sowie Excel-Dateien ein!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis  
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion





## Grußwort zum 33-jährigen Jubiläum des Longuicher Carnevalsvereins

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Gäste und Freunde des Longuicher Carnevalsvereins! In diesem Jahr feiert der Longuicher Carnevalsverein (LCV) sein 33-jähriges Bestehen. Ein besonderes Jubiläum, das im Rahmen der diesjährigen Session einen würdigen Platz einnimmt. Man kann den Gründungsmitgliedern nur dankbar sein, dass sie im Jahr 1990 ihre Idee der Vereinsgründung in die Tat umgesetzt haben. Seitdem bereichert der LCV die Dorfgemeinschaft von Longuich-Kirsch mit seinen karnevalistischen Darbietungen, aber auch außerhalb der Karnevalszeit, durch sein Engagement und seine Aktivitäten. In dieser Jubiläumssession hat der LCV wieder den Paul-Zeltlinger-Verdienstorden verliehen. Mit Joachim Wagner aus Schweich wurde ein um die Pflege des karnevalistischen Brauchtums verdienstvoller Karnevalist geehrt und in die Riege der Ordensträger aufgenommen. Herzlichen Glückwunsch!

Am **Fastnachtsamstag, dem 18.02.2023** startet ab **20.11 Uhr** die **Galasitzung des LCV**. Im Rahmen dieser Veranstaltung werden die Gemeinde und die Ortsvereine ihre Glückwünsche überbringen. Ich wünsche dem LCV noch eine erfolgreiche Jubiläumssession! Lassen Sie uns, liebe Bürgerinnen und Bürger, gemeinsam mit dem LCV einen närrischen Abend verbringen und natürlich das Jubiläum „3 x 11 Jahre“ gebührend feiern. Ich grüße mit einem: **Longuich-Kirsch Helau!**

*Manfred Wagner*  
Ortsbürgermeister

Wegstrecke des Fastnachtsumzuges keine Fahrzeuge auf der Fahrbahn oder den Gehwegen abzustellen und den Anweisungen des Begleit- und Sicherheitspersonals Folge zu leisten. Ich wünsche allen Mehriinger Närrinnen und Narren sowie unseren närrischen Gästen aus nah und fern vergnügliche Stunden, einen tollen Fastnachtsumzug bei bester Stimmung und gutem Wetter. Ich grüße alle mit einem dreifachen „Mehring Oh Leit her“.

Mehring, den 06.02.2023

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin

## Herzlichen Glückwunsch

dem neuen **Bezirksschützenkönig Winfried Schmitt** und **Bezirksschülerprinz Anton Erachtin**



Großer Erfolg für die Schützen der St. Seb. Schützenbruderschaft Mehring 1636 e.V. Bei dem Bezirksschützenkönigsschießen am 11.02.2023 in Neumagen-Dhron konnte Winfried Schmitt die Würde des Bezirksschützenkönigs erringen. Alle Vereinskönige des Bezirks Trier konnten an dem Bezirksschützenkönigsschießen für das Jahr 2023/2024 teilnehmen. Geschossen wurde mit dem Kleinkalibergewehr auf 50 m Entfernung. Jeder König hatte 3 Wertungsschüsse, wobei anders als bei dem Vereinskönigsschießen hier das Können und nicht das Glück zählt. Winfried Schmitt konnte sich erfolgreich durchsetzen und wird am 01.07.2023 bei dem Bezirksschützenfest, das in Mehring stattfinden wird, zum neuen Bezirksschützenkönig gekrönt. Ebenfalls konnte sich Anton Erachtin bei den Jugendlichen durchsetzen und die Würde des Bezirksschülerprinzen erringen. Hier wurde mit dem Luftgewehr auf 10 m Entfernung geschossen. Wir gratulieren beiden zu dem hervorragenden Ergebnis und freuen uns alle auf das Bezirksschützenfest in Mehring.

Mehring, den 13.02.2023

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin



## Mehring

- Jennifer Schlag
- Sprechzeiten
- 06502 2140 oder 0151 28373343 Di. 18:00 - 20:00 Uhr
- buergermeister@mehring-mosel.de
- www.mehring-mosel.de

## Fastnachtsumzug in Mehring

Der diesjährige traditionelle Fastnachtsumzug findet am **Dienstag, den 21.02.2023 um 14.11 Uhr** statt. Die Aufstellung des Zuges erfolgt ab 13.30 Uhr in der Maximinstraße und verläuft auf der üblichen Strecke und endet an der Sparkasse in der Medardusstraße. Im Anschluss an den Umzug veranstaltet die „KG Oh Leit her“ eine „Aftershow-Party“ auf dem Vorplatz des Kulturzentrums „Alte Schule“. Wir freuen uns, dass sich die „Kg Oh Leit her“ bereit erklärt hat, die Verantwortung und die Organisation zu übernehmen. Wir bedanken uns auch bei der Freiwilligen Feuerwehr, die den Umzug begleitet. Die Organisatoren bitten um Anmeldung der teilnehmenden Wagen und Gruppen über die eingerichtete E-Mail Adresse: **kg-oh-leit-her@web.de**

Ein Anmeldeformular ist auch unter mehring-mosel.de hinterlegt. Es sind auch noch kurzfristige Anmeldungen von Fußgruppen und Wagen bei dem Orgateam bestehend aus: Maximilian Hübner 0176 81293871, Nico Schröder 0157 58261615 Martin Kollmann 0151 24011997 möglich. Ich mache darauf aufmerksam, dass für die Anhänger und Zugmaschinen die technischen Voraussetzungen (Betriebslaubnis, brems- und lichttechnische Ausrüstung usw.) gemäß dem Merkblatt über die Ausrüstung und den Betrieb von Fahrzeugen und Fahrzeugkombinationen für den Einsatz bei Brauchtumsveranstaltungen, erfüllt werden müssen. Das Merkblatt kann im Gemeindebüro eingesehen werden. Außerdem muss eine Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung für jedes der eingesetzten Fahrzeuge bestehen. Ich bitte ausdrücklich darum, entlang der



## Naurath

- Stephan Denis
- Sprechzeiten
- 06508 991012 nach Absprache
- buergermeister@naurath-efel.de



## Pölich

- Wolfgang Eid
- Sprechzeiten
- 0176 23362776 o. 06507 9248778 nach Vereinbarung
- buergermeister@poelich.de



## Riol

- Dr. Christel Egner-Duppich
- Sprechzeiten
- 06502 930707. Do. 18:00 - 20:00 Uhr
- buergermeister@riol.de und nach
- www.riol.de tel. Vereinbarung

## Brennholzbestellung 2023 aus dem Gemeindewald Riol

Sehr geehrte Brennholzkunden, die Brennholzbestellungen übersteigen in diesem Winter deutlich die Menge, die nachhaltig bereitgestellt werden kann. Jeder Bestellung wird Brennholz zugeteilt, jedoch müssen Sie davon ausgehen, dass Ihre Bestellung nicht vollständig bedient werden kann.



Insbesondere die Bestellungen von 10 fm können nicht voller Höhe bedient werden. Nadelholz kann auch weiterhin bestellt werden und wird im Verlauf des Jahres immer wieder anfallen. Ich bitte um Ihr Verständnis.

Revierleiter Julian Thiebes

## Neuer Bücherschrank von Westenergie lädt in Riol zum Schmökern und Tauschen ein - Lesestoff für Literaturfreunde rund um die Uhr

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
gute Bücher werfen Literaturfreunde nicht einfach weg – stattdessen können sie von mehreren Lesefreunden geteilt werden. Diese Möglichkeit haben ab sofort auch die Bürgerinnen und Bürger aus Riol. Die neue Tauschbörse für ausgelesene Bücher steht vor dem neuen Bürgerhaus in der Martinstraße 5.

Marco Felten, Leiter der Region Trier bei Westenergie erklärt, dass man sich als Partner der Gemeinde Riol nicht nur um die Energieversorgung kümmere, sondern sich darüber hinaus auch im gesellschaftlichen und kulturellen Bereich engagiere. Man freue sich, wenn der Bücherschrank schnell zu einem Treffpunkt des Literatur-austausches entwickle.



Gemeinsam eröffneten Vertreter aus der Ortsgemeinde und von Westenergie den neuen Bücherschrank in Riol. V.l.: Christiane Horsch, Dr. Christel Egner-Duppich, Claudia Bresser und Franziska Metternich, die Kinder Elena und Jakob sowie Marco Felten

Foto: privat

Ortsbürgermeisterin Dr. Christel Egner-Duppich betonte, dass der Bücherschrank von Westenergie ein tolles Angebot sei, mit dem man den öffentlichen Raum in unserer Gemeinde belebe und die Kultur des Teilens unterstütze.

Bürgermeisterin Christiane Horsch aus der Verbandsgemeinde Schweich ergänzte, dass viele Bücher nur einmal gelesen werden und danach ungenutzt im Bücherregal stehen. Daher unterstütze man die Aufstellung von offenen Bücherschränken in der Region wie hier in Riol, da so Bürgerinnen und Bürger ihre ausgelesene Literatur tauschen können, kostenlos und unkompliziert.

Das System ist denkbar einfach: Jemand stellt seine bereits gelesenen Bücher in den Schrank, andere nehmen sie sich dafür heraus. Die Bibliothek ist rund um die Uhr geöffnet, besteht aus wetterfestem Cortenstahl und fügt sich mit seiner schlanken Form leicht in den öffentlichen Raum ein. Die Türen schließen selbsttätig, so dass die Bücher immer vor Regen geschützt sind. Das untere Fach ist für Kinderbücher gedacht, damit die Kleinen die Bücher auch gut erreichen können. Ehrenamtliche Paten achten auf die Bücherschränke, sehen regelmäßig nach dem Rechten und sortieren Krimis, Romane, Sachbücher und Kinderliteratur passend ein. In Riol engagieren sich Claudia Bresser und Franziska Metternich. Eine Erstausrüstung des neuen Bücherschranks ist vorhanden, so dass die Lesefreunde aus der Kommune gleich zum Start der Tauschbörse aus dem Vollen schöpfen können.



Foto: privat

Die über 300 Westenergie Bücherschränke verteilen sich im gesamten Kerngebiet des Unternehmens: vom niedersächsischen Schwaförden im Norden bis zum rheinland-pfälzischen Worms im Süden, vom nordrhein-westfälischen Alsdorf im Westen bis zum westerbergländischen Beverungen im Osten. Weitere Infos sowie eine Übersicht aller Standorte finden Interessierte unter [www.westenergie.de/buecherschraenke](http://www.westenergie.de/buecherschraenke). Neben der Energieversorgung engagiert sich Westenergie in ihren Partnerkommunen traditionell in den Bereichen Sport, Kultur, Soziales, Klimaschutz und Bildung. Über Sponsorings und Kooperationen unterstützt das Unternehmen sowohl kleine Initiativen als auch große Vereine, um mit den Maßnahmen vor Ort auch auf gesellschaftlicher Ebene gemeinsam die Zukunft zu gestalten. Alleine über die Mitarbeiterinitiative „Westenergie aktiv vor Ort“ konnten bereits mehr als 10.000 ehrenamtliche Projekte umgesetzt werden.

Wir danken Westenergie sehr herzlich für die tolle Spende und sind sicher, dass der Bücherschrank großen Anklang finden wird!

Riol, 10. Februar 2023

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin



### Schleich

- Rudolf Körner
- 06507 3322
- [buergermeister@schleich-mosel.de](mailto:buergermeister@schleich-mosel.de)
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung



### Schweich

- Lars Rieger
- 06502 933825 o. 933826
- [buergermeister@stadt-schweich.de](mailto:buergermeister@stadt-schweich.de)
- [www.stadt-schweich.de](http://www.stadt-schweich.de)
- **Schweich-Issel:**
- Ortsvorsteher Johannes Lehnert
- 06502 918215
- [ov-issel@stadt-schweich.de](mailto:ov-issel@stadt-schweich.de)
- Bürozeiten Mo. Fr. 07:30 - 12:30 Uhr
- Di. 14:00 - 16:30 Uhr
- Do. 14:00 - 18:00 Uhr
- Fr. 16:00 - 18:00 Uhr

### Fastnacht in Issel

Nach dreijähriger Zwangspause dürfen wir endlich wieder Karneval feiern. Mit dem Karnevalsanzug am **19. Februar** nähert sich die Fastnacht in Issel ihrem Höhepunkt. Nach den schwungvollen Kapensitzungen in der ICV-Halle für jung und alt wird am Fastnachts-sonntag der närrische Lindwurm bei hoffentlich bestem Wetter auf der gewohnten Strecke durch Issel ziehen.

Die Wagenbauer und Fußgruppen haben sich engagiert vorbereitet und freuen sich auf zahlreiche Besucher von nah und fern. Wie in den Vorjahren ist am Brunnenplatz vor, während und nach dem Umzug für das leibliche Wohl mit Getränken und Speisen gesorgt. Nach dem Zug herrscht buntes Treiben in der ICV-Halle. Allen Teilnehmern und Helfern vor und hinter den Kulissen sei ein herzliches Dankeschön gesagt. Ich bitte die Anwohner der Zugstrecke herzlich, an diesem Sonntag ihre Fahrzeuge rechtzeitig anderweitig unterzubringen. Vielen Dank. Ich grüße alle Besucher mit einem freudigem dreifachen „Assel Helau“ und wünsche Ihnen ein paar frohe Stunden bei uns in Issel.

Schweich-Issel, den 03.02.2023  
Johannes Lehnert, Ortsvorsteher



### Thörnich

- Hans-Peter Brixius
- 06507 3567
- [buergermeister@thoernich.de](mailto:buergermeister@thoernich.de)
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

### Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 23.02.2023** findet um **19:00 Uhr** im **Feuerwachehaus, Maternusstraße in Thörnich** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Thörnich statt.

**Tagesordnung:****öffentlich**

1. Mitteilungen
2. Vergaben Landespflegerische Maßnahmen für das Baugebiet „Ortslagenerweiterung“
  - 2.1 Pflanzmaßnahmen
  - 2.2 Planierarbeiten am Bahndamm
3. Fortschreibung des sachlichen Teilflächennutzungsplanes Solar; Beteiligung der Gemeinde
4. Kommunalen Klimapakt
5. Kommunales Investitionsprogramm Klimaschutz und Innovation
6. Bauanträge/ Bauvoranfragen
  - 6.1 Bauantrag, Im Weingarten
  - 6.2 Bauvoranfrage, Hauptstraße
  - 6.3 weitere Bauanträge/ Bauvoranfragen
7. Antrag zur Errichtung eines Wohnmobilstellplatzes
8. Verschiedenes

**nicht öffentlich**

1. Mitteilungen
2. Vertragsangelegenheiten
3. Pachtangelegenheiten
4. Grundstücksangelegenheiten
5. Verschiedenes

**öffentlich**

9. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Thörnich, 13.02.2023

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

## Thörnicher Weinfestival

### Einladung zur Infoveranstaltung Thörnicher Weinfestival

Wann: 27/02/2023, 19 Uhr

Wo: Weingut Linden

Wer: Alle Thörnicherinnen, Thörnicher und Interessierte

Themen:

- Rückblick, Bilanz und Aussprache zum Weinfestival 2022
- Vereinsgründung bzw. Umwidmung mit Wahlen des Vorstandes
- Helferfest Weinfestival 2022

Wir freuen uns auf eure Teilnahme!

Thörnich, den 12.02.2023

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister



## Trittenheim

Franz-Josef Bollig  
Tourist-Info 06507 2227  
buergemeister@trittenheim.de  
www.trittenheim.de

Sprechzeiten:  
Freitag, 19.00 - 20.00 Uhr

## Öffnungszeiten der Touristinformation und Postagentur Trittenheim an Rosenmontag

Am **Rosenmontag**, den **20. Februar 2023**, ist die Touristinformation/ Postagentur Trittenheim **geschlossen**.

Trittenheim, 09.02.2023  
Ralf Bollig, 2. Beigeordneter



## Aus den Parteien

### Bündnis 90/Die Grünen

#### Einladung zur öffentlichen Fraktionsitzung

Wir laden herzlich zu unserer nächsten Fraktionsitzung ein. Wir treffen uns am **Montag, den 27. Februar um 19:30 Uhr im Römersaal des „Alten Weinhauses“**, Brückenstraße 46 in Schweich. Wir werden die nächste Sitzung des Verbandsgemeinderats vorbereiten und unter anderem über die anstehenden Klimaschutzinitiativen wie Kommunale Wärmeplanung, Klimapakt und KIPKI beraten. Darüber hinaus besprechen wir aktuelle Themen aus dem Rat und geben einen Ausblick auf das Jahr 2023 geben.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sowie alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

### CDU-Fraktion Kenn

#### Einladung zum Info-Abend am 01.03.2023

Der nächste turnusmäßige Info-Abend der CDU-Fraktion des Ortsverbandes findet am Mittwoch, dem 01.03.2023, um 19:00 Uhr im Rathaus Kenn, Besprechungsraum 1, statt. Wie immer sind Mitglieder und Interessierte herzlich willkommen.

### SPD-Ortsverein Schweich

Die Arbeitsgemeinschaft Sozialdemokratischer Frauen (AsF) und die SPD-Ortsvereine Schweich und Kenn präsentieren das Homberger Frauenkabarett „**Aber komisch ist das schon**“ Freitag, 10. März 2023, 19:30 Uhr Mehrzweckhalle 54344 Kenn, Gartenstr. 13. Kartenreservierung: irishess47@web.de, Tel.: 06502 3524

**Ende des amtlichen Teils**

*Mein Traumurlaub*  
an der  
**Mecklenburgischen  
Seenplatte**



17213 Malchow/OT Lenz

 039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen  
**FERIENPARK LENZ**  
*Entspannung pur ...*



Foto: bootsurlaub.de

**WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE**





# NEUES

aus der  
RÖMISCHEN  
WEIN  
*Straße*



## Aus unserem Vereinsleben

### Detzem

#### VdK Ortsverband Hoach Leiwen

Auf den Beitrag unter Leiwen wird hingewiesen.

#### Hoacher Jugend e.V.

##### After-Umzug Party in Detzem

Liebe Fastnachtsfreunde,

am **Sonntag, den 19.02.2023**, ist es nach zweijähriger Pause wieder soweit und der **Fastnachtsumzug geht ab 14:11 Uhr durch Detzem**.

Nach dem Umzug wird dann im **Bürgerhaus Detzem** zünftig weiter gefeiert bei der **After-Umzug Party**.

Dazu laden wir, die **Hoacher Jugend**, alle Detzemer, Thörnicher und Fastnachtsfreunde aus nah und fern herzlich ein.

Für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt.

#### Verein für Bewegungsspiele Detzem 1927 e.V.

##### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Der Vorstand lädt alle Mitglieder zur ordentlichen Generalversammlung ein. Sie findet am **Sonntag, 26. Februar 2023, um 10.30 Uhr im kleinen Saal des Bürgerhauses** statt.

##### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Entgegennahme der Berichte
3. Kassenbericht und Kassenprüferbericht
4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung des Vorstandes
6. **Neufassung der Satzung**
7. Verschiedenes

Wegen der Wichtigkeit der Versammlung, speziell dem **Tagungsordnungspunkt: „Neufassung der Satzung“** würden wir uns über ein zahlreiches Erscheinen, insbesondere auch der inaktiven Mitglieder, sehr freuen. **Vereinsmitglieder haben die Möglichkeit bereits im Vorfeld der Versammlung, die alte Satzung und den Entwurf der neuen Satzung einzusehen. Sie liegen in der Zeit ab Montag, 30. Januar 2023 bis Mittwoch, 22. Februar jeweils montags und mittwochs in der Zeit zwischen 18.00 Uhr und 19.30 Uhr, im Hause des 1. Vorsitzenden Albin Merten, Agritusstr. 4, Detzem zur Einsicht bereit.** Wir bitten um Terminvereinbarung per E-Mail an [albinmerten@aol.com](mailto:albinmerten@aol.com). Im Anschluss an die Versammlung wird ein Imbiss gereicht.

### Ensch

#### Heimatverein Ensch e.V.

Der Heimatverein lädt am diesem **Samstag zum Arbeitseinsatz** Wir laden für Samstag ein zum Arbeitseinsatz ab 8.30 Uhr im Museumshof. Dort werden, neben der Räumung des Geräteschuppens direkt neben der Küche im Museumshof, Arbeitsgruppen für diverse weitere, unterschiedliche Arbeiten eingeteilt. Die Veranstaltung beginnt pünktlich. Deshalb bitten wir alle Interessierten sich zahlreich und frühzeitig im überdachten Museumshof einzufinden.

Geplant ist u.a. die komplette Räumung des Schuppens. Das Material wird im Hof gesammelt und dann sortiert, bzw. aussortiert. So werden wir Platz und Ordnung im Schuppen schaffen. Die weiteren Arbeiten der einzelnen Gruppen werden am Samstag vor Ort besprochen. Da zahlreiche Helfer:innen benötigt werden, bitten wir darum, möglichst zahlreich zu erscheinen.

### Fell

#### VdK Fell-Riol

##### Vorankündigung Tagesfahrt

Liebe Mitglieder und Freunde des VdK,

am **10. Juni 2023** unternehmen wir eine **Tagesfahrt nach Mainz**. Unter anderem steht eine Stadtführung und ein Besuch im Dommuseum auf dem Tagesplan.

Die Kosten der Fahrt belaufen sich auf 35,- € (für VdK Mitglieder 25,- €). Der Preis inkludiert die Fahrt, ein kleines zweites Frühstück, die Stadtführung und den Besuch im Dommuseum.

Wir freuen uns über jeden Mitreisenden.

Anmeldung per sofort möglich bei:

Herbert Kasler 06502/936753, Renate Knürr 0151/14130807, Winfried Dücker 0170/6562353.

**Den Fahrpreis überweisen Sie bitte bis spätestens 21. Mai 2023 mit Angabe Ihres vollständigen Namens und dem Verwendungszweck „Tagesfahrt Mainz“ auf das Konto IBAN: DE17 5856 0103 0004 1096 79.**

**Bitte vormerken:** Termin JHV 2023: 12. März 2023, Gasthaus „Fellertal“

#### Bergmannskapelle Fell e.V.

##### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am **03.03.2023** findet die Jahreshauptversammlung der Bergmannskapelle Fell e.V. um **20 Uhr** im Gasthaus Fellertal statt.

Hierzu laden wir alle aktiven und inaktiven Mitglieder der Kapelle ein.

##### Tagesordnung

- 1) Begrüßung
- 2) Totengedenken
- 3) Bericht der Schriftführer
- 4) Bericht der Jugendleiterin
- 5) Bericht des Dirigenten
- 6) Bericht der Brauchtumsgruppe
- 7) Bericht der JugendkassiererIn
- 8) Bericht des Kassierers
- 9) Bericht der Kassenprüfer
- 10) Nachwahl von Vorstandsposten
- 11) Entlastung des Jugendvorstandes
- 12) Entlastung des Vorstandes
- 13) Wahl der Kassenprüfer
- 14) Aussprache zu den Berichten
- 15) Planung & Aktivitäten 2023, Verteilung Terminplan
- 16) Verschiedenes

#### Pfarrriengemeinschaft Schweich

##### Fastenessen am Sonntag, 26. Februar 2023

Zu einem Fastenessen lädt der Pfarrgemeinderat Fell am **Sonntag, 26. Februar 2023** im Anschluss an die Wort-Gottes-Feier ins Pfarrheim ein. Es wird eine Erbsensuppe zum Preis von 4,50 € angeboten. Der Erlös ist für den „Freundeskreis Kamerun e.V.“, Fell bestimmt. Aufgrund der Erfahrung der Vorjahre findet kein Vorverkauf mehr statt. Über eine große Beteiligung freuen wir uns sehr.

*Der Pfarrgemeinderat*



## Föhren

### Pfarrriengemeinschaft Schweich

#### Erstkommunionvorbereitung in Föhren

Unsere 3. Gruppenstunde endete mit dem Basteln der „Schatzsterne“. Die Kinder konnten viel über ihren Namen erzählen. Gemeinsam versuchten wir etwas über ihre Namenstage und ihren Namenspatron herauszufinden. Zu Hause konnten sie dann ihre Eltern zu ihrer Taufe befragen.

So trafen wir uns zu der 4. Gruppenstunde der Kommunionvorbereitung direkt in der Pfarrkirche in Föhren. Im Kreis der Ü-Kirche wurde die Gruppenkerze angezündet und ein Gebet gesprochen. Am Taufbecken erzählten die Kinder, was sie über ihre Taufe in Erfahrung bringen konnten und zeigten mitgebrachte Fotos. Auch das Taufbecken wurde genauer bestaunt und so fanden sich auch schnell die drei Wassertiere, die den Fuß des Beckens schmücken. Auf blaue Papierstreifen notierten die Kinder für was wir alles Wasser in unserem Leben brauchen. Gemeinsam fanden wir heraus, dass Wasser ein Symbol für das Leben ist.

Im Anschluss erkundeten wir unsere Pfarrkirche etwas genauer. In einer kleinen Fotorallye fanden die Kinder viele Gegenstände und Orte, die besprochen und erklärt wurden. Gemeinsam sangen wir „Gottes Liebe ist so wunderbar“ und zeigten unsere Lieblingsorte in der Kirche. Zum Schluss zündete jedes Kind in der Krypta eine Kerze an und gemeinsam beteten die Kinder für ihnen wichtige Anliegen.

Als Schatz dieser Stunde nahmen die Kinder mit, dass sie durch die Taufe ein Teil der christlichen Gemeinschaft sind und dass die Kirche ein Ort ist, an dem sie Gott ganz nah sein können.

Alle Kinder freuen sich auf die weiteren Gruppenstunden und das Fest ihrer ersten Heiligen Kommunion!

#### Familiengottesdienst am 12. Februar in unserer Pfarrkirche Föhren

Ein schöner, bunter, fröhlicher, närrischer Familiengottesdienst mit Einstimmung auf die Fastnachtstage und Gottes Segen, lies viele glückliche Gesichter heute am Sonntagmorgen in Föhren in den Tag starten. Es wurden Tränen gelacht... und manchmal war man einfach vor Tränen gerührt... das alles in einem Gottesdienst... klasse! Es war ein sehr außergewöhnlicher Gottesdienst – das gab es schon lange nicht mehr in Föhren.

Eine tolle Geschichte mit Clown Charly – die Kinder haben begeistert zugehört und mitgemacht. Am Ende ein verdienter Applaus.

Wesentlichen Anteil daran hatte unser toller Kinderchor unter der Leitung von Birgit Lobbe und das Vorbereitungsteam mit den beiden Gemeindeferenten Astrid Koster und Rüdiger Glaub-Engelskirchen. Zelebrant war Pfarrer i.R. Edwin Prim. Auch die Messdiener, die danach noch den Kommunionkindern erzählen, warum es sich lohnt, Messdiener zu werden – waren heute „verkleidet!“ So macht Kirche Spaß! Danke auch an Martin Schmitz für die musikalische Begleitung.

Ein herzliches Vergelts Gott dem Elternausschuss der Kita „Am Föhrenbach“, die durch selbstgebackenen Kuchen dafür gesorgt haben, dass eine in Not geratene Familie wieder etwas mehr „Himmel auf Erden“ spüren kann.

### Aktion 3% Föhren

#### Erdbebenhilfe mitten im Krieg

Das furchtbare Erdbeben in Teilen der Türkei und Syriens verschärft die Lage im Syrienkrieg dramatisch und trifft auf ein Gebiet, das vielerorts schon vor dem Erdbeben in Trümmern lag.

Wir arbeiten bereits sehr viele Jahre mit medico international zusammen und bitten um Spenden an medico international.

In der gesamten Region leben Millionen syrische Bürgerkriegsflüchtlinge, deren Situation sich durch das Erdbeben noch einmal drastisch verschlechtern wird: In Idlib leben Millionen seit Jahren in einem von islamistischen Rebellengruppen kontrollierten Gebiet – unter menschenunwürdigen Bedingungen, ohne Perspektive und auf Hilfe angewiesen. In Rojava erschüttert das Erdbeben eine Region, in der durch die jüngsten türkischen Luftangriffe die zivile Infrastruktur ohnehin teilweise zerstört wurde.

In den kurdischen Gebieten in der Südosttürkei kommt die staatliche türkische Hilfe oft nicht dort an, wo sie benötigt wird. Und auch in Syrien ist Hilfe immer wieder ein politisches Instrument in Händen des Assad-Regimes. medico international unterstützt seit Jahren Organisationen in den betroffenen Gebieten: Die Partnerinnen vom Frauenzentrum in Idlib arbeiten in den Flüchtlingslagern der Provinz.

Die Helfer:innen des Kurdischen Roten Halbmonds in Rojava helfen bereits seit Anfang des Erdbeben in Kobane und Aleppo bei der Bergung und Versorgung von Verletzten. In der Südosttürkei organisiert die politisch verfolgte kurdische Zivilgesellschaft Hilfe von unten. Auf sie und viele andere kommt es jetzt an:

medico international e.V.

IBAN: DE69 4306 0967 1018 8350 02

BIC: GENODEM1GLS

GLS Bank

Spendenstichwort: Nothilfe Erdbeben

Weitere Informationen unter [www.medico.de](http://www.medico.de)

#### Weltladen – Olivenöl von LIFEGATE

Neues Olivenöl der Ernte 2022 von der Organisation LIFEGATE ist angekommen. LIFEGATE Rehabilitation fördert in Beit Jala/Bethlehem Kinder und Jugendliche mit Behinderung und finanziert diese Arbeit durch den Verkauf einiger Produkte, u.a. des Olivenöls.

Olivenanbau ist jahrhundertealte Familientradition im Westjordanland.

Durch die angebauten Olivensorten, die zum Teil uralten Bäume (die ältesten sind über 1000 Jahre alt), die Bodenbeschaffenheit und die extensive Anbauweise entsteht ein einzigartiger Geschmack und besondere Qualitätsmerkmale, die sich durch Schärfe, Bitterkeit und Fruchtigkeit auszeichnen.

Genießen und Helfen: Mit dem Kauf dieses Olivenöls unterstützen Sie die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen mit Behinderung bei LIFEGATE Rehabilitation in Beit Jala/Bethlehem.

#### Geänderte Öffnungszeiten an den Fastnachtstagen

An den Fastnachtstagen ändern sich die Öffnungszeiten unseres Weltladens wie folgt: Am Fastnachtsdonnerstag, dem 16. März und am Fastnachtsdienstag, dem 21. März bleibt der Weltladen in der Hauptstr. 15 geschlossen.

### Kath. Familienbildungsstätte Remise Trier-Ehrang e.V.

#### Eutonie im Bürger- und Vereinshaus Föhren

Die katholische Familienbildungsstätte Remise Trier-Ehrang bietet ab Montag, 27.02.2023 im Bürger- und Vereinshaus einen Kurs „Eutonie“ an.

Eutonie als körperpädagogischer Ansatz spricht den Menschen als Ganzes an. Voraussetzung dafür ist die Bereitschaft, sich im Laufe der Übungen auf die eigenen leibseelischen Prozesse einzulassen. Die Übungen werden überwiegend im Liegen durchgeführt. Ohne Leistungsanspruch und ohne Bewertung im Sinne von richtig oder falsch ermöglichen sie eine Regulierung der Körperspannung. Merkmale einer Unterspannung wie Antriebs- und Energielosigkeit oder einer Überspannung wie Stress und Unruhe können einen Ausgleich finden.

„Die Eutonie führt über die Entspannung in die gute, dem Körper gemäße Spannung. Auf dem Boden liegend wird der Körper mit Aufmerksamkeit und sanften Bewegungen ins Lot gebracht. Von Übung zu Übung wird seine Befindlichkeit spürbarer und sein untrügliches Wissen um das Richtige wächst. Spannungen und Blockaden können gelöst werden.“ (Eleonore Gottfried-Massa)

Termine: 8 Abende über 90 Minuten im Zeitraum vom 27.02.-24.04.23

Zeit: 17:45 - 19:15 Uhr

Ort: Bürger- und Vereinshaus Föhren

Leitung: Marlies Wanninger

Gebühr: 72,00 €

Anmeldungen online unter [www.fbs-remise.de](http://www.fbs-remise.de); telefonisch unter 0651 64895 oder per Mail an [info@fbs-remise.de](mailto:info@fbs-remise.de)

### Bewegungsmeditation im Bürger- und Vereinshaus Föhren

Die katholische Familienbildungsstätte Remise Trier-Ehrang bietet immer montags im Bürger- und Vereinshaus einen Entspannungskurs „Körper – Bewegung – Klang“ an.

In diesem Kurs erleben Sie die Kombination von zwei besonderen Entspannungsmethoden, die für jedes Alter geeignet sind.

Wir beginnen mit der 30-minütigen Bewegungsmeditation der vier Himmelsrichtungen, die im Stehen durchgeführt wird.

Diese besondere Meditation ist hervorragend für unsere Atmung und unseren Stoffwechsel geeignet.

Sie aktiviert die Regeneration des Körpers, stärkt Koordination und Gleichgewicht, verbessert Muskeltätigkeit und führt zu äußerer und innerer Balance.

Im Anschluss gehen wir über zu einer tiefenentspannenden Klangschalenkörperreise im Liegen. Obertonreiche Klänge und Worte begleiten ihre inneren Bilder und bringen Ihnen Ruhe und tiefes Wohlgefühl. Sie gewinnen neue Lebenskraft und -freude.

Termine: 5 Termine als Schnupperkurs 17.04.-22.05.23

Zeit: montags von 19:30-21:00 Uhr

Ort: Bürger- und Vereinshaus Föhren

Leitung: Jeanette Thull

Gebühr: 33,00 €

Möchten Sie vorher schon teilnehmen? Sie können gerne in den aktuell laufenden Kurs einsteigen!

Anmeldungen online unter [www.fbs-remise.de](http://www.fbs-remise.de); telefonisch unter 0651 64895 oder per Mail an [info@fbs-remise.de](mailto:info@fbs-remise.de)

## Heimat- und Kulturverein Meulenzwald Föhren e. V.

Nach der kürzlich erfolgten Eintragung im Vereinsregister heißt unser Verein nun „Heimat- und Kulturverein Meulenzwald Föhren e. V.“.

Unsere nächste **Donnerstagswanderung** führt uns am **23. Februar 2023** nach Mehring zur Huxlay-Hütten-Runde (Wanderstrecke 8,5 km).

Vom Peter-Schröder-Platz an der Mosel geht es durch die Weinberge aufwärts bis zur Huxlay-Hütte mit tollen Aussichten aufs Moseltal. Über die Himmelstreppe steigen wir auf zur Finnenbahn und zum Aussichtspunkt am Weinfass. Am Waldrand und durch die Weinberge geht es zum Angelweiher am Mühlenbach, von dort über Weinbergswegen zurück zum Ausgangspunkt.

Nach der Wanderung (ca. 17.00 Uhr) ist eine Einkehr im Restaurant „Zur Rebe“ in Mehring vorgesehen.

Festes Schuhwerk erforderlich. Bei Bedarf wird zusätzlich eine kürzere Strecke angeboten.

**Treffpunkt:** 14 Uhr Parkplatz bei der Bakscheier oder 14.20 Uhr Mehring, Peter-Schröder-Platz.

## Malteser Hilfsdienst e.V. Ortsgliederung Föhren

### Einladung zur Ortsversammlung 2023 der Malteser in Föhren

Sehr geehrte Mitglieder,

gerne lade ich zu unserer diesjährigen Ortsversammlung am Donnerstag, den 30.03.2023 um 19:00 Uhr, am Malteserhaus Föhren, Auf dem Steinhäufchen 1, recht herzlich ein.

Unsere Satzung und Leitfaden sind jederzeit digital unter [www.malteser.de](http://www.malteser.de) oder gerne auch auf Wunsch in Papierform im Malteserhaus zu erhalten.

### Tagesordnung zur Ortsversammlung 2023

- 1: Begrüßung
- 2: Entgegennahme und Beratung des Tätigkeitsberichts der Ortsleitung.
- 3: Entgegennahme und Beratung des Jahresabschlusses sowie Bericht der Rechnungsprüfer.
- 4: Wahl der zwei Mitglieder der aktiven Helferschaft und ihrer Stellvertreter für den Ortsvorstand.
- 5: Freie Aussprache über Angelegenheiten der Ortsgliederung.
- 6: Beschlussfassung über Anträge an Diözesangremien.

Ich freue mich, wenn an der Ortsversammlung zahlreich teilgenommen wird.

Mit freundlichen Grüßen

Stefan Heinzenburger

(Ortsbeauftragter)

## Gesprächsabend für Erwachsene

Das Team der Ü-Kirche und Gemeindefereferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen laden zu einem Gesprächsabend in das Pfarrheim nach Föhren ein. Am **Montag, 20.03.2023, ab 20:00 Uhr** geht es um das interessante Thema: Sind christliche Werte heute noch zeitgemäß? Nähere Informationen sind erhältlich bei den Frauen aus der Überraschungskirche oder Gemeindefereferent Rüdiger Glaub-Engelskirche. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich!

## Bewegungskolbe für Kleinkinder im Bürger- und Vereinshaus Föhren

Die katholische Familienbildungsstätte Remise Trier-Ehrang bietet immer mittwochs im Bürger- und Vereinsheim den Kurs „Bewegungskolbe“ für 10-18 Monate alte Kinder in Begleitung an.

Das Ziel ist neben der Freude an der Bewegung und dem Spaß in der gemeinsam verbrachten Stunde, die Anregung und Förderung der motorischen Fähigkeiten, der Fantasie und des Sozialverhaltens. Im Vordergrund stehen dabei die Erfolgserlebnisse der Kinder, die sich von ganz allein einstellen.

Termine: 7 Termine 08.03.-10.05.2023

Zeit: mittwochs von 09:15-10:15 Uhr

Ort: Bürger- und Vereinshaus Föhren

Leitung: Nicole Streit-Bappert

Gebühr: 44,00 €

Anmeldungen online unter [www.fbs-remise.de](http://www.fbs-remise.de); telefonisch unter 0651 64895 oder per Mail an [info@fbs-remise.de](mailto:info@fbs-remise.de)

## Kath. Familienbildungsstätte Remise Trier-Ehrang e.V.

### Beweglich & fit für Mütter im Bürger- und Vereinshaus Föhren

Die katholische Familienbildungsstätte Remise Trier-Ehrang bietet immer mittwochs im Bürger- und Vereinsheim den Kurs „Beweglich & fit“ für Mütter mit 4-8 Monate alten Babys an.

Für frisch gebackene Mamas ist es organisatorisch oft schwierig, Zeit für ihre Fitness zu finden. Hier kannst du ein abwechslungsreiches und effektives Ganzkörpertraining zum Stärken der Muskulatur von Rücken, Bauch, Beine, Po & Beckenboden und Zeit mit deinem Baby verbinden!

Sanfte Kraft- und Balance-Übungen werden u.a. durch verschiedene Hilfsmittel, wie große und kleine Pilatesbälle sowie Brasil@ intensiviert.

Das Training ist eine perfekte Kombination aus Schwungübungen für die Beweglichkeit und gegen Verspannungen, Kräftigung der Oberflächen- und Tiefenmuskulatur, Dehn- und Balance-Übungen. Die Babys werden z.T. bei den Übungen spielerisch mit einbezogen.

Zum Abschluss werden immer Sing- und Fingerspiele für dein Baby angeboten.

Termine: 7 Termine 08.03.-10.05.2023

Zeit: mittwochs von 10:30-11:30 Uhr

Ort: Bürger- und Vereinshaus Föhren

Leitung: Nicole Streit-Bappert

Gebühr: 45,50 €

Anmeldungen online unter [www.fbs-remise.de](http://www.fbs-remise.de); telefonisch unter 0651 64895 oder per Mail an [info@fbs-remise.de](mailto:info@fbs-remise.de)



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Impressum

### Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

### Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.

Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## LG Meulenwald Föhren



### Anfängerlaufkurs 2023

Die LG Meulenwald Föhren führt auch dieses Jahr wieder ihren Laufkurs für Anfänger:innen und Wiedereinsteiger:innen durch.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Die Kursdauer beträgt 10 Wochen und der Kurs findet jeweils dienstags um 19:00 Uhr statt. Treffpunkt ist die Viezkelterstation, Hofstr. 26, Föhren. Erster Kurstermin ist der 28.3.2023, letzter Kurstermin ist der 30.5.2023. Zum Kennenlernen treffen wir uns am Freitag, dem 24.3., auf dem Sportplatz Schweich, in den Schlimmführen 16.

Ziel des Kurses ist es, dass die Teilnehmenden am Ende des Kurses 30 Minuten ohne Unterbrechung in ihrem individuellen Lauftempo laufen können. Neben dem Laufen werden auch Grundlagen für ein gesundes und effektives Laufen vermittelt.

Die Zahl der Teilnehmenden ist begrenzt, daher werden die Anmeldungen in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Anmeldeabschluss ist Freitag, der 17.3.2023.

Ansprechpartner ist Marco Pauls. Anmeldung unter [www.lgmf.de/Kurse/](http://www.lgmf.de/Kurse/) Weitere Infos per Email an [kurse@lg-meulenwald-foehren.de](mailto:kurse@lg-meulenwald-foehren.de) oder whatsapp an +49 151 209 797 51.

## Kenn

### Karneval-Club-Kenn 1979 e. V.

#### Närrischer Fahrplan 2023

- 11.2. Galasitzung  
Inthronisation des neuen Kenner Prinzenpaares  
Mehrzweckhalle Kenn, Beginn 20:11 Uhr, Eintritt 8 €
- 16.2. Kinderkarneval  
Mehrzweckhalle Kenn, Beginn 14 Uhr, Eintritt 1 €
- 17.2. Karnevalistischer Nachmittag mit dem Gesangsduo StAI  
Mehrzweckhalle Kenn, Beginn 15 Uhr, Eintritt 5 €
- 18.2. Kostümsitzung  
Buntes Programm mit den Akteuren des KCK  
Mehrzweckhalle Kenn, Beginn 20:11 Uhr, Eintritt 6 €
- 19.2. Großer Fastnachtsumzug  
durch die Straßen von Kenn. Beginn: 14:11 Uhr. Im Anschluß feiern wir in der Mehrzweckhalle Kenn weiter mit Deejay Matze aus dem Bierkönig Mallorca, 16 Uhr bis 21 Uhr, Eintritt frei



Kartenvorverkauf in Salon Montse

Anmeldung zum Karnevalssumzug in Kenn: [umzug@kckenn.de](mailto:umzug@kckenn.de)

## Pfarreiengemeinschaft Schweich

### Aschermittwoch für Familien in Kenn

Nach unseren guten Erfahrungen im vergangenen Jahr möchten wir auch 2023 wieder an Aschermittwoch einen besonderen Gottesdienst für Kinder und Familien anbieten.

Bitte haben Sie Verständnis, dass es nur einen Gottesdienst in unserer Pfarreiengemeinschaft gibt.

Wir laden alle um 18.00 Uhr zur Wort-Gottes-Feier für Familien nach Kenn ein.

Wir freuen uns auf viele Familien aus allen Ortschaften unserer Pfarreiengemeinschaft Schweich; herzlich willkommen!

## Klüsserath

### Passionsspiel Klüsserath e.V.

#### Erste Gesamtprobe

Wir erinnern an die erste Gesamtprobe zu unserem diesjährigen Passionsspiel: Darsteller, Moderator, Sprecher, Kreuzträger, Chor und das Aufbauteam.

## Vinothek Klüsserath e.V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Alle Mitglieder werden hiermit zur ordentlichen Jahreshauptversammlung der Vinothek Klüsserath e.V. eingeladen

Termin: Montag: 20.03.2023 um 19.30 Uhr

Ort: Vinothek Klüsserath, Kirchstraße 3, 54340 Klüsserath

#### Vorgesehene Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den geschäftsführenden Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Tätigkeitsberichte
4. Entlastung des Vorstandes
5. Neuwahlen Vorstand
6. Verschiedenes/Anregungen/Aussprachen

Die Aufnahme weiterer Tagesordnungspunkte oder Themen kann von den Mitgliedern bis zum 13.03.2023 beim geschäftsführenden Vorsitzenden Maurice Regnery beantragt werden. Um ein vollzähliges und pünktliches Erscheinen wird gebeten

## Gesangverein

### „Cäcilia“ 1905 Klüsserath e.V.

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am **Dienstag, den 28. Februar 2023** findet um **19:30 Uhr** im Saal der Alten Ökonomie unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Hierzu sind alle aktiven und inaktiven Mitglieder recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Geschäftsbericht 2022
3. Kassenbericht 2022
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Verschiedenes

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

## Köwerich

### VdK Ortsverband Hoach Leiwien

Auf den Beitrag unter Leiwien wird hingewiesen.

## Leiwien

### VdK Ortsverband Hoach-Leiwien

#### Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder!

Für das Jahr 2023 haben wir einige Termine festgelegt, die wir Ihnen mitteilen möchten.

**30.03.2023** Präventionsveranstaltung der Polizei bezüglich Betrugs-  
maschen (Diese Veranstaltung ist für alle Bürgerinnen und Bürger)

**10.06.2023** Grillfest mit kleiner Wanderung

**16.09.2023** Tagesfahrt nach Bad Kreuznach mit gemeinsamem  
Abendessen

**02.12.2023** Weihnachtsfeier im Forum Livia

Einzelheiten zu den jeweiligen Veranstaltungen entnehmen Sie bitte zu den gegebenen Zeitpunkten den Ankündigungen im Amtsblatt.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und ein paar schöne Stunden mit Ihnen.

## Longuich

### Moselländisches

### Blasorchester Longuich e.V.

Zu der am **Sonntag, dem 05.03.2023 um 17:00 Uhr** im Weingut Wein im Turm, Weinstraße 23, Longuich stattfindenden **ordentlichen** Mitgliederversammlung sind alle aktiven und insbesondere die inaktiven Mitglieder des Musikvereins, recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch die Vorsitzende und Totengedenken
2. Satzungsänderung (Ergänzung des § 3 Abs. 2)
3. Geschäftsbericht



4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des gesamten Vorstandes
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Neuwahl des Vorstandes
  - 1. Vorsitzende/r
  - 2. Vorsitzende/r
  - 1. Schriftführer/in
  - 2. Schriftführer/in
  - 1. Kassierer/in
  - 2. Kassierer/in
  - Notenwart
  - Jugendwart
  - 1. Beisitzer/in
  - 2. Beisitzer/in
9. Wahl der Kassenprüfer
10. Verschiedenes und Aussprachen

Anträge an die Mitgliederversammlung sind gemäß Vereinssatzung bis **spätestens 26.02.2023** an die 1. Vorsitzende Verena Jung oder die 1. Schriftführerin Sabine Lemsch zu richten.

## LCV Longuich

„33 Jahr, wir feiern wie es früher war“, so lautet das diesjährige Motto zum 33-jährigen Jubiläum unseres Vereines. Seien Sie mit dabei, wenn wir nach Corona wieder durchstarten und feiern Sie mit uns Karneval in der neuen Mehrzweckhalle in Longuich. Wir starten am **18.02.2023** um **20.11 Uhr** mit tollen Tanzdarbietungen, Büttenrede und der Pratzbähnt. Wir freuen uns Euch!

## TuS Longuich-Kirsch

### Abteilung Breitensport

#### Übungsleiter gesucht!

Der TuS Longuich-Kirsch sucht engagierte und sportbegeisterte Übungsleiterinnen und/oder Übungsleiter. Egal welche Idee ihr habt, ob Ballsport, Gymnastik, Turnen, Ausdauer, Fitness, Tanzen oder Rehasport: Wir unterstützen euch bei eurem Sportangebot wo auch immer ihr Hilfe benötigt!

Unser Verein bietet erfahrenen oder ganz neuen Übungsleiterinnen und Übungsleitern die perfekte Möglichkeit. Ihr könnt dabei die gesamten Sportanlagen der Gemeinde Longuich-Kirsch nutzen, hier vor allem die frisch renovierte und sehr gut ausgestattete Mehrzweckhalle oder den Bühnenraum. Platz haben wir!

Neben einer attraktiven Entlohnung könnt ihr bei uns vor allem euch selbst aus- und weiterbilden: Wir fördern und/oder übernehmen eure lizenzierte Übungsleiter-Ausbildung oder auch nur einzelne Seminare. Das gesamte Angebot des Sportbund Rheinland steht euch offen! Natürlich unterstützen wir euch auch bei der Werbung für euren Kurs, egal ob ihr ein Plakat braucht oder online inserieren wollt. Wir helfen euch in jeglicher organisatorischer Hinsicht euer Sportangebot in Longuich-Kirsch umzusetzen. Traut euch, es wird euch Spaß machen, versprochen! Meldet euch unter: Alexander Berhardt, alexander.berhardt@tus-longuich.de

## Mehring

### Winzertanzgruppe Mehring Live 2023

Der große Abend rückt immer näher. Wir sind bereits fleißig am Proben und freuen uns Euch im März diesen Jahres wieder begrüßen zu dürfen, wenn es heißt:

„Winzertanzgruppe Mehring Live 2023“ am Samstag, 11.03.23 Einlass ab 19:00 Uhr, Beginn um 20:00 Uhr

Turnhalle in 54346 Mehring

Sichert Euch schon jetzt Eure Eintrittskarten im Vorverkauf bei der Raiffeisenbank und im Nah und Gut in Mehring.

## Naurath

### Karnevalverein

### Naurather Kuckuck 1977 e.V.

#### Aufbau

Am **Freitag, dem 17.02.2023**, richten wir ab 13.00 Uhr die Narrhalla für die Kappensitzung. Jede helfende Hand ist herzlich willkommen.

### Närrischer Fahrplan

Wir laden alle Gäste aus nah und fern herzlich ein zu unserer Großen Kappensitzung am **Freitag, dem 17.02.2023** um 20.11 Uhr im Bürger- und Vereinshaus. Ebenso finden Sie uns bei den närrischen Umzügen in Hetzerath (Fastnachtssonntag) und Schweich (Rosenmontag).

Wir würden uns freuen, sie begrüßen zu können. Kartenvorverkauf für die Sitzung ist bei unserem Kassenwart Hans-Peter Koch, 06508-991074.

### Abbau

Am **Dienstag, dem 21.02.2023**, wird ab 14.00 Uhr die Narrhalla wieder abgebaut. Ebenso am Samstag, dem 25.02.2023 ab 10.00 Uhr. Auch hier ist jede helfende Hand herzlich willkommen.

## Riol

### Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V.

Liebe Vereinsmitglieder,

hiermit laden wir Euch zur ordentlichen Mitgliederversammlung / Jahreshauptversammlung mit Vorstandsneuwahlen am **Donnerstag, 2. März 2023 um 20 Uhr**, recht herzlich ins Bürgerhaus Riol ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung der Mitglieder und Eröffnung der Mitgliederversammlung
2. Bericht über Aktivitäten in 2022
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstands
6. Wahl eines Wahlleiters
7. Wahl des neuen Vorstands
8. Wahl der Kassenprüfer
9. Ideen und Planung für das Jahr 2023
10. Verschiedenes

Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen eine Woche vor der Sitzung schriftlich eingereicht werden. (vkriol@web.de)

### Männergesangverein 1923 Cäcilia Riol e.V.

Liebe Mitglieder,

unsere diesjährige ordentliche Jahreshauptversammlung findet am **Mittwoch, 08. März 2023, um 20 Uhr** im Bürgerhaus Riol statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden
2. Bericht des Schriftführers
3. Jahresbericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstands
6. Wahl des Wahlleiters
7. Wahl des neuen Vorstands
8. Wahl der Kassenprüfer
9. Erweiterung des Vorstands um Festausschuss
10. Planung 100-jähriges Bestehen
11. Verschiedenes

Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen eine Woche vor der Sitzung schriftlich eingereicht werden. (peter@weingut-reichertshof.de)

### Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V.

#### Weinstandpächter\*in gesucht?

Wein und Tourismus sind Ihre Leidenschaft? Sie sind kommunikativ, aufgeschlossen und haben Freude im Umgang mit Menschen? Für die kommende Weinstandsaison suchen wir von Anfang Mai bis Ende September für die „Rioler Auszeit“, von Mittwoch bis Freitag, eine\*n freundliche\*n und zuverlässige\*n Pächter\*in.

Der Weinstand am Moselufer ist ein fester Bestandteil im Rioler Moselort und erfreut sich, nach wie vor, zunehmender Beliebtheit, bei vielen Gästen und den Riolern selbst. Man trifft sich um den Tag ausklingen zu lassen, nette Gespräche zu führen und natürlich vielfältige Weine und Sekte kennenzulernen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann melden sie sich gerne telefonisch unter 06502/3219 oder per Email: ferienweingut.kleinke@gmail.com

Wir freuen uns über Ihr Interesse.

## Schweich

### Schweicher Karneval Verein 1970 e.V.

Liebe Karnevalsfreunde - Liebe Schweicher Mitbürger

Die heiße Phase der diesjährigen Karnevalssession beginnt - der Endspurt ist eingeläutet. Nach der 2-jährigen Coronapause freuen wir uns wieder auf Sie als unsere Gäste.

Am Samstag, **18.02.** startet um **20:11 Uhr** die **große Galasitzung** in der **Narrhalla Bodenländchen**. Die Aktiven des SKV mit Ihrem Präsidenten Michael Wilke sowie dem amtierenden Stadtprinzenpaar **Seine Tollität Prinz Torsten I. segelnde Größe des Eiferrates, Liebhaber von Technik und schottischen Wasser** und ihrer **Lieblichkeit Prinzessin Jaqueline I. aus dem Eifeler Vorland, mit der Leidenschaft für Pflege, Pferd und Segeln** erwarten Sie mit einem anspruchsvollen Programm. Nach dem Programm spielt unsere Live-Band - Die Cash Family bis in die Morgenstunden zum Tanz auf. Es gibt noch wenige Karten im Vorverkauf bei Raumaussstattung Kremer in der Brückenstr. 18. Wir freuen uns auf Sie als unsere Gäste, um mit Ihnen gemeinsam Karneval zu feiern.

Der **Rosenmontagszug** schlängelt sich wie immer durch die Straßen unserer Stadt auf der bekannten Zugstrecke.

Start ist in der Oberstiftstraße um **14:11 Uhr**. Viele Gruppen haben sich bereits angemeldet, wir nehmen aber noch Anmeldungen entgegen. Infos zur Anmeldung auf der Homepage des SKV.

Nach dem Umzug geht es zur **Rosenmontagsparty** in die **Narrhalla Bodenländchen**. Bei Musik und Unterhaltung mit DJ Sascha wird bis in den späten Abend gefeiert und getanzt. Start ist um **16:00 Uhr**. Auch hier: Eintritt 0 €. Gemäß dem Jugendschutzgesetz wird am Einlass kontrolliert und es werden Einlassbändchen der verschiedenen Altersgruppen ausgegeben.

### Jahrgang 1939 Schweich und Issel

Der Jahrgang 1939 lädt zum Treffen am **16. Februar ab 15.30 Uhr** in das Hotel „Grefen“, Brückenstraße herzlich ein. Am **24. Februar 2023** haben wir um **9.00 Uhr** eine Jahrgangsmesse in der Pfarrkirche in Schweich. Um 10.00 Uhr treffen wir uns dann im Stadtkaffee, Bernhard-Becker-Straße.

### Moselkammerchor Schweich e.V.

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe Mitglieder.

Hiermit laden wir zur Jahreshauptversammlung unsere Chores am **16. Februar um 19 Uhr** in das Seniorenzentrum St. Martin, Schweich ein.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung und Jahresbericht durch den Vorsitzenden
2. Jahresbericht des Kassenführers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Wahl eines Versammlungsleiters
7. Neuwahl des Vorstandes
8. Verschiedenes

### Isseler Cultur Verein e.V.

#### Kostümball

Am **Samstag, 18.02.2023 ab 19:00 Uhr**, findet in der ICV-Narrhalla ein bunter Kostümball mit abwechslungsreichem und unterhaltsamem Programm statt. Wir freuen und über viele tolle und phantasiereiche Kostüme.

#### Karnevalistischer Umzug

Am **Sonntag, 19.02.2023 ab 14:30 Uhr** bewegt sich der närrische Lindwurm durch die Straßen von Issel.

Der Umzug wird sich wie gewohnt an der K35 (Handwerkerhof) aufstellen und in Bewegung setzen, durch die Schweicher Straße in die St.-Georg-Straße, über das Moselufer in die Schulstraße fahren und sich dann in der Schweicher Straße Richtung Ortsmitte am Isseler Brunnen auflösen.

In der Zeit von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr gilt ein absolutes Halteverbot entlang der Zugstrecke. Der ICV bittet alle Anwohner und Besucher ihr Fahrzeug nicht innerhalb der angegebenen Zugstrecke zu parken. Eine entsprechende Ausschilderung wird vorgenommen. Es wäre schön, wenn die Häuser entlang der Zugstrecke karnevalistisch geschmückt wären. Nach dem Umzug ist Tanzparty in der ICV-Halle.

### Standdienstunterstützung

Für unsere Veranstaltung am **Sonntag, 19.02.2023** benötigen wir **ab 15:30 Uhr** noch Unterstützung beim Standdienst. Hierfür bitte melden bei Alexander Monzel, Tel.: 01515 9047147.

#### An alle Helfer

Am **Freitag, 17.02.2023 ab 15:00 Uhr, Sonntag, 19.02.2023 ab 10:00 Uhr und Mittwoch, 22.02.2023 ab 18:00 Uhr** reinigen wir die ICV-Halle.

Wir freuen uns über viele helfende Hände.

### DLRG OG Schweich e.V.

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Mitglieder,

sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit laden wir euch zur Mitgliederversammlung am **24.03.2023 um 20:00 Uhr** in der ICV-Halle, Schulstr. 5, 54338 Schweich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellen der Beschlussfähigkeit
2. Ehrungen
3. Kassenabschluss 2022
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Schatzmeisters
6. Tätigkeitsberichte
7. Aussprache zu den Berichten
8. Haushaltsplan 2023
9. Behandlung vorliegender Anträge
10. Verschiedenes

Um 19:00 Uhr findet die Versammlung unserer Jugend statt. Hierzu sind alle Jugendlichen recht herzlich eingeladen.

Ergänzende Anträge oder Anregungen zur Tagesordnung können schriftlich bis spätestens zum 17.03.2023 beim Vorsitzenden Dennis Rügner, Bahnhofstr. 68, 54338 Schweich, eingereicht werden

### Laufftreff Schweich e.V.

#### Vorankündigung!

**Der Laufftreff Schweich lädt am 18. März 2023 zum 11. Schweicher Fährturmlauf ein.**

„Endlich wieder ohne jegliche Einschränkungen“ lautet das Motto des anstehenden Fährturmlaufs in Schweich!

Der Fährturmlauf hat sich innerhalb weniger Jahre zum Teilnehmer und Publikumsmagneten in der Region entwickelt. Verbindet er doch in idealer Weise die Symbiose zwischen Breiten- und Spitzensport. Regelmäßig werden über 1.000 Finisher im Ziel gezählt. Start und Ziel der Läufe befindet sich auf der Sportanlage des Stefan Andres -Schulzentrums (Stadion). Es werden verschiedene Strecken angeboten. Die Kinderläufe werden auf der Laufbahn bei toller Stimmung im Stadion ausgetragen.

Die Hauptstrecken verlaufen größtenteils entlang der Mosel. Sie sind sehr flach, schnell und somit auch für Einsteiger bestens geeignet. Erstmals im Angebot ist der Inklusionslauf für eine gleichberechtigte Teilhabe in unserer Gesellschaft.

Die Startnummernausgabe sowie die anschließende After-Run-Party einschließlich aller Siegerehrungen finden im Bürgerzentrum Schweich statt. Jeder ist ein Sieger! „Kinder laufen für Kinder“, so unser Motto für alle Kinderläufe. Der Start für alle Kinder ist gratis. Pro Kind im Ziel spendet der Laufftreff Schweich 1 EUR an die Kindertagesstätte Angela Merici in Schweich-Issel.



Start 10 KM Hauptlauf

Alle Kinder erhalten eine Medaille nach dem Zieleinlauf im Stadion. Für das leibliche Wohl ist im Bürgerzentrum Schweich bestens gesorgt.

Am Veranstaltungstag ist die Anmeldung/Startnummernausgabe ab 11.30 Uhr geöffnet. Anmeldung und weitere Informationen zum Lauf auf unserer Homepage [www.lauftreff-schweich.de](http://www.lauftreff-schweich.de). Meldeschluss ist Mittwoch, 15. März, 20 Uhr. Nachmeldungen sind nur zu erhöhten Preisen am Veranstaltungstag möglich.

## Tus Mosella Schweich, Abteilung Tennis

### Arbeitseinsatz

Zum Herrichten der Plätze sowie zur Erledigung verschiedener Arbeiten rund um die Tennisanlage findet am **Samstag, den 18.03.2023 ab 09:30 Uhr** ein Arbeitseinsatz statt. Wir freuen uns über eine rege Beteiligung aller aktiven Vereinsmitglieder. Die diesjährige **Jahreshauptversammlung** findet zu einem späteren Zeitpunkt statt. Über den Termin informieren wir frühzeitig.

## Thörnich

### VdK Ortsverband Hoach-Leiwen

Auf den Beitrag unter Leiwien wird hingewiesen.

## Trittenheim

### Karnevalsgesellschaft „Trattemer Kaodern“ e.V.

#### „Fastnachtsfeiertag der Kaodern“ am 18.02.2023 im Jugendheim

Nach langer Pause wollen wir endlich wieder mit Euch Karneval feiern!

Los gehts ab 15.11 Uhr mit einem bunten Unterhaltungsprogramm. Genießt bei Kaffee und Kuchen die Tänze unserer jungen Kaodern und Gastvereine.

Anschließend startet ab 17.11 Uhr unsere große Fastnachtsfeierpartyparty mit DJ Mike und weiteren karnevalistischen Highlights. Der Eintritt ist frei! Wir freuen uns auf Euch!



## Aus unseren Kirchen

### Pastoraler Raum Schweich

**Pfarrer Ralf Matthias Willmes, Dekan**

**Janin Kanitz, Verwaltung**

**Susanne Münch Kutscheid, Pastoralreferentin**

**Judith Schwickerath, Pastoralreferentin**

**Martin Backes, Pastoralreferent**

**Ulla Johannpeter, Sekretariat, 06502-9371600**

**Adresse: Oberstiftstraße 63, 54338 Schweich**

**E-Mail: [schweich@bistum-trier.de](mailto:schweich@bistum-trier.de)**

Offenes Singen in der Kirche in Orenhofen am 03.02.2023

Der Pfarrgemeinderat der Pfarrei Auf der Fidei hat die Idee des Rats des Pastoralen Raums Schweich aufgegriffen und einen geistlichen Impuls für den Einstieg in das Wochenende gestaltet. Am 03.02.23 fand der geistliche Impuls in Form eines Offenen Singens mit Taizé Gesängen und Meditationstexten in der Kirche in Orenhofen statt. Das Offene Singen wurde durch den Kirchenchor Orenhofen gestaltet. Gemeinsam mit dem Kirchenchor haben wir die Gesänge eingeübt und sogar mehrstimmig gesungen. Mitglieder des Pfarrgemeinderates haben zwei Meditationstexte vorgelesen. Im Anschluss gab es beim gemütlichen Beisammensein im Pfarrheim in Orenhofen noch die Möglichkeit zum gemeinsamen Austausch.

Alle waren der Meinung, dass es ein gelungener Abend war und es nach Ostern eine Wiederholung geben soll. Besonders gefreut haben wir uns, dass auch Menschen aus den anderen Orten der Fidei den Weg nach Orenhofen gefunden haben.

Genau das ist es, was den Pastoralen Raum ausmacht - Menschen im Glauben zusammenbringen und einen Ort der Begegnung, einen Ort von Kirche zu schaffen, zu fördern und zu unterstützen. Sind Sie ein Ort von Kirche im Pastoralen Raum Schweich und möchten einen geistlichen Impuls an einem Freitag Abend zum Start ins Wochenende gestalten? Dann sprechen Sie uns gerne an.

Wir überlassen Ihnen die Gestaltung des Impulses, auch den Ort wählen Sie aus. Es darf durchaus auch ein anderer Ort als die Kirche sein, z. B. der Weinberg, das Ufer der Mosel oder der Meulenswald. Wir übernehmen die Werbung und die Kosten für das notwendige Material und das gemütliche Beisammensein im Anschluss.

## Pfarreiengemeinschaft Schweich

### Gottesdienste

**Freitag, 17.02.2023, 6. Woche im Jahreskreis**

19:30 Uhr Gottesdienst mal anders! für Verliebte und Liebende in Kenn  
19:00 Uhr Taizé-Gebet in der evangelischen Kirche in Schweich

**Sonntag, 19.02.2023, 7. Sonntag im Jahreskreis**

10:30 Uhr Hochamt in Fell

10:30 Uhr Hochamt als Familiengottesdienst in Schweich

**Freitag, 24.02.2023, Hl. Matthias, Apostel, Patron des Bistums Trier**

09:00 Uhr Hl. Messe in Schweich

Samstag, 25.02.2023 vom 1. Fastensonntag

17:45 Uhr Vorabendmesse in Kenn

**Sonntag, 26.02.2023, 1. Fastensonntag**

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier im Pfarrheim in Fell, anschl. Fastenessen im Pfarrheim

10:30 Uhr Hochamt in Föhren

14:30 Uhr Taufe in Föhren

09:15 Uhr Hochamt in Longuich

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

10:30 Uhr Kleinkindergottesdienst der Pfarreiengemeinschaft im Pfarrheim in Schweich

Eingeladen sind Mütter und Väter mit kleinen Kindern von 0 - 6 Jahren

### Familienkreis der Pfarreiengemeinschaft Schweich

Im Januar hat ein Spielemittag im **Pfarrheim in Schweich** stattgefunden und da sich diese Aktion großer Beliebtheit erfreut hat, laden wir für den **26. Februar ab 12:00 Uhr zum gemeinsamen Mittagessen und anschließendem Spielemittag** ein.

Zur Planung des Mittagessens bitten wir Euch/Sie um eine Anmeldung bis Aschermittwoch, den 22. Februar.

In der Planung sind Würstchen, Brötchen und verschiedene Salate vorgesehen. Daher bitte unbedingt bei den Ansprechpartnern anmelden, um allen gerecht zu werden.

Der Spielemittag im Januar begann mit einer gemeinsamen Partie „Werwölfe“, so dass alle schon einmal aktiviert wurden und nach einer kleinen Verstärkung wurde ganz wild weitergespielt - von Twister, über Kamelrennen, Ubongo, Tabu, Skip Bo, Vier gewinnt und anderen Gesellschaftsspielen. Ob groß oder klein, Partnerspiele oder Spiele ab 4 Personen, für jeden war etwas dabei und jeder konnte sich einbringen.

Wir sind gespannt auf alte oder auch neue Spiele und ganz besonders auf neue Mitspieler.

Zwischenzeitlich ist auch Föhren im Familienkreis unserer Pfarreiengemeinschaft vertreten. Für das Frühjahr gibt es schon Überlegungen für eine Wanderung. Sollten Sie als Familie Interesse haben, so können Sie sich gerne an Nadine Geldmacher, Gemeindefereferentin Astrid Koster oder Gemeindefereferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen wenden.

### Männertreff zum Eisstockschießen in Hohensonne

Nach kurzer, aber intensiver Einweisung durch Herrn Sonnen persönlich konnte auch gleich losgelegt werden. Vor dem Start in die heiße Phase konnten alle noch ein paar Trainingsschüsse abgeben.

Danach verteilte man sich auf die beiden Bahnen, auf jeder Bahn 7 Teilnehmer, die sich dann in 2 Mannschaften zu 3 und 4 aufteilten. Jede Mannschaft hatte 4 Eisstöcke zur Verfügung.

Nun wurde 2 Stunden hart um jeden Punkt gekämpft. Die Stimmung war gut und alle waren sehr schnell auf Betriebstemperatur, obwohl das Zelt nicht geheizt war, allerdings waren Glühwein, warmer Tee und Kaffee hier sehr hilfreich.

Schließlich war es Zeit, den Abend in der gut geheizten und sehr gemütlichen Jagdhütte bei einem leckeren Essen ausklingen zu lassen. Nachdem die Teilnehmer der 2. Bahn ihr Spiel auch beendet hatten, ging man dann nach dem Leistungssport gemeinsam zum gemütlichen Teil mit der entsprechenden Stärkung über. Gut gelaunt durch Spaß, gutes Essen und interessante Gespräche traten wir in Fahrgemeinschaften den Heimweg an.

Man war sich einig, dass dies im nächsten Winter eine Wiederholung wert ist.

Herzliche Einladung zu unserem nächsten Treffen am **Mittwoch, 8. März 2023, ab 16.00 Uhr im Pfarrheim in Schweich**. Dann geht es inhaltlich um die Frage des Strukturwandels in der Kirche.



## Einladung zum Familiengottesdienst in Schweich

Wir feiern am **Faschingssonntag, 19. Februar 2023**, um 10:30 Uhr in unserer Pfarrkirche Schweich den nächsten Familiengottesdienst. Dazu laden wir alle herzlich ein. Alle - ob groß oder klein - dürfen verkleidet zum Gottesdienst kommen. Wir freuen uns auf viele Närrinnen und Narren.

### Pfarreiengemeinschaft Mehring

#### Gottesdienste

##### Freitag, 17.02.

18.30 Uhr Hl. Messe in Mehring

##### Samstag, 18.02.

17.00 Uhr Sonntag-Vorabendmesse in Detzem

18.30 Uhr Sonntag-Vorabendmesse in Klüsserath

##### Sonntag, 19.02., 7. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr Hochamt in Leiwien

10.30 Uhr Hochamt in Mehring

##### Mittwoch, 22.02., Aschermittwoch, Fast- und Abstinenztag

17.00 Uhr Hl. Messe mit Aschenkreuz in Ensch

17.00 Uhr Hl. Messe mit Aschenkreuz in Leiwien

18.30 Uhr Hl. Messe mit Aschenkreuz in Mehring

18.30 Uhr Hl. Messe mit Aschenkreuz in Klüsserath

##### Donnerstag, 23.02.

09.00 Uhr Hl. Messe mit Aschenkreuz in Trittenheim

17.00 Uhr Vorabendmesse zum Hochfest des Apostels Matthias in Thörnich

17.00 Uhr Vorabendmesse zum Hochfest des Apostels Matthias in Pölich

18.30 Uhr Vorabendmesse zum Hochfest des Apostels Matthias in Köwerich

18.30 Uhr Vorabendmesse zum Hochfest des Apostels Matthias in Detzem

##### Freitag, 24.02., Hl. Matthias, Apostel, Patron des Bistums Trier

18.30 Uhr Hl. Messe in Mehring

##### Samstag, 25.02.

17.00 Uhr Sonntag-Vorabendmesse in Ensch

18.30 Uhr Sonntag-Vorabendmesse in Klüsserath

##### Sonntag, 26.02., 1. Fastensonntag

09.00 Uhr Hl. Messe in Trittenheim

09.00 Uhr Hl. Messe in Pölich

10.30 Uhr Hochamt in Leiwien

10.30 Uhr Hochamt in Mehring

### Ev. Kirchengemeinde Ehrang

#### Freitag, 17.02.2023

19.00 Uhr Taizégebet in Schweich

#### Sonntag, 19.02.2023

09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Hetzerath

10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Schweich

#### Anmeldung zum Konfirmandenunterricht

Wie Sie vielleicht wissen, gibt es in unserer Kirchengemeinde nicht mehr den wöchentlichen Konfirmandenunterricht, sondern stattdessen einen monatlichen Blockunterricht am Samstagvormittag. Was heißt das?

Insgesamt wird jede Gruppe zwölf Unterrichtssamstage haben, die es den Jugendlichen nicht nur ermöglichen, sich intensiv mit den kirchlichen Inhalten zu beschäftigen, sondern auch als Gruppe zusammenzuwachsen. Hinzu kommen je zwei Freizeiten in der Gruppe. Zwischen den Unterrichtstagen gehört zum Konfirmandsein der Gottesdienstbesuch, zum Beispiel bei den Jugendgottesdiensten - aber was alles noch dazu gehört, das erfahren Sie bei der Anmeldung.

Alle Jugendlichen, die zwischen Juli 2009 und Juli 2010 geboren wurden oder in die 7. Klasse gehen, sind zur Anmeldung mit ihren Eltern herzlich eingeladen.

#### Montag, 27. Februar 2023, um 19:00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Schweich, Martinstraße 1.

Bitte bringen Sie das Familienstammbuch bzw. die Taufbescheinigung Ihres Kindes mit. Falls Ihr Kind noch nicht getauft ist, so ist dies kein Problem:

Wir können die Taufe dann im Rahmen eines Gottesdienstes während des Konfirmandenjahres nachholen.

Wichtig ist, dass Sie zur Anmeldung mit Ihrem Kind kommen. Am Abend können dann alle wichtigen Fragen zum Unterrichtsablauf geklärt.



## Erwachsenenbildung

### VHS Schweich

Richtstraße 1-3, 54338 Schweich

Programm im Internet: [www.kvhs.trier-saarburg.de](http://www.kvhs.trier-saarburg.de)

E-Mail: [schweich@kvhs.trier-saarburg.de](mailto:schweich@kvhs.trier-saarburg.de)

Tel.: 06502/ 2332 / Fax : 06502/937935

**Achtung: Bitte beachten Sie unser neues VHS-Programm für das 1. Halbjahr 2023, welches Sie im Internet unter [www.kvhs.trier-saarburg.de](http://www.kvhs.trier-saarburg.de) finden bzw. als Beilage im Amtsblatt verteilt worden ist. Kursanmeldungen können per Mail, Fax, Telefon, Anrufbeantworter oder online erfolgen.**

#### Auszug aus dem Weiterbildungsprogramm I. Semester 2023

Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum = **SAZ**

Levana-Schule Schweich = **LevS**

#### Umwelt - Energie

##### Balkonkraftwerk

Einfach und günstig Strom selbst erzeugen! Mi., 22.03.23, 19 Uhr, SAZ, Ralf Kleff, Journalist

#### Recht

##### Elternunterhalt - „Kinder haften für ihre Eltern“

Di., 28.02.23, 19:30 Uhr, SAZ, Lisa-Marie Assmus, Rechtsanwältin

##### Wie gestalte ich mein Testament?

Di., 28.03.23, 19:30 Uhr, SAZ, Astrid Dahmen, Fachanwältin

#### Botanik-Gartenbau

##### Baumgiganten der Kanaren - Dia-Vortrag

Do., 09.03.23, 19 Uhr, SAZ, Karl-Josef Prüm

##### Mein Garten - Lust oder Last?

Teil 1: Gestaltung und Pflege des Gartens / Bodenbearbeitung

Sa., 11.03.23, 13:30 - 16:30 Uhr, LevS, Norbert Wagner

Teil 2: Gartenplanung und Anbau von Blumen, Obst und Gemüse

Sa., 18.03.23, 13:30 - 16:30 Uhr, LevS, Norbert Wagner

##### Heilkräuter und Wildgemüse

Sa., 25.03.23, 10 - 12:15 Uhr, Schweich, oberer Parkplatz am Heilbrunnen, Christoph Postler

#### Kunst-Malen-Zeichnen

##### Bleistift, Kohle, Kreide

Zeichenkurs für Einsteiger:innen

Di., 07.03.23, 18:30 Uhr, 4x, SAZ, Dorette Polnauer, Künstlerin

##### Schmuck-Workshop

Außergewöhnlicher Unikat-Schmuck aus Holz und edlen Steinen

Sa., 18.03.23, 10 - 14:30 Uhr, Niederprümer Hof, Claudia Heine

#### Musik

##### Keyboard - Piano - Akkordeon

Einzelunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene, Termine donnerstags und freitags auf Anfrage, SAZ, Viktoria Makarenko

##### Singen in Kenn

Do., 18:30 - 20:00 Uhr, 14-tägig, nähere Infos über Klaus Wagner, Telefon: 06502/4040651.

#### Gesundheit

##### Klangschalenharmonisierung - Entspannungsworkshop

Sa., 11.03.23, 10 - 14:30 Uhr, LevS, Jeanett Thull

##### Schwimmen für Eltern und Kind

Beginn der Kurse Mi., 01.03. bzw. Fr., 03.03.23, Platzvergabe über Warteliste, Info-Termin für Kursteilnehmende am Mi., 15.02.23, 17 Uhr, LevS, Ewa Kruczek-Steiger

##### Basisworkshop: Aromatherapie

Mi., 01.03.23, 19:15 Uhr, SAZ, Jeanette Thull, Heilpraktikerin

##### Osteoporese - Vortrag

Mi., 15.03.23, 18:30 Uhr, LevS, Dr. med. Peter Krapf

#### Ernährung - Kochen

##### Bierbrauen - Von der Bierherstellung bis zur Verkostung

Sa., 04.03., 10 - 15 Uhr, Sa., 11.03., 16 - 18 Uhr, Fr., 21.04.23, 18 - 20 Uhr, Föhren, Grundschule im Brühl, Gemeinderaum, Markus Jostock

##### Schokolade und Pralinen selber kreieren

Fr., 24.03.23, 16 - 19:45 Uhr, SAZ, Daniela Wagner

#### Sprachen

##### Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch, Luxemburgisch

Verschiedene Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene

##### Deutsch als Fremdsprache 3 Kurse für Anfänger / Fortgeschrittene

Mo., 18 - 19 - 20 Uhr, Stefan-Andres-Schulzentrum, E. Pesie

**Englischkurse auf unterschiedlichen Niveaustufen**, Quereinstieg jederzeit möglich, nähere Infos im Internet oder über VHS direkt  
**Französisch A1, 1. Semester**

Do., 18:30 Uhr, SAZ, Ute Claus de Amezaga

**Weitere Französischkurse auf unterschiedlichen Niveaustufen**, Quereinstieg jederzeit möglich

**Spanisch zum Mitreden A1, 1. Semester**

Kompaktkurs für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse

Do., 02.03.23, 10 - 11:30 Uhr, Niederprümer Hof, Karin Lamberty

**Weitere Spanischkurse Mo., 20 Uhr (A1) und Di., 18:30 Uhr (A1/A2)**

**!Que bien hablamos espanyol! Kurs für Fortgeschrittene**

Mo., 18:30 Uhr, SAZ, Maya Neufeld

### EDV

**Mit 60 plus ein Handy oder Smartphone**

Einstieg leicht gemacht (Betriebssystem Android)

Do., 02.03.23, 18:30 Uhr, 4x, SAZ, Michael Werhan

**EDV-Grundlagen für Windows (Einsteigerkurs)**

Mo., 06.03.23, 18:30 Uhr, 6x, SAZ, Marcel Müller

**Textverarbeitung mit Microsoft WORD (Einsteigerkurs)**

Mi., 01.03.23, 18:30 Uhr, 6x, SAZ, Oliver Mühlhan

### Frauen

**Schritt für Schritt in die Selbstliebe**

Gefördertes Tagesseminar für Frauen

Sa., 25.03.23, 10 - 16 Uhr, Levanaschule, Alexandra Reinhard, Coach für Bewusstsein und Persönlichkeitsentwicklung

### Junge VHS

**Karategrundkurs - Kurs für Jungen ab 15 Jahren**

Fr., 24.02.23, 19:45 Uhr, 5x, LevS, Hermann Meis

**Selbstverteidigung - Kurs für Mädchen von 13 - 16 Jahren**

Fr., 24.03.23, 16 - 18 Uhr, Sa., 25.03.23, 9:30 - 12 Uhr, LevS, Hermann Meisberger, Sensei / Karatetrainer

**Waldführung „Erstes Frühlingsgrün“**

Märchenerlebnis für Kinder im Grundschulalter

Di., 21.03.23, 16:15 - 18:30 Uhr, Schweich, Parkplatz Atzerthütte, Gitta Pelzer

**Malwerkstatt für Kinder von 9 - 11 Jahren**

Do., 02.03.23, 17:45 - 19:15 Uhr, SAZ, Marlene Scholtes

**Kreativtag für Kinder ab 9 Jahren**

Fr., 24.03.23, 16:15 - 18:30 Uhr, SAZ, Marlene Scholtes



## Ein Blick zu unseren Nachbarn

### Foto-Challenge #menschmosel!

**Starke Typen - starke Bilder!**

Die Regionalinitiative „Faszination Mosel“ ruft passend zu ihrem Themenjahr 2023 „Mensch Mosel!“ zum Fotowettbewerb #menschmosel auf. Personen aus der gesamten Moselregion, von Koblenz bis Perl einschließlich der Nebenflüsse Saar, Ruwer, Sauer und Lieser sind aufgefordert, Menschen in Bildern zu zeigen. Es gilt, die „Moselaner“ sichtbar zu machen - entweder bei ihrer Arbeit oder in ihrer Freizeit. Der Fotowettbewerb soll dazu beitragen, das Image der Moselregion auch durch die besondere Mentalität ihrer Bewohner positiv in die Welt zu tragen und die Genussregion Mosel als liebens- und lebenswert darzustellen. Denkbar sind sowohl Portraits als auch Gruppenbilder. In dieser Challenge können Teilnehmer in der Zeit vom 13. Februar bis einschließlich 5. März 2023 jeweils ein Foto unter [www.faszinationmosel.info/aktuelles/projekte/foto-challenge-menschmosel/](http://www.faszinationmosel.info/aktuelles/projekte/foto-challenge-menschmosel/)

Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.

hochladen. Dort sind auch die Teilnahmebedingungen zu finden. Eine Jury vergibt Ende Februar die Preise 1-5 sowie optional einen „Sonderpreis der Jury“ und einen „Jugendfotopreis“ für Fotografen bis 18 Jahre. Alle ausgewählten Motive werden mit tollen Preisen (Einzel-Coaching mit Profi-Fotografin, Genuss- und Geschenkgutscheine, Weinpräsente, etc.) belohnt. Außerdem werden die Gewinnerfotos in den sozialen Netzwerken und auf der Homepage der Regionalinitiative „Faszination Mosel“ vorgestellt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Weitere Infos: Regionalinitiative „Faszination Mosel“, Simone Röhr und Vanessa Brockmüller, Telefon 06571-142302 und -142133, [kontakt@faszinationmosel.info](mailto:kontakt@faszinationmosel.info), [www.faszinationmosel.info](http://www.faszinationmosel.info)

Das Projekt wird gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des Ländlichen Raums.

## Ende des redaktionellen Teils

# ABSCHIED nehmen



**WER FÜTTERT MIMI,  
WENN ICH MAL DEN  
LÖFFEL ABGEBE?**

Alles geregelt mit der Bestattungsvorsorge.



**KIRSTEN  
BESTATTUNGEN**

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN  
ABSCHLUSS GEBEN

[www.kirsten-bestattungen.de](http://www.kirsten-bestattungen.de)

Tel. 06502.39 43



## Mehring O'leit her



Wir wünschen allen Kunden,  
Freunden, Bekannten und  
deren Angehörigen  
nährliche Tage.

**Malerbetrieb Jürgen Mittler**

[www.malermittler.com](http://www.malermittler.com)

Ihr Partner für schönes Wohnen

54346 Mehring, Im Ganggarten 10  
Tel. 06502/7338, Fax 06502/931478

MEISTERBETRIEB

- Malerarbeiten • Bodenbeläge • Putzdekore
- Fassadenanstriche • Tapezierarbeiten

Planst du noch oder

baust du schon?



## Energiekosten unter der Lupe und geschickt investieren

Nicht nur aufgrund der aktuellen Lage werden die Energiekosten unter die Lupe genommen, dies wird auch langfristig ein Thema sein. Daher wirken Investitionen gleich mehrfach. „Angesichts der derzeitigen Energiekrise und aus Gründen des Klimaschutzes sind Vermieter, Mieter und Eigentümer in der Pflicht, Energie zu sparen. Alle Potenziale müssen genutzt werden. Einige Maßnahmen sind aufwendig und entsprechend kostenintensiv. In vielen Fällen können aber schon kleine Veränderungen für große Effekte sorgen“, sagt Markus Jugan, Vizepräsident und Vorsitzender des Bundes-

fachausschusses Immobilienverwalter beim IVD | Die Immobilienunternehmer. Der IVD gibt Handlungsempfehlungen für den kleinen und größeren Geldbeutel. So sollten zum Beispiel Hauseigentümer den Heizkessel und die Heizanlage überprüfen und effizient einstellen lassen. Es lohnt sich ebenso ein Check, ob der Einbau von Wärmepumpen und Solaranlagen je nach den Gegebenheiten sinnvoll ist. Fenster sollten dicht und möglichst mehrfach verglast sein. Es hilft ebenso, Heizungsrisen und offen verlaufende Heizungs- und Warmwasserrohre zu dämmen.

STUCKATEUR MEISTERBETRIEB



WÄRMEDÄMMFASSADEN  
INNEN- & AUSSENPUTZARBEITEN  
TROCKENBAU



AUF DEM STEINHÄUFCHEN 19 • D-54343 FÖHREN

TEL: +49 (0) 65 02 - 93 56 - 0 • [INFO@STUKKATEUR-SHALER.DE](mailto:INFO@STUKKATEUR-SHALER.DE)

[WWW.STUKKATEUR-SHALER.DE](http://WWW.STUKKATEUR-SHALER.DE)

## Große PS-Zusatzauslosung der Sparkassen in Rheinland-Pfalz am 09. März 2023

- Anzeige -

Ein Jahr, 13 Gewinnchancen! Mit dem PS-Sparen und Gewinnen der rheinland-pfälzischen Sparkassen können Kundinnen und Kunden schon ab 5 Euro im Monat sparen, gewinnen und gemeinnützige Projekte in Rheinland-Pfalz finanziell unterstützen. Am 09. März 2023 werden zahlreiche Geldpreise im Gesamtwert von über 700.000 Euro in der großen Jahres-Zusatzauslosung ausgespielt. Lose, die bis zum 02. März 2023 in der Filiale oder bequem online gekauft werden, nehmen noch an dieser Sonderauslosung teil. Ein monatlicher Los-Dauerauftrag sichert die Teilnahme an den 12 monatlichen Ziehungen pro Jahr sowie an der jährlichen großen Zusatzauslosung.



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 074 43/96 62 - 0  
Fax 074 43/96 62 60

Hier fühl ich mich wohl -  
hier bin ich daheim

**10% Rabatt**  
auf das „Schwarzwaldversucherle“  
auf Ihren Besuch bis 31. März 2023

### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

### Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,

5x Menüwahl aus 3 Gerichten

1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper

**ab € 529,-**

### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller

1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**



## Fahrzeugkonzept wird aktualisiert Kreisausschuss berät über Katastrophenschutz

Das im März 2022 beschlossene Fahrzeugkonzept zur Verbesserung der materiellen Ausstattung des Brand- und Katastrophenschutzes im Landkreis wird überarbeitet. Bis zum Sommer soll eine aktualisierte Fassung vorliegen. Das ist das Ergebnis einer Beratung, die der Kreisausschuss in seiner jüngsten Sitzung führte.

Der neue Brand- und Katastrophenschutzinspekteur (BKI) Thorsten Petry und sein Stellvertreter, Frank Rohde, erläuterten dem Kreisgremium, warum eine Überarbeitung des von ihren Vorgängern eingebrachten Konzeptes nötig ist. „Zunächst müssen wir uns über die Taktik, das heißt das Konzept eines neu aufgestellten Katastrophenschutzes im Klaren sein. Daher sind umfangreiche Abstimmungsgespräche nicht nur mit den Wehrleitern der Verbandsgemeinden, sondern auch mit anderen Rettungs- und Hilfsorganisationen notwendig. Wenn das Konzept steht, schauen wir, welche zusätzlichen Fahrzeuge zur Umsetzung nötig sind“, so Petry und Rohde in der Sitzung. Als Zeitrahmen setzen sie sich eine Frist bis Mitte des Jahres.

Einig war man sich, dass man angesichts von Hochwasser, Starkregen, Dürren und Flächenbränden, aber auch im Hinblick auf Stromausfälle oder andere Gefahrenlagen mehr Investitionen in den Brand- und Katastrophenschutz braucht, so Petry, der im Hauptberuf bei der Trierer Berufsfeuerwehr tätig ist.

Ein weiterer Diskussionspunkt war die Frage, ob im Rahmen des Fahrzeugkonzeptes ein viertes Wechselladerfahrzeug in der Verbandsgemeinde Trier-Land stationiert werden soll. Drei solcher Fahrzeuge sind bereits vorhanden. Ein viertes müsste der Landkreis ohne Förderung alleine anschaffen, was Kosten von mehr als einer halben Million Euro bedeuten würde. Auch diese Frage soll in der Fortschreibung des Fahrzeugkonzeptes nochmals überdacht werden.

### Gutachten abwarten

Über eine weitere Frage wurde in der Kreisausschusssitzung nur am Rande gesprochen. Ob der in der Vergangenheit als Standort für ein Führungs- und Lagezentrum ins Spiel gebracht Standort Newel (VG Trier-Land) der richtige ist, soll nach Vorlage eines entsprechenden Gutachtens besprochen werden. Zurzeit überprüft ein externes Büro im Auftrag des Kreistags diese Frage. Ende Februar sollen erste Ergebnisse vorliegen.

Mit Blick auf die langen Trockenperioden in den letzten Jahren sowie den zahlreichen Flächen- und Großbränden hält BKI Petry auch die Anschaffung großer Tanklöschfahrzeuge für sinnvoll. Auch ein flächendeckender Stromausfall sei in dem alten Fahrzeugkonzept nicht berücksichtigt worden. Landrat Stefan Metzendorf war sich mit dem Ausschuss einig, dass man nun das Konzept in Einklang mit den geänderten Rahmenbedingungen fortschreiben müsse.

## Kreis-Nachrichten

### Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg  
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier  
Pressestelle

### Verantwortlich

Thomas Müller, Martina Bosch  
Tel. 0651-715 -240 / -406  
Mail: presse@trier-saarburg.de

## Förderung erhöht Mehrgenerationenhäuser: Unterstützung zugestimmt

Die Mehrgenerationenhäuser (MGH) in Hermeskeil und Saarburg sollen künftig stärker gefördert werden. Dies hat der Kreisausschuss in seiner jüngsten Sitzung einstimmig beschlossen.

Neben der bereits bestehenden Förderung von 20.000 Euro je Standort, soll für beide Häuser eine Teilzeitstelle bezuschusst werden, was den Förderbetrag auf rund 58.000 Euro pro MGH erhöht. Der Förderzeitraum soll sich von 2023 bis 2027 erstrecken. Die Mitglieder des Kreisausschusses betonten die Bereicherung der Häuser für die Region und stimmten deshalb beiden Anträgen einstimmig zu.

Die MGH sind Orte, an denen sich die Generationen im Alltag begegnen sowie durch unterschiedliche Aktivitäten voneinander profitieren können. Hinter dem MGH Saarburg, das in der ehemaligen Glockengießerei Mabilon untergebracht ist, steht der Verein „Lokales Bündnis für Familie in der Verbandsgemeinde Saarburg-Kell“. Schwerpunkt ist die Kinderbetreuung von der außerschulischen Betreuung bis hin zu Ferienangeboten.

Das MGH Johanneshaus in Hermeskeil dagegen ist in der Trägerschaft der Pfarrei St. Franziskus und legt spezielles Augenmerk auf generationenübergreifende Aktivitäten und interkulturellen Austausch. Im „Offenen Treff“ und dem „Café International“ begegnen sich regelmäßig Menschen aller Altersklassen, Ethnien und Religionen.

### Weiteres:

Seite 2 | Grenzüberschreitende Zusammenarbeit

Seite 3 | Schulleiter Jürgen Scholz verabschiedet

Seite 4 | Krankenhaus Saarburg feiert Mitarbeitende

Seite 5 | Neues Schulhalbjahr der Kreismusikschule

Seite 5-7 | Bekanntmachungen, Stellenanzeigen

## Öffnungszeiten an Fastnachtstagen

An den Fastnachtstagen gelten folgende, geänderte Öffnungszeiten für die Kreisverwaltung Trier-Saarburg: Am Weiberdonnerstag (16. Februar) sowie am Fastnachtsdienstag (21. Februar) sind alle Standorte nur bis 12 Uhr für den Publikumsverkehr geöffnet. Am Rosenmontag (20. Februar) ist die Kreisverwaltung ganztägig geschlossen.

Generell wird empfohlen, vor Besuch der Kreisverwaltung einen Termin online oder telefonisch zu vereinbaren. Weitere Informationen finden sich online unter [www.trier-saarburg.de](http://www.trier-saarburg.de)

## Ruwertalschule bietet FSJ an

Die Ruwertalschule in Waldrach sucht zum 1. August 2023 zwei engagierte Menschen für ein Freiwilliges Soziales Jahr im Grund- und Realschulbereich. Junge Leute ab 18 Jahren können hier erste berufliche Erfahrungen sammeln und einen Einblick in ein pädagogisches Umfeld bekommen.

Die FSJ-ler begleiten und unterstützen die Schüler:innen im Unterricht, fungieren als Betreuer:innen und leiten selbstständig eigene Projekte im Ganztagsbereich. Während des Dienstes sind die Freiwilligen sozial- und krankensichert, erhalten Taschen- und Verpflegungsgeld, einen Wohnzuschuss und haben Anspruch auf Urlaub in den Schulferien. Interessierte können sich per Mail ([sekretariat@ruwertalschule.de](mailto:sekretariat@ruwertalschule.de)) bewerben und weitere Informationen unter [www.ruwertalschule.de](http://www.ruwertalschule.de) erhalten.

### Corona: Infos nur noch aus aktuellem Anlass

Die Zahl der dem Gesundheitsamt Trier-Saarburg gemeldeten Neuinfektionen mit dem Corona-Virus geht weiter zurück. Daher stellt die Kreisverwaltung Trier-Saarburg die gemeinsam mit der Stadt Trier herausgegebenen regelmäßigen Fallmeldungen ein und wird künftig nur noch aus aktuellem Anlass informieren. Informationen findet man auch unter [www.trier-saarburg.de](http://www.trier-saarburg.de)



Die Vertreter von Leader Moselfranken und EOM stellen dem Landrat (Mitte) und den Mitarbeiterinnen der Kreisverwaltung ihre Projekte vor.

## Chancen der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit nutzen

### Entwicklungskonzept Oberes Moseltal: Anregungen willkommen

Die grenzüberschreitende Zusammenarbeit eröffnet viele Möglichkeiten für die Region. Das zeigte sich bei einem Termin in der Kreisverwaltung, bei dem das Entwicklungskonzept Oberes Moseltal (EOM) vorgestellt wurde.

Das Konzept ist gemeinsam von den Planungsministerien Rheinland-Pfalz, Saarland und Luxemburg auf den Weg gebracht worden. Ziel ist es, in Zusammenarbeit mit den Kommunen und lokalen Akteuren Kooperationsprozesse im oberen Moseltal zu verbessern und gemeinsame Projekte umzusetzen, unter anderem in den Bereichen Mobilität, Siedlungs- und Gewerbeentwicklung, Daseinsvorsorge, Klima- und Umweltschutz, Tourismus, Digitalisierung.

Das EOM-Regionalmanagement arbeitet eng mit den ebenfalls grenzüberschreitenden LEADER-Gruppen Moselfranken und Miselerland (Luxemburg) zusammen. Die Regionalmanagements stehen nun vor neuen Förderperioden und können ihre finanziellen Budgets nutzen, um lokale und grenzüberschreitende Projekte anzustoßen. Martin Güdelhöfer vom EOM und Matthias

Faß von Leader Moselfranken stellten Landrat Stefan Metzdorf und Mitarbeiterinnen der Kreisentwicklung die Möglichkeiten vor, von denen auch der Kreis Trier-Saarburg, der neben zahlreichen anderen Räumen zur Gebietskulisse gehört, profitieren kann.

### Treffen in Luxemburg

Dass der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit große Bedeutung für die Region zugemessen wird, zeigte sich auch bei einem Treffen im luxemburgischen Grevenmacher, an dem die Staatssekretärin im Innenministerium Rheinland-Pfalz, Nicole Steingaß, teilnahm und zu dem neben weiteren Vertreter:innen der Kommunen auch Landrat Metzdorf eingeladen war. Auch dabei ging es um die vielfältigen Chancen, die das Entwicklungskonzept Oberes Moseltal in Verbindung mit den Fördermöglichkeiten bietet. Neben der Kreisverwaltung können auch Akteure vor Ort ihre Projektideen kommunizieren und Anregungen für die grenzüberschreitende Zusammenarbeit geben; Infos: [www.eom.dl.eu](http://www.eom.dl.eu) und [www.leader-miselerland-moselfranken.eu](http://www.leader-miselerland-moselfranken.eu)

## Ärztin im Einsatz Lesung in Saarburg

Die Notärztin Carola Holzner, alias Doc Caro, erzeugt Öffentlichkeit für ihr Fach. In einer Lesung am 19. Mai - veranstaltet vom Förderverein des Kreiskrankenhauses Saarburg - nimmt sie ihr Publikum mit in 24-Stunden-Schichten; Karten ab sofort bei Ticket-Regional.



## Stets für eine gute Lernatmosphäre eingesetzt Jürgen Scholz als Leiter der Geschwister-Scholl-Schule offiziell verabschiedet

Fast zehn Jahre führte er Regie in der Geschwister-Scholl-Schule mit den beiden Standorten Saarburg und Hermeskeil. Nun ist der Leiter der kreiseigenen Schule, Jürgen Scholz, in den Ruhestand gegangen. In der Kreisverwaltung wurde er von Landrat Stefan Metzdorf für den Schulträger und von Schulrat Markus Brautlecht seitens der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion als Schulaufsichtsbehörde offiziell verabschiedet.

Mit Leidenschaft hat Jürgen Scholz sich stets für die Berufsbildende Schule eingesetzt. Er lebe nicht in der Vergangenheit, sondern sei in der Zukunft unterwegs, sagte der scheidende Schulleiter von sich selbst. Dabei ging es ihm vor allem um die Zukunft der Jugendlichen, die die kreiseigene Schule besuchen. Ein positives Schulklima und eine gute Lern- und Arbeitsatmosphäre war ihm immer wichtig, um den Schüler:innen den individuellen Weg zu ebnet. Ihnen werden in der BBS verstärkt Konzepte angeboten, die selbstgesteuertes Lernen begünstigen und zum lebenslangen Lernen motivieren.

Die Lehrkräfte unterstützen die Schüler:innen als Lernbegleiter in ihrer Eigenverantwortung für den eingeschlagenen Bildungsweg - so das Mo-

dell der BBS, das sich unter der Führung von Jürgen Scholz entwickelt hat. Für all das ist eine gute Ausstattung der Schule eine Grundbedingung. Und so wurde Jürgen Scholz nicht müde seine Forderungen zu stellen – vor allem auch hinsichtlich der IT-Ausstattung der Schule, der Beschaffung und Pflege technischer Anlagen und der Einführung digitaler Plattformen als Voraussetzung für einen modernen Unterricht.

Er lasse ihn nicht gerne gehen, sagte Landrat Metzdorf. So habe er Jürgen Scholz als einen hoch engagierten Schulleiter wahrgenommen, der viel für die BBS erreicht habe. Er sei „Manager“ der Schule gewesen, dem es auch auf

Kleinigkeiten ankam, hob Markus Brautlecht hervor, der ihm für die wertvolle Arbeit dankte, bevor er ihm die Urkunde zur Versetzung in den Ruhestand überreichte.

Zuvor war Scholz im kollegialen Kreis verabschiedet worden. Das Schulleitungsteam, die Lehrerschaft, Sekretärinnen und Hausmeister sagten ihrem Chef auf Wiedersehen. In seiner eigenen Abschiedsrede verwies er auf Chancen, aber auch auf Schwachstellen des Bildungssystems. Gemeinsam habe man in den vergangenen Jahren aber viel für die kreiseigene Schule und die Jugendlichen auf den Weg bringen können, so Jürgen Scholz.



Jürgen Scholz wurde von Vertretern der Kreisverwaltung und der ADD verabschiedet.

## Amtliche Bekanntmachung

Der Zweckverband Naturpark macht gemäß §97 Gemeindeordnung (GemO) öffentlich bekannt, dass der Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan 2023 vom 22.02. bis 02.03.2023 zur Einsichtnahme durch die Einwohner verfügbar gehalten wird.

Ort: Geschäftsstelle Zweckverband Naturpark Südeifel, Ewerhartstr. 14, 54666 Irrel, Seminarraum, montags bis freitags: 9 - 14 Uhr.

Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung, des Haushaltsplans oder seiner Anlagen sind spätestens bis zum 06.03.2023 an die Geschäftsstelle des Zweckverbandes Naturpark Südeifel zu richten.

Zweckverband Naturpark Südeifel  
Ewerhartstr. 14, 54666 Irrel

## „Von Erbfeinden zu ewigen Freunden“ Gymnasium Saarburg feierte die deutsch-französische Freundschaft

In Zeiten nationaler Konflikte wird es immer wichtiger, sich der gemeinsamen Vergangenheit bewusst zu werden und bestehende Freundschaften zu feiern und zu stärken. Genau das taten die rund 200 Oberstufenschüler:innen des Gymnasiums Saarburg anlässlich des 60-jährigen Jubiläums des Elysée-Vertrags. Gemeinsam mit den Kurslehrer:innen und Schulleiter Andreas Schreiner versammelten sie sich zum „Deutsch-Französischen-Tag“ in der Saarburger Stadthalle.

Festredner der Veranstaltung war der renommierte Politologe Ingo Espenschied, der einen Vortrag über die deutsch-französische Geschichte hielt und die historische Bedeutung des Freundschaftsvertrags verdeutlichte. Im

Anschluss daran regte der Wissenschaftler eine Diskussion an, bei der auch die Schüler:innen Fragen stellen konnten.

Auch Kreisbeigeordneter Lutwin Ollinger war bei der Veranstaltung zu Gast, bei der es ebenfalls umfangreiche Informationen zur Partnerschafts- und Netzwerkarbeit sowie zum Austauschprogramm des Gymnasiums des Kreises ab-

Bei den Schüler:innen stieß die Veranstaltung auf positive Resonanz und ihnen wurde die Bedeutung der deutsch-französischen Freundschaft erneut vor Augen geführt. So fasst Rémi Dizière aus der zwölften Klasse es passend zusammen: „D'ennemis héréditaires à amis éternels!“ – Von Erbfeinden zu ewigen Freunden.



## Ehrung für langjähriges Engagement und Verbundenheit Dienstjubiläen, Weiterbildungen und Verabschiedungen im Kreiskrankenhaus Saarburg

Vor Kurzem gab es im Kreiskrankenhaus Saarburg gleich mehrfach Grund zum Feiern: Zehn Mitarbeitende feierten ein Dienstjubiläum, sechs konnten sich über ihre bestandene Weiterbildung freuen und 15 langjährige Mitarbeitende wurden in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Im Rahmen eines gemeinsamen Mittagessens gratulierten der Geschäftsführer, das Direktorium und der Betriebsrat jedem Mitarbeitenden ganz herzlich und überreichten ihnen Urkunden und Blumen zum Dank für ihr Engagement und die gute Zusammenarbeit.



„Leider fiel die Ehrung vieler weiterer Mitarbeitenden die letzten drei Jahre wegen der Corona-Pandemie aus. Des-

halb freuen wir uns heute besonders, so zuverlässige und engagierte Mitarbeiter in unserem Haus zu haben und sie jetzt wieder im Rahmen einer Feierstunde ehren zu dürfen,“ so Verwaltungsdirektor Matthias Gehlen.

„Eine Ruheständlerin war 47 Jahre im Kreiskrankenhaus beschäftigt, zwei Mitarbeiterinnen ehren wir heute für 40 Dienstjahre und acht weitere für 25 Jahre Betriebszugehörigkeit – das ist in Zeiten des Fachkräftemangels und häufiger werdender Arbeitgeberwechsel etwas ganz Besonderes. Allen Ruheständlern wünschen wir viel Spaß mit ihrer neu gewonnenen Freizeit. Allen anderen danken wir für die bisherige langjährige Verbundenheit und wünschen für die kommenden Dienstjahre weiterhin viel Erfolg und Freude bei der Arbeit.“

Im Einzelnen wurden geehrt:

Für 25 Jahre Dienstjubiläum: Kerstin Weber, Dorothee Kerwer-Ernst, Hildegard Zender, Albert Bauer, Holger Krämer, Melanie Falk, Barbara Leinen, Elisabeth Meier.

Für 40 Jahre Dienstjubiläum: Brigitte Barbian, Pia Leinenbach.

Für eine erfolgreiche Weiterbildung: Kerstin Götze, Sevim Küçükakca, Sandy Garcon, Alena Kiefer, Sandra Schreiter, Annemarie Knop.

In den Ruhestand wurden verabschiedet: Bärbel Werno-Willems, Theresia Vadrot, Renate Boesen, Dr. Hans-Jürgen Krause, Christa Chaineux, Norbert Fischer, Josefine Kettenhofen, Agnes Altenhofen, Josefa Benz Müller, Petra Keller, Ingrid Kirch, Martin Pütz, Christiane Hein, Albert Bauer, Elfriede Hanf.



Die Fotos zeigen links die in den Ruhestand verabschiedeten Mitarbeitenden sowie rechts die Jubilarer des Kreiskrankenhauses Saarburg gemeinsam mit dem neuen Ärztlichen Direktor Dr. Fahid El Odeh (l.), Geschäftsführer Litterst (2.v.l.), Pflegedirektorin Irene Schuster (2.v.r.) und Verwaltungsdirektor Matthias Gehlen (r.).

## Ferienaktion: Betreuer:innen gesucht Programm in den ersten beiden Wochen der Sommerferien

Ehrenamt, Teamarbeit, Neues ausprobieren – all das gibt es beim Ferienprogramm des Kreises Trier-Saarburg. Auch in diesem Jahr findet die beliebte Ferienaktion in den ersten beiden Wochen der Sommerferien vom 24. Juli bis 4. August statt. Für die Betreuung der Kinder sucht die Kreisjugendpflege ehrenamtliche Helfer:innen.

Jeweils montags bis freitags von 8 bis 16:30 Uhr werden in einem Team von bis zu fünf Betreuungskräften Jungen und Mädchen zwischen acht und zwölf Jahren an einem festen Standort im Kreis betreut. Die Ehrenamtler müssen mindestens 18 Jahre alt sein und sollten Interesse an der Kinder- und Jugendar-

beit mitbringen. Vorab werden sie von der Kreisjugendpflege auf ihre Aufgaben vorbereitet.

Der Kreis zahlt für die Betreuungstätigkeit eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 225 Euro und gegebenenfalls die Fahrtkosten. Außerdem wird eine Bescheinigung über die Tätigkeit ausgestellt.

Wer Interesse hat, Teil des Ferienprogramms des Kreises zu werden oder weitere Informationen benötigt, kann sich an die Kreisjugendpflege Trier-Saarburg wenden unter der Telefonnummer 0651-715-400 sowie per E-Mail an [jugendpflege@trier-saarburg.de](mailto:jugendpflege@trier-saarburg.de)

## Ideen für Fahrplan SPNV bittet um Beteiligung

Der Organisator des Schienennahverkehrs im Norden von Rheinland-Pfalz, der SPNV-Nord, möchte die Erfahrungen und Wünsche der Fahrgäste für den Fahrplan 2024 berücksichtigen. Deshalb startet jetzt die Fahrgast-Beteiligung am Schienenfahrplan 2024.

Auf [www.spnv-nord.de/fahrgastbeteiligung](http://www.spnv-nord.de/fahrgastbeteiligung) können die vorläufigen Fahrpläne eingesehen und per Kontaktformular bis zum 28. Februar Vorschläge und Anregungen eingereicht werden. Die Verbesserungsideen der Fahrgäste sind für den SPNV-Nord von großem Interesse und sollen bei den weiteren Planungen so weit wie möglich berücksichtigt werden.

# Amtliche Bekanntmachung

## Sitzung Kreistag

Der Kreistag wurde zu einer Sitzung einberufen für

Mittwoch, 22.02.2023, 16:00 Uhr  
in den Sitzungssaal  
der Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Mitteilungen des Landrates
2. Einwohnerfragestunde; Rechtskonforme Anwendung des § 13 b BauGB
3. Nachwahlen
  - 3.1 Nachwahl eines Mitgliedes für den Jugendhilfeausschuss
  - 3.2 Nachwahl eines Mitgliedes für den Ausschuss für Gleichstellung und gesellschaftliche Integration
4. Satzungsänderung KVHS
5. Vorschläge der Einwohnerinnen und Einwohner zum Verwaltungsentwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2023
6. Beratung über den Kreishaushalt 2023
7. Informationen und Anfragen

Nicht öffentlicher Teil

8. Personalangelegenheiten
9. Informationen und Anfragen

*Es gelten die zu diesem Zeitpunkt gültigen Bestimmungen im Rahmen des Infektionsschutzgesetzes*

Trier, 10.02.2023  
Kreisverwaltung Trier-Saarburg  
Stefan Metzdorf, Landrat



*In der Kreismusikschule können die Schüler:innen auch in einem der Ensembles mitwirken. Das Foto zeigt einen Auftritt des Streichorchesters in Saarburg.*

## Neues Schulhalbjahr der Musikschule des Kreises beginnt

### Anmeldungen sind ab sofort möglich

Eine lebenslängliche Beschäftigung mit der Musik – das ist die Kernidee der Kreismusikschule (KMS) Trier-Saarburg. Egal ob jung oder alt, ob Bläser oder Pianist, in der KMS finden alle Interessierten ein für sie ansprechendes Angebot. Zum 1. März startet das neue Schulhalbjahr und alle interessierten Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen haben die Möglichkeit einen Unterrichtsplatz in der Musikschule zu buchen und sich anzumelden. Dafür steht das Anmeldeformular auf [www.kms-trier-saarburg.de](http://www.kms-trier-saarburg.de) zur Verfügung.

Seit mehr als 50 Jahren unterrichtet die Musikschule des Kreises mit einem Lehrerkollegium von über 40 Musikpädagog:innen mehr als 1000 Schülerinnen und Schüler an verschiedenen Orten des Kreises. Angeboten wird Vokal- sowie Instrumentalunter-

richt mit einer großen Vielfalt an Instrumenten. Neben dem Unterricht ist es später auch möglich, in einem der Ensembles der KMS zu spielen, wie etwa im Kreisjugendorchester, dem Jugendstreichorchester oder der Big Band.

### Unterricht ab vier Jahren

Auch für die ganz Kleinen kann die Begegnung mit der Musik bereits ab einem Alter von vier Jahren beginnen - so in der Musikalischen Früherziehung und im Musikland. Die Kinder werden hier zunächst spielerisch an die Musik herangeführt, bevor sie sich zusammen mit den Eltern für ein Instrument entscheiden.

Für weitere Informationen und Beratung steht die Musikschulleitung unter 0651-715-415 oder -413 gerne zur Verfügung.

# Amtliche Bekanntmachung

## Sitzung des Umweltausschusses

Der Umweltausschuss wurde zu einer Sitzung einberufen für

Freitag, 03.03.2023, 16:30 Uhr  
in den Sitzungssaal der Kreisverwaltung  
in Trier.

Tagesordnung:  
Öffentlicher Teil

1. Unterstützung der Kommunen durch

zusätzliche Mittel des Klimaschutzministeriums für den Klimaschutz (Antrag der Bündnis 90/ Die Grünen-Kreistagsfraktion vom 16.12.2022)

2. Beitritt in den Kommunalen Klimapakt Rheinland-Pfalz (Antrag der Bündnis 90/ Die Grünen-Kreistagsfraktion vom 16.12.2022)

3. Informationen und Anfragen

Nicht öffentlicher Teil  
4. Informationen und Anfragen

*Es gelten die zu diesem Zeitpunkt gültigen Bestimmungen im Rahmen des Infektionsschutzgesetzes*

Trier, 13.02.2023  
Kreisverwaltung Trier-Saarburg  
Stefan Metzdorf,  
Landrat

## Stellenausschreibung

*Der Landkreis Trier-Saarburg ist nicht nur durch seine Lage – im Herzen Europas – ein attraktiver Arbeits- und Lebensort. Der Kreis wächst – als Wirtschaftsstandort durch seine Nähe zu Luxemburg und durch den kontinuierlichen Ausbau von Bildungs- und Kulturstätten. Dadurch ist er mittlerweile für über 150.000 Menschen zum Lebensmittelpunkt geworden. Mit rund 600 Mitarbeitenden kümmert sich die Kreisverwaltung Trier-Saarburg mit Standorten in der kreisfreien Stadt Trier um die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger.*

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg sind in der Abteilung 8/Sozialamt und dort im Referat 83/Eingliederungshilfe für behinderte Menschen (Standort: Metternichstraße 33a in Trier) zum nächstmöglichen Zeitpunkt zwei Stellen als

### Verwaltungsfachkraft (m/w/d)

zu besetzen. Es handelt sich um unbefristete Vollzeitstellen.

#### Aufgaben:

- Sachbearbeitung im Bereich der Eingliederungshilfen für erwachsene Leistungsberechtigte innerhalb und außerhalb besonderer Wohnformen nach Teil 2 des SGB IX – Besondere Leistungen zur selbstbestimmten Lebensführung für Menschen mit Behinderungen
- Zuständigkeitsklärung
- Koordinierung der Leistung – Hilfe aus einer Hand
- Beratungs- und Unterstützungsmanagement
- Mitwirkung bei Teilhabeplanung/Bedarfsfeststellung sowie der Auswahl eines Leistungsanbieters
- Entscheidung über Art und Umfang der Hilfestellung einschließlich Bescheiderteilung
- Prüfung und Feststellung von Kostenbeiträgen
- Prüfung, Feststellung und Durchsetzung von Kostenerstattungsansprüche gegenüber vorrangig verpflichteten Leistungsträgern
- Bearbeitung von Widerspruchsverfahren

#### Anforderungsprofil:

- Laufbahnprüfung für das 3. Einstiegsamt in der Laufbahn Verwaltung und Finanzen (auch bei Abschluss im Juni 2023) oder
- Zweite Prüfung für Beschäftigte im kommunalen Verwaltungs- und Kassendienst oder
- Erfolgreich abgeschlossenes vergleichbares Studium der Rechtswissenschaften (Bachelor, Master, Staatsexamen)
- Selbstständige und zielorientierte Denk –und Arbeitsweise
- Gute Kommunikationsfähigkeit sowie Teamfähigkeit
- Kenntnisse der einschlägigen Rechtsvorschriften sind von Vorteil

#### Wir bieten:

- ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der Entgeltgruppe 9 c TVöD (VKA) bzw. bei Beamten die Besoldung aus der Besoldungsgruppe A 10 LBesG
- eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit
- einen familienfreundlichen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeiten
- vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements

Eine Besetzung mit Teilzeitkräften ist möglich, wobei eine Ganztagespräsenz gewährleistet sein muss. In Umsetzung unseres Gleichstellungsplanes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

#### Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Barbara Müller, Tel. 0651/715-16080 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) wird erbeten bis zum 24. Februar 2023 an die

**Kreisverwaltung Trier-Saarburg  
Abteilung 2/Personal,  
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier**



## Stellenausschreibungen: Ausbildung 2023

Der Landkreis Trier-Saarburg ist nicht nur durch seine Lage – im Herzen Europas – ein attraktiver Arbeits- und Lebensort. Der Kreis wächst – als Wirtschaftsstandort durch seine Nähe zu Luxemburg und durch den kontinuierlichen Ausbau von Bildungs- und Kulturstätten. Dadurch ist er mittlerweile für über 150.000 Menschen zum Lebensmittelpunkt geworden. Mit rund 600 Mitarbeitenden kümmert sich die Kreisverwaltung Trier-Saarburg mit Standorten in der kreisfreien Stadt Trier um die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger.

### Deine Zukunft in der Kreisverwaltung Trier-Saarburg!

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg bietet für 2023 folgende Ausbildungsmöglichkeiten

#### Verwaltungswirt:in zum 1. Juli Vorbereitungsdienst / Ausbildung für den Zugang zum zweiten Einstiegsamt

Es handelt sich um eine duale Ausbildung im Rahmen eines Beamtenverhältnisses auf Widerruf als Kreissekretärwärter:in.

Voraussetzung: Mittlere Reife oder  
Berufsreife und eine abgeschlossene förderliche  
Berufsausbildung oder gleichwertiger Bildungsstand  
Deutsche Staatsangehörigkeit oder Staatsangehörigkeit  
eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union

#### Mehrere Auszubildende (m/w/d) zum 1. August

#### Verwaltungsfachangestellte: (Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung)

#### Medizinische:r Fachangestellte:r

Voraussetzung: Mittlere Reife

Weitere Informationen zu den Ausbildungsmöglichkeiten bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg findest du unter [www.trier-saarburg.de/ausbildung](http://www.trier-saarburg.de/ausbildung)

Wenn du an einer abwechslungsreichen und praxisorientierten Ausbildung bei einem modernen öffentlichen Dienstleister im Herzen der Trierer Innenstadt interessiert bist, sende uns deine Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Kopien der letzten beiden Schulzeugnisse, Praktikumsnachweise) an folgende Anschrift:

**Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Personalabteilung  
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier**

Bewerbungen mit guten Noten in den Fächern Deutsch, Mathematik, Sozial-/Gemeinschaftskunde sind besonders erwünscht. Bewerbungsschluss **ist der 28. Februar 2023**.

Ansprechpartner bei Fragen zu den unterschiedlichen Ausbildungen ist Stefan Baldy (Tel. 0651 715-241; E-Mail: [personalamt@trier-saarburg.de](mailto:personalamt@trier-saarburg.de)).

## A.R.T.: Jubiläumsveranstaltungen



Anlässlich seines 50-jährigen Bestehens bietet der Zweckverband A.R.T. unter dem Motto „50 Jahre A.R.T. - 50 Jahre Begegnungen“ das ganze Jahr hindurch eine Vielzahl an Möglichkeiten zur Begegnung mit der Kreislaufwirtschaft in der Region an.

Im Februar stehen noch folgende Termine auf der Agenda:

- Mi, 22.02.23 13-16 Uhr  
Führung im EVZ Mertesdorf

- Do, 23.02.23 19-21 Uhr  
Verwenden statt Verschwenden – Mission Foodsharing.

Die Teilnahmen an den Veranstaltungen ist kostenlos. Da die Kapazitäten jedoch begrenzt sind, ist eine Teilnahme nur nach vorheriger Anmeldung möglich. Auf [50jahre.art-trier.de](http://50jahre.art-trier.de) hat der Zweckverband eine Webseite eingerichtet, auf der alle geplanten Begegnungen vorgestellt werden. Dort ist auch die Anmeldung zu den Veranstaltungen möglich.

### Kreis-Nachrichten online lesen

Bereits dienstags können Sie die aktuelle Ausgabe der Kreis-Nachrichten im Internet lesen unter

**[www.trier-saarburg.de](http://www.trier-saarburg.de)**

Ältere Ausgaben sind dort archiviert.





# HAWESKO

Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

## Südtaliens feine Vielfalt



10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~103,72~~ nur € **49<sup>90</sup>**

**JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](https://www.hawesko.de/blatt)**



**JAHREZHNTELANGE ERFAHRUNG** Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



**GARANTIERTE QUALITÄT** Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine - von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



**BESTER ONLINE WEINFACHHÄNDLER 2021** Ausgezeichnet von der Frankfurt International Trophy, Wine, Beer & Spirits Competition.

**Hier zum Angebot:**



Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser der Serie PURE von Zwiesel Glas, gefertigt aus TRITAN® Kristallglas, im Wert von € 19,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der Vorteilsnummer (wie rechts angegeben). Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter [www.hawesko.de/service/lieferkonditionen](https://www.hawesko.de/service/lieferkonditionen) und [www.hawesko.de/datenschutz](https://www.hawesko.de/datenschutz). Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 24, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.

Vorteilsnummer  
1103140

**Lewana®**  
Holz. Heimat. Handwerk.

gesundes Wohnen

IRT Föhren

06502 999 6 999  
www.lewana-einrichtung.de

Türen Böden Showroom im IRT Föhren

**Jörg Gans**  
Malermeister

Tel. 0651 / 82 10 91 · Mobil 0171 / 285 93 47  
Neustraße 27 · 54317 Kasel

**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de  
by LINUS WITTICH

**Florist oder Blumenverkäufer (m/w/d)  
auf 520-Euro-Basis gesucht!**

stein-der-blumenladen@t-online.de  
Telefon 06 51 / 96 79 65 96

**BERNARD-MASSARD**  
MAISON FONDÉE  
1921

Caves Bernard Massard, die größte privat geführte Weinkellerei in Luxemburg, bekannt für eine hochwertige Sektherstellung und Stillweinproduktion, sucht zur Realisierung zukünftiger Ziele zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit einen

**Helfer in unserem modernen Weinkeller**  
(m/w/d)

**Deine Aufgaben:**

- Unterstützung der Küfertätigkeiten bei allen anfallenden Arbeiten der Sekt- und Weinherstellung in unseren Weinkellern.

**Das bringst du mit:**

- Aufgeschlossenheit hinsichtlich neuer Arbeitsfelder
- Interesse an der Sekt- und Weinherstellung
- sichere und selbständige Arbeitsweise nach Einarbeitungszeit
- teamfähig, zuverlässig, körperlich belastbar

**Unser Angebot:**

- Unbefristete Festanstellung nach Ablauf der Probezeit in Luxemburg
- Eine der Verantwortung und deinem Erfahrungsstand entsprechend attraktive Vergütung
- Offene Kommunikation in einem engagierten Team

Wir freuen uns auf deine aussagekräftige Bewerbung, die du bitte an folgende Adresse sendest: [jobs@bernard-massard.lu](mailto:jobs@bernard-massard.lu)

**METZGEREI**  
Mittler

Wir bringen Abwechslung  
in Ihre Küche

Im Angebot vom **17.02.2023 bis 23.02.2023**

FRISCHE WURSTWAREN aus geprüfter Meisterqualität		EXTRA DER WOCHE:	
Rumpsteak	1 kg <b>24,99 €</b>	1 Portion Heringe	eingelegt nach Hausrezept 3 Filets Stück <b>5,90 €</b>
Kamm- und			
Lendenschwenkbraten	1 kg <b>10,99 €</b>	<b>TIEFPREIS DES MONATS:</b> Fleischwurst im Ring Stück <b>9,00 €</b>	
Große Bratwurst	100 g <b>0,99 €</b>		
Reine Rindswurst	100 g <b>1,09 €</b>		
Rohesser	100 g <b>1,49 €</b>		

**54518 Binsfeld, Wittlicher Str. 4 · 0 65 75/ 9 58 30**  
Unsere Filialen: Enschede · Orenhofen · Dreis · Salmthal · Manderscheid  
[www.metzgerei-mittler.de](http://www.metzgerei-mittler.de)

• Bad • Heizung • Haus- und Umwelttechnik

- Solaranlagen
- Solarstromanlagen
- Hackschnitzelheizung
- Pelletsheizung
- Erdwärme
- Barrierefreie Bäder
- Wellnesanlagen
- Regenwassersysteme
- Klima
- Planung
- Verkauf
- Kundendienst
- Beratung

[www.reis-neumann.de](http://www.reis-neumann.de)  
54292 Trier-Ruwer · Fischweg 24 · Tel. 0651 / 9 66 86-0

**DÖRR**  
E-BIKE Filiale Bitburg  
[www.ebikes-doerr.de](http://www.ebikes-doerr.de) **FLYER**

Ab 1. Februar auch in Ihrer Nähe!

**NEUERÖFFNUNG**

Exklusiver und einzigartiger  
**FLYER STORE**

- › FLYER E-BIKES
- › WERKSTATT
- › ZUBEHÖR

Premium E-Bikes

**+500  
E-BIKES  
TO-GO**  
Wir können sofort liefern!

**Dörr E-Bike Shop Bitburg**  
Saarstraße 15, 54634 Bitburg  
Tel.: 06561 9487570 | E-Mail: [info@doerrgruppe.de](mailto:info@doerrgruppe.de)

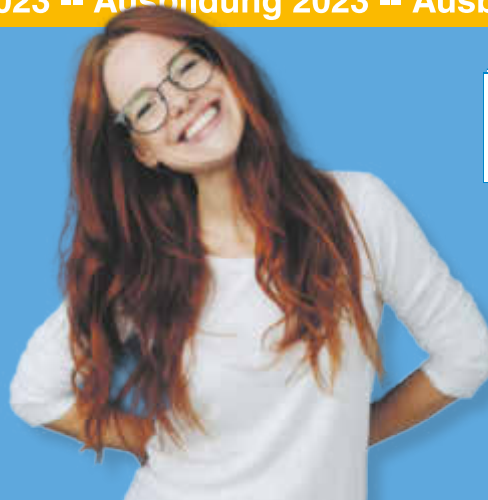




dung 2023 -- Ausbildung 2023 -- Ausbildung 2023 -- Ausbildung 2023 -- Ausbildung 2

# HEY DU!

# WIR WOLLEN DICH!



### Die Branche:

Wir sind ein marktführendes, lokales Unternehmen im Verlagswesen mit Standort in Föhren und geben über 120 verschiedene Amts- und Mitteilungsblätter für Städte und Gemeinden in Rheinland-Pfalz, im Saarland und in Hessen heraus. **Wir freuen uns darauf, zusammen mit DIR weiter Erfolgsgeschichte zu schreiben!**

## Mediengestalter\*in (m/w/d)

Digital und Print - Gestaltung und Technik

### Die Ausbildung:

- ✓ zukunftsorientiert mit Einblick in viele verschiedene Bereiche von der Druckvorstufe bis hin zum Endprodukt
- ✓ attraktive Vergütung
- ✓ selbstständiges Planen und Arbeiten im Team

### Du brauchst:

- ✓ einen guten Sekundarabschluss I
- ✓ Interesse an Typografie und Bildschirmarbeit
- ✓ großes Engagement, Lernbereitschaft, Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit
- ✓ erste Erfahrungen in Gestaltungssoftware wie z.B. Adobe CS

## Industriekauffrau/-mann (m/w/d)

**Kauffrau/-mann** für Dialogmarketing (m/w/d)

**Kauffrau/-mann** für Büromanagement (m/w/d)

### Die Ausbildung:

- ✓ Durchführung von Marketingaktionen
- ✓ attraktive Vergütung
- ✓ schnelle Übernahme von Verantwortung

### Du brauchst:

- ✓ einen guten Sekundarabschluss I
- ✓ gute Noten in Deutsch und Mathematik
- ✓ Teamgeist und Eigeninitiative
- ✓ Serviceorientierung, Kontaktfreudigkeit und Freundlichkeit im Umgang mit Menschen

Wir freuen uns auf deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: [bewerbung@wittich-foehren.de](mailto:bewerbung@wittich-foehren.de)

**LINUS WITTICH Medien KG** | Europa-Allee 2, 54343 Föhren | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Medientechnolog\*in (m/w/d)

Flachdruck/Rollendruck-Zeitungsdruck

### Die Ausbildung:

- ✓ eine dreijährige interessante und abwechslungsreiche Ausbildung
- ✓ ein modernes Medienunternehmen
- ✓ gute Weiterbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten
- ✓ ein dynamisches und erfahrenes Team

### Du brauchst:

- ✓ guter Haupt- oder Realschulabschluss
- ✓ Leistungs- und Lernbereitschaft
- ✓ Teamfähigkeit
- ✓ gutes Gefühl für Farben
- ✓ handwerkliche/technische Begabung

Wir freuen uns auf deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: [personal-dhw@wittich-foehren.de](mailto:personal-dhw@wittich-foehren.de)

**Druckhaus Wittich KG** | Europa-Allee 2, 54343 Föhren | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



## Pädagogische Fachkräfte, Quereinsteiger und Integrationshelfer im Tag- oder Nachtdienst für unsere Standorte im Raum Schweich, Waldweiler und Grimburg gesucht

Bewerbung erbeten:  
 info@longuicher-muehle.de oder  
**Sozialtherapeutische Wohngruppen Longuicher Mühle GmbH**  
 Rioler Weg 3 · 54340 Longuich · Tel.: 06502/91660

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

## Pädagogische Fachkraft\*

in unserer intensivpädagogischen Jungenwohngruppe  
 „Kuckuckshaus“ in Trier-Ruwer (ab 6 Jahre)

### für Gruppendienst (Teilzeit)

(in der Regel muss keine Nachtbereitschaft gemacht werden)

### für Nachtbereitschaften (Teilzeit)



\* m/w/d

Weitere Informationen und Stellen unter:  
[www.geso-jugendhilfe.de](http://www.geso-jugendhilfe.de)



### Wir suchen

## Personalreferent (w/m/d)

für unsere zentrale Verwaltung in Trier, in Vollzeit, ab sofort.

### Ihre Aufgaben

- Personalverwaltung und -administration: Erstellung und Ausfertigung von Verträgen, Vertragsänderungen, Arbeitszeugnissen, Urlaubs- und Abwesenheitsmanagement, Vorbereitung Mitarbeitereintritt und -austritt
- Erstellung und Schaltung von Stellenanzeigen, Bewerbungsmanagement
- Personalentwicklung
- Betreuung der Mitarbeiter und Unterstützung der Geschäftsleitung in arbeits- und sozialversicherungsrechtlichen, sowie bei betriebsverfassungs- und tarifrechtlichen Fragestellungen
- Mitarbeit bei Sonderprojekten des Personalbereiches
- Unterstützung der Personalleitung

### Ihr Profil

- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung mit mindestens 5 Jahren Berufserfahrung im Personalwesen und Fortbildung zum Personalfachkaufmann/frau oder vergleichbares Studium, wünschenswert im Bereich der Sozialwirtschaft
- Sicherer Umgang mit MS-Office-Produkten und Erfahrung in Lohn- und Zeitwirtschaft (z.B. Sage) von Vorteil
- Expertise in arbeits- und betriebsverfassungsrechtlichen Fragestellungen und Erfahrung in der Zusammenarbeit mit Betriebsratsgremien
- Ein souveränes, selbstbewusstes, kollegiales und hilfsberechtigtes Auftreten, ausgeprägte Hands-on-Mentalität
- Identifikation mit dem Leitbild des Club Aktiv

Fair, glaubwürdig, respektvoll – mit unseren Diensten ermöglichen wir Menschen mit Behinderung und Erkrankung ein selbstbestimmtes Leben.

**Willkommen  
 im Club!**




**Werden Sie aktiv!** Bewerbungen mit dem Stichwort „Personalreferent“ an: Club Aktiv e.V., Personalabteilung, Schützenstraße 20, 54295 Trier oder an [bewerbungen@clubaktiv.de](mailto:bewerbungen@clubaktiv.de) (Anlagen als PDF oder jpg).  
 Tel.: 06 51/9 78 59-0

Mehr unter: [www.clubaktiv.de](http://www.clubaktiv.de)

Diese und weitere Jobs: [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

#zusammenhieroben



# alwitra<sup>a</sup>

## Wenn du dich beruflich nach Beschleunigung und Abenteuer sehnst ...

... dann bist du bei alwitra genau richtig!

Für unsere Produktionsstandorte in Trier und Hermeskeil suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Betriebsmechaniker (m/w/d)**

**Produktionshelfer (m/w/d)** Pulverbeschichtung


**Konstruktionsmechaniker (m/w/d)**

**Mitarbeiter (m/w/d)** Kommissionierung und Verpackung

**Koch/Servicekraft (m/w/d)** in der Betriebskantine

alwitra ist der Spezialist für hochwertige Flachdachsysteme und bietet alle Komponenten der wasserführenden Ebene als einzigartige Systemlösung an – technisch perfekt aufeinander abgestimmt und seit knapp 60 Jahren im praktischen Einsatz bewährt.

Ausführliche Informationen zu unseren Stellenangeboten findest du unter [www.alwitra.de/jobs](http://www.alwitra.de/jobs) oder scanne den QR-Code.



alwitra GmbH · 54229 Trier · [www.alwitra.de](http://www.alwitra.de)

**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de  
by LINUS WITTICH

**WITTICH**  
MEDIENT

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**Wir suchen Verstärkung  
für unser Team**

Seit über 50 Jahren sind wir ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen und geben wöchentlich 123 Mitteilungsblätter für Verbandsgemeinden in Rheinland-Pfalz und Gemeinden im Saarland und Hessen sowie verschiedene Zeitschriften heraus.

Zur Verstärkung unserer Redaktion suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## Sachbearbeiter (m/w/d) in der Textbearbeitung

für 4 – 5 Tage die Woche, auch in Teilzeit möglich

### Ihr Aufgabenschwerpunkt:

Wir erhalten unsere redaktionellen Inhalte in der Regel von den Verwaltungen, Vereinen, Verbänden, Kindergärten, Schulen, Kirchen, usw. über unser eigenes Textverarbeitungssystem. Ihre Aufgaben bestehen in der Be- und Überarbeitung der übermittelten Texte und Bilder.

### Sie verfügen über:

- ✓ Computerkenntnisse
- ✓ Freundliche & kommunikative Umgangsformen am Telefon
- ✓ Fundierte Deutschkenntnisse
- ✓ Flexibilität in den Arbeitszeiten

Dann erwartet Sie bei uns eine vielseitige und herausfordernde Aufgabe.

Nach einer individuellen Einarbeitung haben Sie die Möglichkeit, Ihr Können unter Beweis zu stellen.

### Interessiert?

Dann bewerben Sie sich bitte mit Ihren vollständigen Unterlagen per E-Mail an: [bewerbung@wittich-foehren.de](mailto:bewerbung@wittich-foehren.de) unter dem Kennwort „Sachbearbeiter - Textbearbeitung“

**LINUS WITTICH Medien KG**  
Europa-Allee 2, 54343 Föhren  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



IHR  
Arbeitsplatz  
auf Youtube

**WITTICH**  
MEDIENT

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



## Wir suchen Sie!

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir zur Unterstützung unseres Teams am Standort Föhren einen

## Produktionsleiter (m/w/d) in Vollzeit (unbefristet)

Es erwarten Sie spannende Aufgaben, ein abwechslungsreicher Arbeitsalltag sowie die Führung und Weiterentwicklung eines sympathischen und motivierten Team

### Ihre Aufgaben

- verantwortliche Leitung von mehreren Produktionsanlagen
- Führung und Weiterentwicklung von Mitarbeitern, davon vier direkt unterstellte Teamleiter
- Sicherstellung der termingerechten Produktion
- Organisation des Tagesgeschäftes und Anpassung der Produktionsressourcen an den täglichen Bedarf
- kontinuierliche Verbesserung der Produktionsabläufe mit selbst gesetzten Zielvorgaben

### Ihre Qualifikation

- mehrjährige Berufserfahrung in der Produktion
- ausgebildeter Industriemeister oder Techniker (m/w/d) idealerweise mit Erfahrungen in der Druckbranche
- Kenntnisse im Bereich Produktionsplanung, Prozessverbesserung und Projektmanagement
- Erfahrung in der Führung von Mitarbeitern im Schicht- und Produktionsumfeld
- ausgeprägte Team- und Kommunikationsfähigkeit
- ergebnisorientierte Arbeitsweise
- Verantwortung für Arbeitssicherheit, Umweltschutz, Qualitätssicherung

### Unsere Benefits

- unbefristete Festanstellung sowie leistungsgerechte Vergütung
- individuelle Weiterbildungen
- vermögenswirksame Leistungen
- betriebliche Gesundheitsförderung
- moderner Maschinenpark
- flache Hierarchien

**Sind Sie ein Macher - dann werden Sie Teil unseres Teams!**

Bitte nennen Sie uns im Rahmen Ihrer Bewerbung auch Ihre Gehaltsvorstellung und Ihren frühestmöglichen Eintrittstermin.

**Druckhaus Wittich KG**  
Europa-Allee 2, 54343 Föhren  
[personal.druckhaus@wittich.de](mailto:personal.druckhaus@wittich.de)



IHR  
Arbeitsplatz  
auf Youtube



## Ortsgemeinde Ürzig

Die Ortsgemeinde Ürzig stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d) (Teilzeit mit 19,50 Stunden/Woche)

in der Tourist-Information ein.

Gesucht wird eine freundliche und versierte Kraft, die die Entwicklung des Tourismus in der Ortsgemeinde Ürzig mitgestalten und voranbringen möchte.

Die Arbeitszeit wird entsprechend der saisonalen Verhältnisse festgesetzt. Mehrarbeit in der Saison (Sommer, Herbst) wird durch Freizeit im Winter abgegolten. Im Jahresmittel beträgt die durchschnittliche **Wochenarbeitszeit 19,50 Stunden**.

#### IHR QUALIFIKATIONSPROFIL:

- möglichst praktische Arbeitserfahrung im Aufgabengebiet,
- Fremdsprachenkenntnisse (mindestens Englisch)
- gute EDV-Kenntnisse
- serviceorientierte Arbeitsweise
- ausgeprägtes Maß an Eigeninitiative, Kreativität und Kommunikationsfähigkeit
- Flexibilität und Bereitschaft, auch außerhalb der üblichen Dienstzeiten zu arbeiten,
- positive Ausstrahlung und Freude am Umgang mit Menschen

Auf das Beschäftigungsverhältnis findet der Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD) mit den hier üblichen Leistungen, insbesondere Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt und Betriebsrente, Anwendung. Die Eingruppierung richtet sich nach der übertragenen Tätigkeit und der nachgewiesenen Qualifikation.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Tätigkeitsnachweise, Lichtbild) richten Sie bitte bis zum 28.02.2023 an:

**Herrn Ortsbürgermeister Mirko Dornbach**  
Wittlicher Straße 16, 54539 Ürzig  
mirko.dornbach@uerzig.de

Die Ortsgemeinde fördert aktiv die Gleichbehandlung aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Wir wünschen uns daher ausdrücklich Bewerbungen aus allen Altersgruppen, unabhängig von Geschlecht, einer Behinderung, dem ethnischen Hintergrund, der Religion oder sexuellen Identität. Bei gleichwertiger Eignung werden Frauen in Bereichen, in denen sie unterrepräsentiert sind sowie schwerbehinderte Menschen, bei entsprechender Eignung, bevorzugt berücksichtigt.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung und Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) und des Landesdatenschutzgesetzes zu.



# Wir suchen dich! Jetzt bewerben!

Für unsere Standorte in Schweich, Saarburg und Hermeskeil suchen wir zum **Sommer 2023**

- Studenten für duale Studiengänge in Fitness-ökonomie & Gesundheitsmanagement (m/w/d)
- Azubi für Sport- & Fitnesskaufmann (m/w/d)

#### Wir erwarten:

- freundliches, offenes Auftreten
- Teamfähigkeit, Lern- und Leistungsbereitschaft

#### Wir bieten:

- eine interessante Arbeit in einem jungen, tollen Team
- eine sehr gute betriebliche Ausbildung
- Ausbildungsvergütung + Übernahme der Studien-/Ausbildungsgebühren
- nach der Ausbildung gute Übernahmechancen in einem wachsenden und zukunftsorientierten Unternehmen
- Infos zum Studium und zur Ausbildung unter:  
[www.dhfp.de](http://www.dhfp.de), [www.deutschesportakademie.de](http://www.deutschesportakademie.de)



Bewerbung bis 31.03.2023  
an [info@hill-fitness.de](mailto:info@hill-fitness.de) oder an  
Zentrale: Hill-Fitness GmbH,  
Trevererstraße 1, 54411 Hermeskeil

Zukunftsmarkt  
Fitness/Gesundheit!



Wir suchen eine/n zuverlässige/n

## Zeitungszusteller/in

für die VG Schweich in Ensch und Mehring

Jetzt  
bewerben



Sie sind jede Woche am **Freitag** für uns tätig.

#### Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

#### Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:  
[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de) oder Telefon: 06502 9147-800  
oder per WhatsApp: 0151 16305402

**LINUS WITTICH Medien KG**  
Europa-Allee 2, 54343 Föhren  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Ortsgemeinde Mülheim an der Mosel

Die Ortsgemeinde Mülheim an der Mosel stellt  
zum **01.05.2023** oder **01.06.2023**

### eine/n teilzeitbeschäftigte/n Angestellte/n (m/w/d) (30 Stunden/Woche)

als Mitarbeiter/in der Tourist-Information ein. Gesucht wird eine freundliche und versierte Kraft, die die Entwicklung des Tourismus in der Ortsgemeinde Mülheim an der Mosel mitgestalten möchte.

#### Wir wünschen uns:

- möglichst praktische Arbeitserfahrung im Aufgabengebiet,
- Teamfähigkeit, Kreativität, Kontaktfreude u. Durchsetzungsvermögen,
- Einsatzfreude und hohe Motivation,
- Flexibilität und Bereitschaft, auch außerhalb der üblichen Dienstzeiten zu arbeiten,
- gute Kenntnisse in EDV-Anwendungen,
- Fremdsprachenkenntnisse (mindestens Englisch)

Die Arbeitszeit wird entsprechend der saisonalen Verhältnisse festgesetzt. Mehrarbeit in der Saison (Sommer, Herbst) wird durch Freizeit im Winter abgegolten. Im Jahresmittel beträgt die durchschnittliche Wochenarbeitszeit 30 Stunden. Die Vergütung erfolgt nach den für die Ortsgemeinde Mülheim an der Mosel geltenden Tarifvorschriften mit den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen (Zusatzrente, Jahressonderzahlung, etc.)

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Tätigkeitsnachweise, Lichtbild) richten Sie bitte bis zum 15.03.2023 an

**Herrn Ortsbürgermeister Dr. Friedhelm Leimbrock**  
Bergfried 1 in 54486 Mülheim an der Mosel  
E-Mail: [gemeinde@muelheimmosel.de](mailto:gemeinde@muelheimmosel.de)

Die Ortsgemeinde fördert aktiv die Gleichbehandlung aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Wir wünschen uns daher ausdrücklich Bewerbungen aus allen Altersgruppen, unabhängig von Geschlecht, einer Behinderung, dem ethnischen Hintergrund, der Religion oder sexuellen Identität. Bei gleichwertiger Eignung werden Frauen in Bereichen, in denen sie unterrepräsentiert sind sowie schwerbehinderte Menschen, bei entsprechender Eignung, bevorzugt berücksichtigt.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung und Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) und des Landesdatenschutzgesetzes zu.





**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



### Zeitungsdruck im ganz großen Stil

Amts- und Mitteilungsblätter, Supplements, Verarbeitung von Prospektbeilagen in bester Qualität zur Zufriedenheit unserer Kunden. Das Druckhaus WITTICH Föhren ist das größte Druckzentrum der **LINUS WITTICH Mediengruppe**.

## Wir suchen Sie!

Es erwarten Sie spannende Aufgaben, ein abwechslungsreicher Arbeitsalltag sowie ein Team sympathischer Kollegen. Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir zur Unterstützung unseres Teams am Standort Föhren einen

### Rotationsdrucker (m/w/d)

in Vollzeit (unbefristet)

#### Ihre Aufgaben

- Selbstständige Bedienung und Überwachung unserer Druckmaschinen und des gesamten Druckprozesses
- Einrichtung von Druckaufträgen und ständige Qualitätskontrolle
- Einhaltung von Arbeitssicherheitsstandards
- Wartung, Reinigung und Pflege der Druckmaschine

#### Ihre Qualifikation

- Sie sind Medientechnologe Druck (m/w/d) und verfügen bestenfalls über mehrjährige Berufserfahrung
- Sie kennen sich im Umgang mit einer Offsetdruckmaschine aus und sind bereits mit einem ähnlichen Aufgabengebiet vertraut
- die Arbeit im Schichtdienst ist für Sie kein Problem und Sie zeichnen sich durch eine selbstständige, zuverlässige und strukturierte Arbeitsweise aus
- darüber hinaus zeichnet Sie Teamfähigkeit, Verantwortungsbewusstsein und Flexibilität aus

### Maschinenführer (m/w/d)

Weiterverarbeitung/Versand  
in Vollzeit (unbefristet)

#### Ihre Aufgaben

- selbstständige Steuerung und Überwachung unserer Weiterverarbeitungslinien
- Wartung, Reinigung und Pflege der Produktionsanlagen
- Einhaltung von Arbeitssicherheitsstandards
- Analyse von Funktionsstörungen und Durchführung entsprechender Fehlerbehebungen
- Einpflegen von Produktionsdaten
- Kontrolle der Prozessabläufe

#### Ihre Qualifikation

- abgeschlossene technische Berufsausbildung und bestenfalls mehrjährige Berufserfahrung
- Kenntnisse im Bereich Pneumatik
- Schichtdienst ist für Sie kein Problem
- eine selbstständige, zuverlässige und strukturierte Arbeitsweise sind für Sie selbstverständlich
- Teamfähigkeit, Verantwortungsbewusstsein und Flexibilität sind Ihnen genauso wichtig wie uns

### Produktionshelfer (m/w/d)

in der Weiterverarbeitung  
in Teilzeit oder Minijob (unbefristet)

#### Ihre Aufgaben

- Arbeitsvorbereitung
- Bereitschaft zur Schichtarbeit
- Umsetzung der Abläufe an den Produktionslinien hinsichtlich der Einhaltung aller Vorgaben und Standards
- Unterstützung der Maschinenführer während der gesamten Produktion

#### Ihre Qualifikation

- keine besondere Berufsausbildung notwendig, Quereinsteiger willkommen - es findet eine ausführliche Einarbeitung statt
- technisches Verständnis von Vorteil
- Flexibilität und Belastbarkeit bei wechselnden Arbeitseinsätzen und -zeiten, zuverlässige und strukturierte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Eigenverantwortung

#### Unsere Benefits

unbefristeter Arbeitsvertrag • vermögenswirksame Leistungen • betriebliche Gesundheitsförderung  
kostenfreie Arbeitssicherheitsbekleidung • moderner Maschinenpark • flache Hierarchien

**Druckhaus Wittich KG**

Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | [www.wittich.de](http://www.wittich.de) | [personal.druckhaus@wittich.de](mailto:personal.druckhaus@wittich.de)



**IHR  
Arbeitsplatz  
auf Youtube**



## KARRIERE MIT SCHERE!

Wir suchen Dich als  
**FRISEUR | FRISEURMEISTER**  
**AUSZUBILDENDE**  
 m/w/d  
 in Voll- und Teilzeit

## FRISEURE

[ZWEIPUNKTNUL]L

Im Ermesgraben 1h | 54338 Schweich | Info: 0160-96935614  
[www.FRISEURE2PUNKTO.de](http://www.FRISEURE2PUNKTO.de)

### Suche Mitarbeiterin für unseren Spielhallenbetrieb Schweich

in Teil- oder Vollzeit.

Tel. 0651 / 67907 od. 06502 / 997806

### Ortsgemeinde Brauneberg

Die Ortsgemeinde Brauneberg  
 stellt ab April 2023



#### 1 Aushilfsgemeindearbeiter (m/w/d) (kurzfristige Beschäftigung - 70-Tage-Regelung)

ein.

Das Aufgabengebiet umfasst die Mithilfe bei allen anfallenden Arbeiten. Ein Schwerpunkt liegt bei der Pflege der Grünanlagen und der Friedhöfe. Die Einstellung erfolgt im Rahmen eines kurzfristigen Beschäftigungsverhältnisses befristet bis November 2023. Der Nachweis eines Führerscheines der Klasse III bzw. C1/E ist zwingend erforderlich.

Das Arbeitsverhältnis ist angelehnt an den Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Das Entgelt bemisst sich nach der Entgeltgruppe 2 TVöD.

Die Bewerbung richten Sie bitte **bis zum 10. März 2023** an:

Herrn Ortsbürgermeister Werner Ruppenthal  
 Moselweinstraße 101 · 54472 Brauneberg  
[buergermeister@brauneberg.de](mailto:buergermeister@brauneberg.de)



**lambertz AG**  
 die schreiner

#### mitarbeiter/in gesucht tischlergeselle/in (m/w/d)

mit berufserfahrung für wekstatt und montage

adresse | kirchenpfad 5 | 54316 pluwig-geizenburg  
 kontakt | fon: 065 88-71 00 | fax: 0 65 88-99 27 23  
 web | [www.schreinerei-lambertz.de](http://www.schreinerei-lambertz.de)

Hier finden Sie ...

einen Job mit Aussicht auf Heimat.



**wohlliebenundpartner**  
 KANZLEI FÜR WIRTSCHAFTSRECHT



Als eine der führenden Wirtschaftsrechtskanzleien in Rheinland-Pfalz suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt - vorzugsweise in Vollzeit - in Trier/IAT Tower eine/n

#### Rechtsanwaltsfachangestellte/n (m/w/d)

Sie dürfen von uns erwarten:

- modernste Büroausstattung
- Zahlung einer überdurchschnittlichen Vergütung
- betriebliche Altersversorgung
- fortlaufende Fortbildung
- einen sicheren und verantwortungsvollen Arbeitsplatz
- ein top motiviertes Team

Sie verfügen über folgende Qualifikationen:

- gute Kenntnisse in RA-Micro
- Bereitschaft zum selbstständigen Arbeiten
- ein hohes Qualitätsbewusstsein

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an  
 Frau Ertz unter [ertz@wohllieben-partner.de](mailto:ertz@wohllieben-partner.de)





Ihre regionalen Partner  
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

>> B >>

**et** **tine** GmbH

**Heizung - Sanitär - Badsanierung**  
**Ihr neues Bad aus einer Hand!**

**Tel. 0 65 02 / 24 32**  
Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> H >>

Thorsten **Kohlhaas**  
Haustechnik

Hauptstraße 25  
54344 Kenn  
0162 32 97 93 2  
06502-93 87 27 8

>> I >>

Beratende Ingenieure - Baustatik - Tragwerksplanung - Bauphysik  
Ingenieurkammer Rheinland - Pfalz / OAI Luxembourg

**Ingenieurbüro Krämer-Egner KE**

Zollweg 26 - 54320 Waldrach - Tel.: 06500-917040 - info@kraemer-egner.de

>> K >>

**AR** **KRANKENFAHRTEN**  
ALFRED REIS | 54340 RIOL

06502-2628  
0160-7846382

>> D >>

**W&S Bedachungen**

Zur Kieselkaul 1  
54317 Osburg-Gewerbegebiet  
info@ws-bedachungen.de  
www.ws-bedachungen.de  
**Tel. 0 65 00 / 77 38**

**HOLZBAU**

**Ihr Fachmann für:**

- Dacheindeckung inkl. Holzbau
- Dachreparaturen/ -sanierungen
- Dachfenster u. Beschattung
- Flachdächer
- Dachentwässerung
- Kamin- u. Fassadenverkleidung

**Mitarbeiter gesucht!**

>> L >>

**LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring**  
Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> P >>

**Pflege Daheim**

**Telefon: 065 07 / 939 78 78**  
www.pflegedaheim-mosel.de

**Wir können ab sofort wieder neue Patient(inn)en in die Pflege aufnehmen!**

Carmen Rüdiger  
(eh. Schichtel)

Körperpflege - Behandlungen - Hauswirtschaft - Pflegeeinsatz § 37.3

>> E >>

**PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE & HANDTHERAPIE**

**ergopoint** Auf dem Steinhäufchen 16 • 54343 Föhren  
stephanie pelzer-jung Tel.: 0 65 02 / 99 69 99 4 • ergopoint-foehren.de

>> F >>

**Feller Dach** Jürgen Feller - Ihr Experte

Alles Gute fürs Dach

Moselstr. 11 | D-54341 Fell/Fastrau  
Mobil: 0151 / 17004380 | E-Mail: info@fellerdach.de

www.fellerdach.de

**Für die natürliche und physiologische Bewegung Ihres Pferdes**

Für das Wohl unserer Pferde

**Pferdeosteopathie**

Mosel

Michèle Geib  
Im Handwerkerhof 6 | 54338 Schweich-Issel  
Tel.: 0174-9236627



Ihre regionalen Partner  
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von  
**„ A BIS Z „**

>> V >>

VORWERK

**WILLST DU ALLES BESSERWISCHEN?**




Silvia Stockreiser  
Für dich da in SCHWEICH,  
Mehring, Klüsserrath, DETZEM ...

☎ 0176 83231985

Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG,  
Mühlenweg 17 - 37, 42270 Wuppertal

Taxi Service rund um die Uhr  
Rollstuhl- & Krankenfahrten

**TAXI**  
DRUCKENMÜLLER  
SCHWEICH  
mediVAN

Tragestuhl- & Liegendtransport

06502 / 6800  
o. 6900





**Krankenfahrten, Personenbeförderung**  
**Leiwen • Flurgartenstraße 13**  
**06507 80 23 13**  
*Fahrservice Schuster*

**KRANKENTRANSPORTE**  
**LYDIA DIXIUS • Mehring**  
☎ 06502 / 6235 • Handy 0171 / 6760286

**BEILAGEN-SERVICE**  
KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)  
+++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++

**55 JAHRE JUBILÄUM**  
Haus der Küchen

**SICHERN SIE SICH JETZT UNSERE JUBILÄUMSPREISE!**

...UND DAS MIT INDIVIDUELLER PREISGARANTIE BIS 2024!<sup>2</sup>

bis zu **55%**  
**JUBILÄUMSRABATT**  
auf unsere Küchenmarken!

**INVESTIEREN SIE JETZT IHR GUTES GELD IN EINE GUTE KÜCHE VON UNS!**



1) Auf freigeplante Küchen. Nur bei Küchen-Neukauf. Nicht bei reduzierten Artikeln und Werbeangeboten. Der Rabatt wird vom Auftragswert sofort abgezogen. Keine Barauszahlung. Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar.

2) Diese Preisgarantie gestalten wir mit Ihnen zusammen nach Ihren Wünschen – ehrlich!

abgebildete, sichtbare Geräte mit EEK-Pflicht:  
SIEMENS Backofen HB517ABS0 (EEK: A)  
(Spektrum A+++ bis D)



Haus der Küchen,  
Inh. Interküchen GmbH  
Schillerstr. 2 - 8, 54329 Konz  
Tel. +49 6501 93810  
Mo-Fr 10-18.30 Uhr | Sa 10-18.00 Uhr

**Haus der Küchen**  
KONZ WORMS FOETZ (LUXEMBURG)

Jetzt Beratungstermin vereinbaren!  
[www.hausderkuechen.de](http://www.hausderkuechen.de)

# WOHNEN

IN IHRER REGION



## Freistehendes Haus gesucht

Zum Kauf gesucht: Haus ab 130qm Wohnfläche und Garten, Kaufpreis bis 350.000€



Trifft das auf Ihre Immobilie zu? Jetzt unter 06507-2070-007 anrufen!

## Ladenlokal Ermesgraben, Schweich

allerbeste Lage gegenüber Einkaufszentrum, direkt neben Bäckerei, Apotheke, Ärzte usw., ca. 56,4 m<sup>2</sup>, nach Renovierung ab Sommer 2023 zu vermieten.

0160-96935614 oder  
ralph.helfen@erfolg-durch-system.eu

## Weinberg zu verkaufen, verpachten

Detzem, in bester Steillage, Drahtrahmen, 3.563 qm  
Tel.: 0170/8055440

Wohnung gesucht?

wohnen-regional

## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

### Amtsblatt „Römische Weinstraße“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Römische Weinstraße“ unter <http://epaper.wittich.de/724>

### Redaktions-Annahmeschluss

Di., 12.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [meinwittich.wittich.de](http://meinwittich.wittich.de)

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 12.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



**Rebekka Beck**  
Medienberaterin

Tel. 06502 9147-269  
[r.beck@wittich-foehren.de](mailto:r.beck@wittich-foehren.de)

**Claudia Straka**  
Verkaufsinendienst

Tel. 06502 9147-274  
[c.straka@wittich-foehren.de](mailto:c.straka@wittich-foehren.de)



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



## Wünsch dir was.

Jetzt Wünsche erfüllen: Mit der großen Zusatzauslosung am 9. März 2023 haben Sie die Chance auf Extragewinne im Wert von rund **700.000 Euro**.

**PS** – die Lotterie der Sparkasse

Annahmeschluss ist der 2. März 2023. Die Teilnahme ist ab 18 Jahren möglich. Spielen kann süchtig machen. Informationen zur Spielsucht, Prävention und Behandlung unter [www.bzga.de](http://www.bzga.de) und bei jeder Sparkasse. Gewinnchance: Hauptgewinn 1:1,9 Mio.

Weil's um mehr als Geld geht.





# Sanitätshaus Schichtel



Inh. Jörg Schichtel

www.sanitaetshaus-schichtel.de

Wir bringen Sie in Schwung!

### Pflegebedarf



Pflegebetten u. Zubehör  
Badezimmerhilfen  
Orthesen  
Kompressionstherapie  
Bandagen Reha

### Mobilität

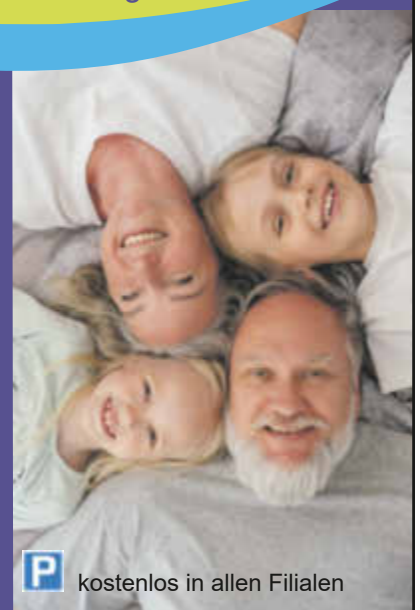


Elektroscooter  
Treppensteiger u. -lifter  
Rollstühle Gehhilfen

### Moderne Brustprothetik



Lebensfreude und Alltag  
uneingeschränkt genießen!



kostenlos in allen Filialen

**Bernkastel-Kues**  
Cusanustr. 9

0 65 31 / 500 93 20

**Piesport**

Bahnhofstr. 33

0 65 07 / 70 17 07

**Morbach**

Biergasse 3

0 65 33 / 95 59 04

**Thalfang**

Saarstr. 1

0 65 04 / 3 71 96 59



## LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



# Besser hören ...



## ... mehr vom Leben



Das Team von  
**Roman Wagner Hörgeräte**  
freut sich auf Ihren Besuch!



**ROMAN WAGNER**  
ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

## Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum 54338 Schweich · Tel.: 0 6502 - 99 0 88

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarburg  
Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertert (Lux) · [www.wagner-akustik.de](http://www.wagner-akustik.de)



# City-POLSTER

Trier GmbH

EINFACH  
Sofa-narrt



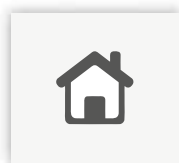
Auch über die Fastnachtstage sind wir wie gewohnt für Sie da und präsentieren Ihnen auf ca. **3500m<sup>2</sup>** verteilt auf **4 Etagen**, die **neuesten Polstertrends 2023!** Es erwarten Sie neue Modelle zu absoluten **Bestpreisen** – sowie viele, bis zu **60% reduzierte, Abverkaufsmodelle.**



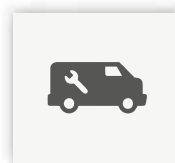
ZUM ZWEITEN  
MAL IN FOLGE  
BRANCHENSIEGER



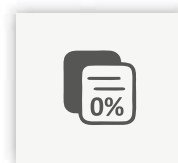
3D PLANUNG  
DER EXTRAKLASSE



PROFESSIONELLE  
HEIMBERATUNG



KOSTENLOSE  
LIEFERUNG &  
MONTAGE\*



0% FINANZIERUNG\*

Koblenzer Str. 5 | 54293 Trier-Quint | Tel.: 0651 - 644 65 | trier@citypolster.de | Öffnungszeiten: Di. - Fr. 10:00 - 18:00 Uhr + Sa. 10:00 - 16:00 Uhr  
**DER MEHR-SERVICE-MONTAG - PROFESSIONELLE HEIMBERATUNG - JETZT TERMIN VEREINBAREN! [citypolster.de](https://www.citypolster.de)**

\*Für alle Finanzierungsangebote gilt: Effektiver Jahreszins von 0,00% bei einer Laufzeit von 20 Monaten entspricht einem Sollzins von 0,00%. Bonität vorausgesetzt. Partner ist die CreditPlus Bank, Strahlenberger Straße 110-112, 63067 Offenbach. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß § 6a Ab. 3 PAngV dar. Kostenlose Lieferung und Montage in unserem Werbegebiet!



Folgen Sie uns auf  
**Facebook**



Folgen Sie uns auf  
**Instagram**



- Qualität seit über 70 Jahren -

SANITÄR HEIZUNG LÜFTUNG

# FISCH

Inh. Jürgen Schiff e. K.



Jürgen &  
Katrin Schiff

- Sanitärinstallation und Bäder
- Heizungstechnik
- Kundendienst
- Wellness

*Im Altbau oder Neubau  
individuell - modern - innovativ*

Im Handwerkerhof 14 - 54338 Schweich-Issel - Tel. 06502-995740

✉ info@fisch-shk.de - www.fisch-shk.de

## BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)



### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160 | [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm



### Yoga und Heilquelle

Cindy Lafos

- \*Heilsitzungen\*
- \*Energie Massagen\*
- \*Yoga-Einzel + Gruppenunterricht\*

Im Yoga-Kurs Freitags 18:30-20 Uhr  
sind noch wenige Plätze frei.

Info + Anmeldungen: [www.yoga-lafos.de](http://www.yoga-lafos.de)

Bergstraße 15a, 54338 Schweich Tel: 0176-98612434

# Närrische Angebote

Unsere Preishits  
vom 22. bis 25. Februar 2023

**Am Aschermittwoch gibt's die Besten in der Stadt**

**Frische, extra große Heringe 1,89 EUR/Stck.**

**Hacksteaks** lecker gewürzt **0,99 EUR/100 g**

**Schwenkbraten**  
mager oder durchwachsen, immer ein Genuss **0,99 EUR/100 g**

**Rumpsteaks**  
zart gereift, von Rindern aus eigener Schlachtung **2,29 EUR/100 g**

**Wiener Würstchen**  
täglich frisch aus unserem Buchenheißbrauch **0,99 EUR/100 g**

**Chilipeitschen** besonders feurig gewürzt **1,39 EUR/100 g**

**Von Donnerstag bis Samstag**

**Brasilianischer Rahmbraten 11,99 EUR/1 kg**

Herres Fleischwaren  
Telefon 0 65 02 - 22 31  
[www.fleischerei-herres.de](http://www.fleischerei-herres.de)  
Schweich und Mehring



Unsere Öffnungszeiten an Karneval:  
Rosenmontag + Faschingsdienstag haben wir geschlossen!

## HEIMAT NEU ENTDECKEN

### Treffpunkt Deutschland.de

SCHWEICH

## REISE- PORTAL



das KüchenSpezialhaus  
**KÜCHEN  
KIRCH**

Küchen Kirch GmbH  
Gewerbegebiet  
Waldrach bei Trier  
06500 443  
[www.kuechen-kirch.de](http://www.kuechen-kirch.de)



## Lebensmittelpunkt.

Wir planen gemeinsam für Sie. Eine Küche zum Leben  
und Wohlfühlen. Vereinbaren Sie einen Termin mit uns.  
Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie.





www.laufftreff-schweich.de

Samstag, 18. März 2023

# 11. SCHWEICHER FÄHRTURMLAUF



Vielen Dank für die tolle Unterstützung!

